

拉丁語法入門

Introductory Latin Grammar

夏其龍編

香港 2019

編例

本書所用的語法中文術語、簡稱及符號，有部分是編者參考了由前輩以中文編寫的拉丁課本後，為了方便學員而訂的。有些學習的先後次序，是為了一些學習上的理由而改變，學員可以慢慢體會。編者亦特別推介拉丁語法的術語中文簡稱，認為這是以漢語學習拉丁語的有用工具。

『』	拉丁語法	橙色底	詞類、語類
	拉丁語文術語的縮寫/ 簡稱	紅色字	該課重點
《》	篇章名	藍色字	名詞、形容詞、分詞詞幹
()	中文的拉丁文	綠色字	動詞詞幹
[]	漢語意義/中文例子	態	(動詞)
[]	譯文來源	式	(動詞)
——	專用詞	時	(動詞)
{ }	人物生平	位	(動詞)
«»	中文省略	數	(動詞)
[[]]	拉丁基本詞樣	類 (加粗底線)	(名詞、代詞、形容詞、分詞)
< >	附錄、註	格 (加波浪)	(名詞、代詞、形容詞、分詞)
「 」	歷史別稱/特別用意	數 (加虛線)	(名詞、代詞、形容詞、分詞)
====	詞樣		

關子尹序

德國文學巨擘歌德 (Goethe) 曾有一膾炙人口的格言：「如果不懂外語，便也不懂自己的母語」。這句話驟看似乎有些誇大，但歌德其實要指出，藉著外語的學習所帶來的對比，我們會較易接觸到語言運作的一些普遍現象，從而回頭對自己母語的特性取得更深層的理解。歌德固然通曉多種外語，但不少研究都顯出，如縱觀歌德經年的著述，對他影響最為深遠的外語，其實首先是希臘文，其次便是拉丁文。

何以希臘與拉丁等古典語言特別受到歌德垂青呢？今天的我們又為何要嘗試學習一種這麼艱澀的語言呢？我認為，除因這兩種語文累積了極豐富的文化遺產外，一個不容忽略的理由是古典語言與現代人使用的語言之間有一特大的距離 (linguistic distance)。正由於這寬闊的語言距離，現代人學習古典語言時，必須先要撇開自己慣常的語言習慣，從最根本處把外語的每一單元分解、再仔細地分析其語法地位、功能和意義，然後在用心揣度這些單元如何可連結在一起，和如何最後成句。這一個學習過程，無疑是對學習者精神的莫大挑戰。但所謂「他山之石，可以攻錯」，學習日久後，學者會發覺，平素以自己的母語可輕易表達的種種事物或事情，原來可以用完全不同的方式處理。這除了讓我們對於物與事取得不同角度的理解外，更讓我們藉着跨語言的比較，於認識一種古典語言的同時，也對母語的結構乃至即母語所建立的世界觀加深反省。

在當今華人社會中，除了英語外，較通行的外語有法語、德語、日語，甚至韓語等。至於希臘語和拉丁語等古典語文，學習者簡直是鳳毛麟角。究其原因，除了學習機會難求外，大概因為世人都不覺得學這些古典語言有何實用價值。撇開拉丁文知識其實對於學習醫學、法律、哲學、歷史，乃至對文化旅遊都有某程度的「實用」性外，其實，從大處著眼，對吾人可有更深遠的裨益。

就這個問題，我們不妨參考德國哲學家黑格爾 (Hegel) 的看法。在一篇可名為《論古典語言的學習》的文章裡，黑格爾把拉丁文化遺產比喻作「一些盛在銀盤子中的金蘋果」，說其罕見地能把「許多絢麗的、令人驚嘆的、原創的、紛陳的和富於啟迪的」原素一爐共冶。黑格爾不諱言古典語言與現代語言之間的巨大語言距離，但卻正於此發現其學習的價值：「心靈的離心力解釋了為何它必須開闢蹊徑，把自

己從自然的狀況異化出去，以接觸一個遙遠和陌生的世界。而在教育上最適合充當這個〔把自我〕割離的屏幕的，就是古典的世界和語言。」為要說明這背後的原委，黑格爾補充說：「這樣的一個世界雖與我們重重阻隔，卻為我們提供了一個重新返回自己的重要契機。」因為若要掌握這樣的一個異化的世界，「我們必須先學會與之妥協，以便從中重新發現自己。而經此途徑重新發現的自我，卻已是一帶有精神的普遍性的自我。」黑格爾上述這番話原來並不出自他日後揚名天下的柏林大學講壇之上，而是他仍在紐倫堡當中學校長時，面對著一群中學生講的。在這一場合中，他沒有忘記勉勵莘莘學子們，學拉丁文必須克服其艱深的語法這一道難關。黑格爾苦口婆心的勸說：「語法學習的價值難以被高估，因為它乃是邏輯訓練的開始……我的意思是說，語法的內容就是〔人類〕理解的產物與本質一範疇。藉著學習語法，人的理解自身首先地成為一有教養的理解。」又說：「語法的各種名相教懂我們如何在抽象的領域裡徜徉……學習古典語法為我們提供的好處，是必然地讓我們的理性持續地和有效地運作……因此，嚴格的語法訓練乃是心智培育的最普遍和最高貴的方式。」¹

香港中文大學哲學系自從 2001 年以來，欣獲香港天主教教區夏其龍神父的答允，為我系開設基礎拉丁文課程，迄今已是第十七次，而且每次都吸引了數目可觀的同學修讀。夏神父這個課程，除了為本系和外系學子提供了極難得的學習經驗外，更已成為了中大人有口皆碑的一道人文風景。日前夏神父來信說，他已把多年來的教材整理妥當，將分兩冊付梓，並希望我撰寫序言。我看過夏神父寄來的書稿，深感這樣艱鉅的工作，在夏神父的精心構思和細心編寫下，出落得就像一顆耀眼的明珠，我相信這一套兩冊的拉丁文教材，將可以成為今後漢語世界一代一代對拉丁文有興趣的讀者的學習指南。

眾所週知，拉丁文是一個已經逝亡了的語言，有關拉丁文應該如何教授的方法學問題，歐洲傳統向來存在著一項爭議。有一個觀點認為正因為拉丁文是死語言的原故，教授拉丁文應想辦法製造一些活用的語境，讓學習者能把所學和自己熟習的事物和處境配合，從而加深對拉丁文的掌握。這一個教習方式，可簡稱之為實事原則(Sachlichkeit)。另外一個觀點，則反對這一看法，彼認為這種教法會抹煞了古典拉丁文結構修辭的華美，故主張於教材選擇上應返歸於拉丁文經典作家的作品，俾學生能「原汁原味」地領畧和欣賞真正的拉丁風格

¹ 參見 Hegel, Rede zum Schuljahrsabschluß am 29. 09. 1809. *Werke in zwanzig Bänden*, Band 4 (Fraankfurt: Suhrkamp, 1970), pp. 312-326.

(latinity)。這另一個教習方式，可簡稱之為拉丁風格原則 (Latinität)。² 我收到夏神父寄來的書稿，稍一翻閱，便發現原來編者已很巧妙地把上述兩個原則綜合起來了，這個綜合，主要展現於本書選訂閱讀材料的策略上。

由於本書是設計給漢語讀者使用的，故本書的《拉丁語法入門》分冊在解釋各種拉丁語法議題時，往往順着讀者的語言習慣，透過漢語（特別是古漢語）的比較，以顯出拉丁文的操作特色，例如在談及詞序、談及動詞的結構性運用，如動詞的位格、被動式、時態的表達等。在《拉丁入門讀本》分冊中，編者選擇的文例基本上分為兩大類，第一類取自古代的經典作家，包括 Plautus, Cicero, Caesar, Seneca, Spartianus, Plinius, Vitruvius, Augustinus, Hieronymus 等。藉着這些原始拉丁文文例，讀者起碼能領略一定程度的「拉丁風格」。第二類文例卻是選自中國古代自先秦至宋代的古文，包括《孟子·梁惠王》、《莊子·山木》、《左傳》、屈原《楚辭·漁父》、劉向《戰國策·齊策／秦策／魏策》、王羲之《蘭亭集序》、李密《陳情表》、歐陽修《瀧岡阡表》、蘇軾《留侯論》、劉禹錫《陋室銘》等。這些文例雖都是文言文，但許多都是漢語讀者耳熟能詳的。在練習每一種拉丁文詞類時，上述兩種文例都相輔相成，除了主要文例外，還附有與文例相關的上下文，並使拉丁文和漢語對譯，這同時地照顧了拉丁風格和實質使用兩方面，為讀者熟習拉丁文提供了最基本的通道。

對於活在二十一世紀和操漢語為母語的我們而言，學拉丁文所將要克服的語言距離的挑戰肯定非常嚴峻。不過我有一個假想，就是語言距離愈大，學習者所將可能獲得的裨益，或許也將相對地愈多。這個假想有沒有道理，希望各位有志走這條路的同學和朋友們自己親自去驗證吧。

關子尹

2019年4月14日

² 參見 Sabastiaan Pieter van Bommel, *Classical Humanism and the Challenge of Modernity: Debates on Classical Education in 19th-century Germany* (Berlin/Boston: de Gruyter, 2015), 參見此書網上版本, pp. 150ff.

雷競璇序

認識夏其龍神父，在上世紀八十年代中，我剛從法國畢業回到香港，當時香港回歸局面已定，未來的變化，引起大家思考、探究和行動。夏神父主持天主教社會傳播處，我在大學任教，都積極參與相關的討論，因而有不少互動。之後，夏神父到了中文大學，主持天主教研究中心，同時在哲學系教授拉丁文。2006年時，我趁機和另兩位朋友向夏神父學習，難得他為我們三人另外上課，每周一次。如今夏神父的拉丁文課本即將付梓，我受邀作序，深感榮幸，但學生為老師作序，內心不免惶恐。

宗教和我沒有什麼緣份，對夏神父在信仰方面的工作和成績，我缺乏了解。知道夏神父，主要在知識和學問方面。漢土佛教有一種「學問僧」，稱謂源自日本的遣唐使，但後來主要形容出家人當中以追求知識學問為職志的和尚，他們關心的知識學問，又能夠與俗世的一套共通。天主教當中，耶穌會可說是這樣子性質的群體。由於有堅定的信仰，又有宗教組織作為依托，和在紅塵當中打滾的學者相比，學問僧更能心無旁騖，專心一致。這種在求知上的優秀氣質，我從夏神父身上看到，很羨慕，也自知無法企及。

要談論眼前這本拉丁文課本，不是我能力範圍內的事，但我相信，這課本會勝過前人的同類著作。一方面是因為後來者能在前人的基礎上再推進；另一方面，是夏神父自身的條件，包括他嚴謹而細緻的求學態度，和他在教會體系內使用拉丁文學習和生活，之後在這個語文裏浸淫了數十年，在這樣子的背景下撰寫拉丁文課本，借用佛家的說法，是「因緣俱足」。我雖然沒有能力評說，但粗略翻閱之後，注意到兩點，分別略說如下。

其一是這課本主要是為母語是漢語的讀者寫作的，這一點很值得注意。我們生活在香港的人，學習英語之外的其他語文，往往從英文出發，也以英文作參照，但對廣大的中國人來說，情況不可能是這樣。漢語、拉丁語是極端不同的兩套語言文字，說、寫漢語的人如何好好學習拉丁文，是個非常值得關注的問題。如果在漢語和拉丁文之間再以英文為中介，引起的不便恐怕更多，這一點夏神父在書中有所討論。由於拉丁文和古代漢語都屬於「文言文」，夏神父盡量援引古代

漢語來說明拉丁文的語法，我覺得這是非常有意義的嘗試，而這樣的類比和對照，也更能顯現兩種古文詞的深厚和優美。

其二，通過將拉丁文和古漢語相比較，能啟發我們思考自身語文的特質和問題。漢語和拉丁文都歷史久遠，綿延了兩千多年，也經歷了重大的轉化，文言性質的古漢語轉化為口語體的現代漢語，拉丁文則轉化為如今的意、法、西、葡等語言。但兩相比較，漢語的獨特性還是驚人，例如漢語沒有走上運用字母和拼音的道路，由形、音、義組成的方塊字一直沿用不變，又例如漢語雖然如此悠久，但直到十九世紀末都不曾發展出「文法」或「語法」這樣一套和語文既相連又獨立的知識，而拉丁文對語文背後的規則規律，很早便進行探究，文法家不斷湧現。這些問題很值得研究，我期望在夏神父的書中獲得線索和啟發。

雷競璇

2019年4月10日

導言

「拉丁語法入門」是專為以現代漢語作母語的人學習拉丁語而設計的。成書的用意是配合「拉丁入門讀本」，作為一種學習拉丁語的參考工具。故此，有些內容是故意簡化了的；也有一些是為了學習上的方便而特意以新的形式出現的。

現時存世的拉丁語法的手抄本孤本，收藏於翡冷翠的 *Medicea Laurentiana* 圖書館。³ 該拉丁語法(*De lingua Latina*)是拉丁語黃金時期，由瓦羅 (*Marcus Terentius Varro, 116B.C.-27.B.C.*) 所著。現存的手抄本孤本，由本篤會抄寫修士於十一世紀從不知名的版本抄下了該書的第五至第十章。

拉丁語，正如古漢語，現在都是「文言文」，單以文字方式來表達的語言，失去了日常生活實用溝通的功能。可是，它卻是文化的寶藏，保存了人類溝通的質素和深度。正因為不再作為日常言談的實用溝通語言，於是它沒有通俗用法所帶來的變化，反而能提供一種研究語文原則的空間。

編者認為在接觸古羅馬人的語言時，比較一下古漢語的基本語法概念，對學習會有很大的幫助。所以在這本語法書裡，列出了一些古漢語的例子，用意是為了給學員在學習拉丁語時能對語言本身有更深入的了解。

另一方面，學員在體會到正確地閱讀自己文明中的古漢語時也需要付出不少精力去理解和分析，便會認為要用一些落實功夫來學習西方文明的一種古代文言文——拉丁語，是理所當然的。

語言是表達的工具。人能夠很自然地，不經刻意的理性分析，以母語表達自己的心意，因為母語是內在化了的語言。學習一種新語言的最高境界，是能像運用母語一樣，不經由理性分析便能使用這種新的工具。

但在還未能內在化一種新語言之前，學員只能模仿以該種語言為母語的人使用該語言的習慣。在這學習過程中，學員可以牢記個別情況的用語，按需要覆述出來，亦可以了解說該種母語的人的思維、世界

³ Daniel J.Taylor, *Varro – De lingua Latina X*, Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 1996, 205pp

觀、生活處境、歷史背境、民族氣質等，進而更能掌握該語文的思維規則及表達模式。

在學習新語言的過程中，學員有意或無意地會將自己的世界與這新語言的世界作比較；比較表達的方式，察覺到人類對相同的事物，會用不同的聲音、詞彙和語法。所以學習新語言不光要求記憶，亦要求理解。這種對表達的刻意理解正是學習新語言的最大好處。矛盾的是，當人學習新語言到爐火純青時又不再需要刻意思考了。可能，到時便是學習另一種新語言的時候了。恐怕，這就是你拿起了這本書的緣故吧！

十九世紀末期，馬建忠以拉丁語法為基礎為古代漢語撰寫了至今仍在漢語語法的學者中不斷反覆推敲的「馬氏文通」，觸發了學者研究漢語語法的風氣。反過來，他的嘗試正好激發了編者認為應以漢語思維來直接學習拉丁語。

今天一般以漢語為母語的學員，學習西方語言最流行的是英語，故此亦不少人從理解英語的基礎上去學習拉丁語。這種做法當然有所裨益。但基於對第二語言了解程度的限制，再在這限制上去利用非拉丁語系的英語來學習拉丁語，肯定會減低不少對拉丁語的理解。

拉丁語系直屬的現代語包括：意大利、西班牙、法國、葡萄牙、羅馬尼亞。英語在第三世紀被羅馬人佔據及自從第十一世紀由法國來的諾曼人統治後，已滲入了不少經由法語而來的拉丁語的字彙和語法。而且直至十七、十八世紀，拉丁語仍是歐洲的國際上、法律上、學術上通用的語文，對英語的影響很是深遠。因此，學習西方語言時，首先學拉丁語，便有先入為主的優勢，然後才去學習其他語言，包括英語，是應有的考慮。

編者在香港中文大學哲學系開辦的「拉丁語入門」講授了十多年，是由於當時任該系主任的關子尹教授推薦。現在能邀請得關教授為本書作序，是十分榮幸的事。關教授在哲學方面的成就外，亦為研究古漢語及現代漢語的學者提供了功德無量及無可比喻的貢獻。謹在此獻上一份敬意和謝意。雷競璇教授對歷史、哲學、文學都有獨到的研究，也醉心於了解中西古典語文，獲他賜序，編者無限感激。

夏其龍

2019年4月16日

「拉丁語法入門」編著過程中，編者曾參考以漢語及外語寫成的拉丁語著作。本書亦有直接及間接採用其中的內容及例句。

以漢語寫成的拉丁語法著作包括：

- * 石作基(Aloysius Schildknecht)編著，《拉丁課本》（山東兗州府：保祿印書館出版，1940，1962），共十四冊。
- * 顧秉真(Frans Sercu)，《辣丁句學》（北京：傳道會印書館，1941），190 頁。
- * 彭加德編，《中華拉丁大辭典》（香港：保祿印書館，1957，1982），1981 頁。
- * 吳金瑞編，《拉丁漢文詞典》（台中：光啟出版社，1965，1999），1520 頁。
- * 何茂芝編，《醫學拉丁文讀本》（商務印書館出版：1965），223 頁。
- * 全國中等衛生學校統編教材，《拉丁文：供藥劑士專業及醫士，婦幼醫士，護士，助產士，衛生醫士，口腔醫士專業用》（杭州：浙江人民出版社，1979），122 頁。
- * 蕭原編著，《拉丁語基礎》（商務印書館出版，1983），524 頁。
- * 宋清茂、楊建珍編，《拉丁語語法》（湖南科學技術出版社，1983），319 頁。
- * 譚弓、王耀庭編，《拉丁語》（江蘇科學技術出版社，1987），128 頁。
- * 王化宇編，《拉丁語文系列之一：文法》，（台北新莊：輔仁大學附設神學院，1989），107 頁。
- * 輔仁大學，《拉丁文基本課本》（台北新莊：輔仁大學出版社於，1990），78 頁。
- * 雷立柏(Leopold Leeb)編，《拉丁成語辭典》（北京：宗教文化出版社，2006），442 頁。
- * 張卜天譯，《韋洛克 Wheelock 拉丁語教程》，（北京：世界圖書出版公司，2009；北京聯合出版公司 2017），500 頁。
- * 雷立柏編，《簡明拉丁語教程》（北京：商務印書館，2010）
- * 雷立柏編，《拉丁語漢語簡明辭典》（北京：世界圖書出版公司，2011）
- * 雷立柏編，《拉丁語入門教程 I》- 語法篇（北京：北京聯合出版公司，2014）
- * 雷立柏編，《拉丁語入門教程 II》- 文獻篇（北京：北京聯合出版公司，2014）

- * 信德麟編，《拉丁語語法》（外語教學與研究出版社，2015）
- * 康華倫(Valentino Castellazzi)，《拉丁文文法大全》（秀威經典：2016），430 頁。
- * 艾倫(Allen and Greenough)，《拉丁語語法新編》（華東師範大學出版社：2017），716 頁。

拉丁語寫成的有關拉丁語法的著作包括：

- * Waldo E. Sweet, Zudith B. Mooze, *Artes Latinae: Lectiones Primae*, (Bolchazy-Carducci, 1996,1983, 2003), 307 pp.
- * Cletus Pavanetto, *Elementa linguae et grammaticae Latinae*, (Roma: Liberia Ateneo Salesiano, 2005), 296 pp.
- * Hans H. Orbery, L. Miraglia, T. F. Borri, *Lingua Latina*, (Edizioni Accademia Vivarium novum, 2007), 1369 pp.
- * Miran Sajovic, *Evagrius Magister*, (Roma: Libreria Ateneo Salesiano, 2018), 192 pp.

其他外語寫成的有關拉丁語法的著作包括：

- * B. L. Gildersleeve, *Latin Grammar*, (London: Macmillan Education Ltd., 1867, Third Edition 1895, reprinted in 1986), 546 pp.
- * Georg v. Gabelentz, *Chinesische Grammatik*, 1891, 549 pp.
- * S. Couvreur S. J., *Les Quatre Livres*, (Hokien Fou: 1895), 748 pp.
- * C. H. St. L. Russell. M. A., *A Parallel of Greek & Latin Syntax*, (London: Swan Sonnenschein & Co.,1902), 223 pp.
- * Edwin A. Abbott, *Via Latina-A first Latin Book*, (London: Sealay and Co. Ltd., 1903), 328 pp.
- * Cobban & Colebourn, *Civis Romanus*, (London: Methuen Educational Ltd.,1936), 128 pp.
- * Paterson and McNaughton, *The Approach to Latin-First Part*, (Edinburgh: Oliver & Boyd,1938), 292 pp.
- * Paterson and McNaughton, *The Approach to Latin-Second Part*, (Edinburgh: Oliver & Boyd,1939), 318 pp.
- * Paterson and McNaughton, *The Approach to Latin-reading*, (Edinburgh: Oliver & Boyd,1949), 282 pp.
- * E. C. Woodcock, *A New Latin Syntax*, (Bristol: Methuen & Co,1959), 267 pp.
- * Werner Eisenhut, *Die Lateinische Sprache*, (München: Ernst Heimeran Verlag, 1960), 352 pp.
- * Thompson & Craddock, *Latin*, (London: Black & Son Ltd.,1962), 340 pp.

- * W. Michael Wilson, *An Essential Latin Grammar*, (London: MacMillan, 1968), 128 pp.
- * Cora Carroll Scanlon & Charles L. Scanlon, *Second Latin*, (Charlotte: Tan Books, 1976), 270 pp.
- * Cora Carroll Scanlon & Charles L. Scanlon, *Latin Grammar*, (Charlotte: Tan Books, 1976), 334 pp.
- * Floyol L. Moreland & Rita M. Fleischer, *Latin: An Intensive Course*, (London: University of California Press, 1977), 459 pp.
- * Vivien Law, *The Insular Latin Grammarians*, (Suffolk: The Boydell Press, 1982), 131 pp.
- * John F. Collins, *A Primes of Ecclesiastical Latin*, (Washington D. C.: The Catholic University of America Press, 1985), 451 pp.
- * Giuseppe Pessolano Filis/Silvana Favarin, *Come funziona una lingua IL LATINO*, (Brescia: Editrice La Scuola, 1986), 468 pp.
- * Richard E. Prior & Joseph Wohlberg, *501 Latin Verbs*, (Hauppauge: Barron's Educational Series Ltd., 1995), 548 pp.
- * Milena Minkova, *Introduction to Latin prose composition*, (London: Wimbledon Publishing Co., 2001) 154 pp.

編例	i
關子尹序	ii
雷競璇序	v
導言	vii

目錄

000. 古羅馬人(Romanus antiquus)	1
001. 感嘆詞 (interiectiones)	1
002. 古羅馬人的名稱	2
003. 古羅馬人書寫的方式	4
010. 拉丁語的發音	4
011. 元音 (vocalis)	5
012. 雙元音 (diphthongus)	5
013. 輔音 (consonantes)	5
014. 音量 (quantitas)	6
015. 音節 (syllaba)	6
016. 重音 (accentus)	7
020. 拉丁語與曆法	8
030. 拉丁語的詞類 (partes orationis)	13
031. 名詞 (nomen substantivum)	14
032. 代詞 (pronomen)	15
033. 形容詞 (nomen adiectivum)	15
034. 動詞 (verbum)	16
035. 副詞 (adverbium)	16
036. 前詞 (praepositio)	17
037. 連詞 (coniunctio)	17
038. 感嘆詞 (interiectio)	17
040. 拉丁語的語類 (partes propositionis)	17
041. 主語 (subiectum)	17
042. 謂語 (praedicatum)	18

043. 補語 (praedicativum)	18
044. 賓語 (obiectum)	19
045. 定語 (attributum)	20
046. 狀語 (adverbiale)	20
050. 拉丁語的詞序(ordo orationis)	21
051. 句內的詞序	21
052. 名詞間的詞序	22
053. 代詞的詞序	23
054. 形容詞的詞序	23
055. 副詞的詞序	24
056. 前詞的詞序	24
057. 連詞的詞序	24
060. 古漢語詞序的啟發	25
070. 拉丁語與英語的關係	27
100. 名詞 (nomen substantivum)	29
101. 變格一法	31
102. 變格二法	32
103. 變格三法	33
104. 變格四法	34
105. 變格五法	35
110. 主格 (casus nominativus)	35
111. 主格作主語	35
112. 主格作補語	36
113. 雙重主格	36
120. 屬格 (casus genitivus)	36
121. 物主屬格、持份者屬格	36
- 121.1 物主屬格	36
- 121.2 持份者屬格	36
122. 罪名屬格、優劣屬格	37
- 122.1 罪名屬格	37
- 122.2 優劣屬格	37

123. 賓語屬格、補語屬格	37
- 123.1 賓語屬格	37
- 123.2 補語屬格	37
124. 價值屬格、年歲	37
- 124.1 價值屬格	37
- 124.2 年歲	37
125. 質料屬格、規模屬格	38
- 125.1 質料屬格	38
- 125.2 規模屬格	38
126. 全體或局部屬格	38
127. 忘與記及憐惜屬格、缺乏的動詞	38
- 127.1 忘與記及憐惜屬格	38
- 127.2 缺乏的動詞的屬格	38
128. 需要屬格的分詞	38
130. 與格 (casus dativus)	39
131. 獲益、受損與格	39
132. 物主與格	39
133. 意向與格	40
134. 作者與格	40
135. 評論與格	40
136. 臨近的對象	41
137. 感受與格	41
140. 賓格 (casus accusativus)	41
141. 作賓語以表達動作的對象	42
- 141.1 外在對象	42
- 141.2 內在對象	42
- 141.3 雙重的對象	42
a) 求 rogo, oro, posco, postulo, flagito	43
b) 教 doceo	43
c) 隱藏 celo	43
142. 狀語性的功能	44
- 142.1 以賓格表達目的地或方向	44
- 142.2 賓格名詞配合動詞	44
150. 奪格 (casus ablativus)	45
151. 具有「從」的意思	45

152. 具有「以」的意思	46
153. 具有「在」的意思	47
154. 絕對奪格	47
160. 呼格 (casus vocativus)	48
170. 變格法詞尾總表 (conspetus terminationum declinationum)	49
<hr/>	
200. 代詞 (pronomen)	50
210. 人位代詞 (pronomen personale)	50
211. 第一位 [我、我們]	52
212. 第二位 [你、你們]	52
213. 第三位	53
- 213.1 第三位代詞加後綴 -dem 所成的代詞	53
- 213.2 以第三位作主語的自己	54
214. ipse, ipsa, ipsum 自己	55
220. 指示代詞 (pronomen demonstrativum)	56
221. hic, haec, hoc [這, (靠近第一位)]	56
222. iste, ista, istud [那, (靠近第二位)]	57
223. ille, illa, illud [那個, (不靠近第一或第二位)]	58
230. 連上代詞 (pronomen relativum)	59
231. qui, quae, quod [...那...]	59
232. 疑問形容詞 (adiectivum interrogativum)	
qui, quae, quod [誰的? 什麼的?]	60
240. 疑問代詞 (pronomen interrogativum)	61
241. quis, quis, quid [誰? 什麼?]	61
250. 泛稱代詞 (pronomen indefinitum)	62
251. 泛稱形容詞 (adjectivum indefinitivum)	64
260. 具有形容詞性質的代詞	65

300. 形容詞 (adiectivum)	66
310. 形容詞與名詞的配合	66
311. 與數個名詞中最鄰近的名詞或以複數配合	66
312. 與集體名詞中的成員配合	66
313. 以中類複數配合數個抽象名詞	67
320. 形容詞的屈折	67
321. 變格一、二法形容詞	68
322. 變格三法形容詞	68
330. 平比級、比較級、極比級形容詞	69
331. 比較級的形成	69
332. 極比級的形成	70
333. 平比級、比較級、極比級不同屈折的例子	71
340. 特別的比較級、極比級形容詞	73
350. 與形容詞有關的章節	75
400. 副詞 (adverbium)	76
410. 按意義的分類	76
420. 按來源的分類	77
421. 原始副詞 (adverbia primitiva)	77
422. 衍生副詞 (adverbia derivata)	77
430. 由形容詞衍生	78
431. 由變格一、二法之形容詞衍生	78
- 431.1 以『中類、單數、賓格』為副詞	78
- 431.2 以『中類、單數、奪格』為副詞	78
432. 由變格三法之形容詞衍生	79
433. 例外衍生方式	79
- 433.1 有-itus 詞尾者	79
- 433.2 有-im 詞尾者	79
- 433.3 有其他不同詞尾者	79

440. 由前詞及配合其他詞衍生	80
450. 由代詞衍生	81
451. 地方副詞 (adverbia loci)	81
452. 時候副詞 (adverbia temporis)	81
453. 形態副詞 (adverbia modi)	81
460. 比較級副詞、極比級副詞	82
<hr/>	
500. 前詞 (praepositio)	83
510. 兼「管」賓格及奪格的前詞	83
- 510.1 in: [在，在中，在內，在……時內，至於]	83
- 510.2 sub: [在下，在內]	84
- 510.3 super: [往...上、在...上、關於...]	84
520. 『管』賓格的前詞	84
530. 『管』奪格的前詞	87
540. 前詞按含義的分類	89
541. 地方前詞 (praepositiones loci)	89
542. 時間前詞 (praepositiones temporis)	91
543. 緣由前詞 (praepositiones causae)	92
544. 樣式前詞 (praepositiones modi)	92
545. 來源前詞 (praepositiones originis)	92
546. 材料前詞 (praepositiones materiae)	92
547. 方法前詞 (praepositiones medii)	93
548. 意向前詞 (praepositiones finis)	93
549. 主題前詞 (praepositiones objecti)	93
<hr/>	
600. 連詞 (coniunctio)	94
610. 朋輩連詞 (coniunctio coordinans)	94
611. 「及」連詞 (coniunctio copulativa)	94
612. 「或」連詞 (coniunctiones disiunctivae)	97
613. 「但」連詞 (coniunctiones adversativae)	100
614. 「所」連詞 (coniunctio copulativa)	102

615. 「因」連詞 (coniunctiones causales)	103
620. 從屬連詞 (coniunctiones subordinantes)	104
621. 「當」連詞 (coniunctiones temporales)	104
622. 「因」連詞 (coniunctiones causales)	105
623. 「為」連詞 (coniunctiones finales)	106
624. 「致」連詞 (coniunctiones consecutivae)	106
625. 「如」連詞 (coniunctiones comparativae)	107
626. 「若」連詞 (coniunctiones condicionales)	108
627. 「雖」連詞 (coniunctiones concessivae)	109
630. 一些含有多個意義的連詞	110
631. quod : 那、所、即、它	110
632. ut : 如同、如同、為、以至	110
633. cum : 當、雖	111
700. 無人位的表述 (enuntiatio impersonalis)	112
710. 無人位動詞 (verba impersonalia)	112
711. 表達自然界的現象	112
712. 表達心靈感受	113
713. 不明顯表達主體	114
723. 無人位動詞 refert 及 interest	115
720. 無定式 (modus infinitivus)	116
721. 無定式的詞尾	117
722. 無定式在句中的功能	120
- 722.1 作為賓語	120
- 722.2 作為主語	120
- 722.3 作為補語	121
- 722.4 作歷史的描述	121
- 722.5 補述其他動詞的意義	121
730. 『中類形容詞+est』 (adiectivum neutrum+est)	121
800. 人位動詞 (verbum personale)	123
801. 人位代詞 (pronomen personale)	124
802. 指示代詞 (pronomen demonstrativum)	124
803. 動詞詞尾 (terminatio verbi)	124

810. 被動態 (vox passiva)	124
820. 命令式 (modus imperativum)	126
821. 現在時 (praesens)	126
822. 將來時 (futurum)	127
830. 直述式(modus indicativus)	128
831. 古漢語表達時間的方式	128
- 831.1 以時間詞表達	128
- 831.2 以一事為另一事的時間背景	129
832. 拉丁語表達時間的方式	129
- 832.1 現在時 (praesens)	130
- 832.2 常過時 (imperfectum)	133
- 832.3 將來時 (futurum)	134
- 832.4 全過時 (perfectum)	135
- 832.5 先過時 (plusquam perfectum)	136
- 832.6 未過時 (futurum exactum)	137
840. 情意式 (modus coniunctivus)	138
841. 現在時 (praesens)	138
842. 常過時 (imperfectum)	139
843. 全過時 (perfectum)	141
844. 先過時 (plusquam perfectum)	142
850. 分詞 (participium)	143
851. 現主分詞 (participium praesens indicativum)	143
852. 全被分詞 (participium perfectum passivum)	144
853. 將主分詞 (participium futurum indicativum)	145
854. 將被分詞 (participium futurum passivum)	145
855. 分詞的用法	145
- 855.1 狀語性分詞 (participium adverbiale)	145
- 855.2 定語性分詞 (participium adiectivum)	146
- 855.3 相連分詞 (participium coniunctum)	146
- 855.4 獨立分詞 (participium absolutum)	147
860. 動名詞 (gerundium) 、目的動名詞 (supinum)	148
861. 動名詞 (gerundium)	148
862. 目的動名詞 (supinum)	149

870. 複合變位法 (conjugatio periphrastica)	150
880. 變位法總表 (conspectus conjugationum)	156
881. 簡縮動詞詞尾的慣例	159
- 881.1 簡縮詞尾 -ive-	159
- 881.2 簡縮詞尾 -erunt	159
- 881.3 簡縮詞尾 -vis- 和 -ver-	159
<hr/>	
900. 變位法 (conjugatio)	160
910. 變位一法: ama, amare, amavi, amatum [愛]	160
920. 變位二法: habeo, habere, habui, habitum [有]	164
930. 變位三法: mitto, mittere, misi, missum [派]	168
940. 變位四法: audio, audire, audivi, auditum [聽]	171
950. 出規變位法動詞	175
951. sum [我是，有，在]	175
952. possum [我能夠]	179
953. eo [我往，去，進行]	183
954. fero [我帶，肩負，容納]	188
955. volo [我願], nolo [我不願], malo [我寧願]	193
956. fio [我變為]	196
960. 異態動詞 (verba deponentia)	199
961. 半異態動詞 (verba semideponentia)	201
970. 殘缺動詞 (verba defectiva)	201
<hr/>	
1000. 單句 (propositio simplex)	203
1010. 敘述單句 (propositio enuntiativa)	203
1011. 事實	203
1012. 可能	203
1013. 虛擬	204

1020. 情意單句 (propositio affective)	204
1021. 具有權威的意願[=命令/禁止]	204
1022. 不具權威的期望	205
1023. 主觀的估計	207
1030. 疑問單句 (propositio interrogativa)	208
1031. 用疑問質詞	208
1032. 用疑問代詞	209
1033. 用疑問形容詞	209
1034. 以一般句的方式提問	209
1035. 不期望答案的演說式提問	210
1036. 疑問單句的實例	210
- 1036.1 關於人與物的疑問	210
- 1036.2 關於空間的疑問	212
- 1036.3 關於時間的疑問	213
1037. 簡單回答詞	214
1100. 複句 (propositio composita)	215
1110. 從句具有主語功能	216
1111. 主句含有無人位動詞的例句	216
1112. 主句含有『助動詞 esse + 名詞』的例句	216
1113. 主句含有『助動詞 esse + 形容詞』的例句	216
1120. 從句具有賓語功能	217
1121. 使用連詞 ut 從句作賓語	217
1122. 使用『賓格 + 無定式』詞組作賓語	217
1123. 間接疑問從句作賓語	218
1130. 從句具有定語功能	219
1140. 從句具有狀語功能	220
1141. 時間	220
1142. 原因	221
1143. 目的	222
1144. 結果	222
1145. 條件	223
1146. 讓步	224
1147. 比較	225

1150. 從句時間的配合	226
1151. 同時發生的事	226
1152. 已發生的事	227
1153. 將發生的事	228
1160. 間接引語 (propositio indirecta)	228
1161. 間接陳述	228
1162. 間接命令	229
1163. 間接疑問	230
1200. 備忘(notanda)	231
1210. 特殊名詞	231
1220. 特殊形容詞、分詞	232
1221. 用屬格名詞作為有關對象的形容詞	232
1222. 用屬格名詞作為有關對象的分詞	233
1223. 用與格名詞作為有關對象的形容詞	233
1224. 用賓格名詞作為與其有關對象的形容詞	234
1225. 用奪格名詞作為與其有關對象的形容詞	234
1230. 副詞以特殊方式衍生的	235
1240. 有特殊要求的動詞	237
1241. 用屬格名詞作為行動對象的動詞	237
1242. 用屬格名詞作為行動對象的無位動詞	237
1243. 用與格名詞作為行動對象的動詞	238
1244. 用奪格名詞作為行動對象的動詞	241
1245. 用奪格名詞作為行動對象的異態動詞	242
1246. 可要求補語的動詞	243
1250. 不及物動詞	244
1251. 表達「移動」	244
1252. 表達「舉止」	244
1253. 表達「身體情況」	245
1254. 表達「情感」	245
1255. 表達「熱、光、聲音」	246

1256. 表達「漸成」	246
1257. 其他不及物動詞	247
1260. 常見的異態動詞	248
1261. 變位一法異態動詞	248
1262. 變位二法異態動詞	252
1263. 變位三法異態動詞	253
1264. 變位四法異態動詞	254
1265. 常見的半異態動詞	254
1270. 以下動詞常用『賓格+無定式』	255
1271. 「說」、「講」動詞	255
1272. 「想」、「相信」動詞	255
1273. 「知道」及「知覺」動詞	256
1274. 命令動詞	256
1275. 勸告動詞	256
1276. 勸說動詞	256
1277. 恐怕動詞	257
1278. 阻擋動詞	257
1280. 變位二法無人位動詞	257
1290. 變位三法按變位四法屈折的動詞	257
附錄：語法專用詞簡稱	261
跋	265

000. 古羅馬人(Romanus antiquus)

001. 感嘆詞 (interiectiones)

在羅馬人的日常生活中，有很多直接以聲音表達感情、感受及情緒的機會，尤其在市場、劇場、競技場這些市民聚集的地方。以下的聲音或詞語都是羅馬人在這些公眾場合裏所常常運用的。

解脫：

ah, o

讚賞：

euge

打招呼、喊叫：

heus

salve

vale

失望：

heu! eheu!

侮辱：

vae!

st!

斥責：

macte virtute!

驚喜：

en, ecce!

mecastor, ecastor!

hui, hem, ehem!

haha

鼓勵：

hercle, hercules. mehercule!

age, agedum!

recte! pulchre! probe!

002. 古羅馬人的名稱

漢人有姓、名、乳名、字、號、別號，有人還會加上朝代的名稱、廟號、鄉里地名。古羅馬人也有與漢人相似的習俗。羅馬人從共和制度轉變成為帝制的這段時間最重要的兩個人物是凱撒和奧古斯都。他們的名字可以反映出羅馬人名稱的習慣。⁴

凱撒

凱撒的拉丁名字是 **Gaius Julius Caesar**。他的家人稱呼他為 **Gaius**，是他的前名(**praenomen**)。羅馬人通用的前名只有十多個，書寫時常以縮寫字母代表，例如 **G** 代表 **Gaius**，女士則稱為 **Gaia**。

羅馬人通用的前名 (**praenomen**)

Appius (Ap), Flavius (Fl), Gaius (C), Gnaeus (Cn), Lucius (L), Manius (M'), Marcus (M), Publius(P), Servius (Ser), Spurius (Sp), Titus (T), Tiberius (Ti).

Primus(I), Secundus(II), Tertius(III), Quartus(IV), Quintus(Q), Sextus(Sex), Septimus(Sept), Octavius(Oct), Nonius(IX), Decimus(D).

凱撒的族名 (**nomen**) 為 **Julius**。相傳這族人 (**gens Julia**) 是維納斯女神 (**Venus**) 的後裔。羅馬人的族名也有規定的數目。每個族的支派都有支派名 (**cognomen**)。凱撒的支派名是 **Caesar**。

族名 (**nomen**) 起初只有三個，其後有 **gens Iulia, gens Cornelia, gens Claudia, gens Tullia, gens Sempronia, gens Domitia, gens Valeria**。

公元前 242 年，族名限於 35 個：

Aemilia - Aniensis - Arniensis - Camilia - Claudia - Clustumina - Cristina - Cornelia - Esquilina - Fabia - Falerna - Galeria - Horatia - Lemonia - Maecia - Oufentina- Palatina - Papiria - Poblilia - Pollia - Pomptina - Quirina - Romilia - Sabatia - Scaptia - Sergia - Stellatina - Succusana /Suburana - Teretina - Tromentina - Velina - Voltinia - Voturia.

⁴ 同時期一些出名人士的名稱舉例如下：

喀提林〔**Lucius Sergius Catilina**，約公元前 118 年 - 公元前 62 年〕是羅馬共和國的陰謀叛變者。

西塞羅〔**Marcus Tullius Cicero**，公元前 116 年 - 公元前 43 年〕是羅馬共和國晚期的哲學家、政治家、律師、作家、雄辯家。

阿格里帕〔**Marcus Vipsanius Agrippa**，公元前 63 年 - 公元前 12 年〕是羅馬帝國政治家與軍人。

阿古利可拉〔**Gnaeus Julius Agricola**，40 年 - 113 年〕是羅馬帝國政治家、將領。

後世沿用凱撒的族名 **Julius** 作為陽曆七月的名稱，又沿用凱撒的支派名 **Caesar** 作為後期羅馬副帝的稱銜。

奧古斯都(Augustus)

繼承凱撒大業的奧古斯都是凱撒遺囑上所認領的養子。他原來稱為 **Gaius** [前名] **Octavius** [族名] **Thurinus** [支派名]。公元前 44 年他成為凱撒的養子後，套用了凱撒的支派名及族名 (**Julius Caesar**)，又加上 **Octavianus** 他的別名 (**Agnumen**) 便被稱為 **Gaius Julius Caesar Octavianus**。古羅馬人成為養子時，一般會在本來的族名後加上 **-anus** 作為別名。

史書上於是為這位羅馬第一任皇帝給了三個正式的名字。用他的族名「屋大維」(**Octavius**) 代表他於公元前 63 年至公元前 44 年的時期。用他的別名 **Octavianus** 代表他公元前 44 年至公元前 27 年的時期。用元老院於公元前 27 年加給他的另一個尊稱別名奧古斯都 (**Augustus**) 代表他在公元前 27 年以後的時期。

一般羅馬人全名的例子：

Marcus [前名] **Aurelius** [族名] **Marci f.**⁵ **Quinti n.**⁶ **tribu Galeria Antoninus** [支派名] **Pius** [別名], **domo Caesaraugusta** [鄉里]。日常稱呼他可用他的前名及族名 **Marcus Aurelius**，或單用支派名稱呼他為 **Antoninus**。

呼喚人時，古羅馬人通常直呼其前名。羅馬人前名的呼喚的方式是：**Appi, Flavi, Gai, Gnaee, Luci, Mani, Marce, Publi, Servi, Spuri, Tite, Tiberi, Prime, Secunde, Tertie, Quarte, Quinte, Sexte, Septime, Octavi, Noni, Decime.**

⁵ f. 為 **filius** [兒子] 的縮寫。

⁶ n. 為 **nepos** [孫子] 的縮寫。

003. 古羅馬人書寫的方式

字母

古典時期⁷的拉丁語由 23 個字母組成：

A	B	C	D	E	F	G	H	I
K	L	M	N	O	P	Q	R	S
T	V	X	Y	Z				

* 字母 J 是由後期文人增添的。

* 字母 V 的古時書寫法，大階時一律用 V，小階時用 u。中世紀正式加入字母 U，作為元音，V 作為輔音。

* 字母 Y 及 Z 為奧古斯都時代加入，以表達羅馬人用的希臘字及名稱。

* 加上 J 及 U 後，現時拉丁語由 25 個字母組成。

010. 拉丁語的發音

現存拉丁語發音的方式有三種：

(一) 以現時意大利人、法國人、英國人、德國人等各自不同的本國方式發音。

(二) 以天主教會按「中世時期」留存下來的方式發音。⁸

(三) 以現代學者重組拉丁語「古典時期」的古音方式發音。

羅馬人城鎮與鄉村的發音一向大有不同。至第六、七世紀這種差異更大；幾乎成為兩種不同的語言。中世紀各民族以自己的方式發音，後期發展成羅曼語族。當時的文人訂出了教會的發音法。現代學者則考據拉丁語文，根據古老文法書的記載、詩句中長短音的規律、古文中的同音異義的諧語及代表動物呼喊聲的字、刻文中的拼寫、拉丁語借用外語的音譯字等等，發掘及重組了奧古斯都時代的拉丁「古音」。

⁷ 拉丁語可分為「遠古」（公元前 250 年 - 前 90 年）、「古典」（前 80 年 ~ 公元 1 世紀）、「後古典」（公元 1 世紀 ~ 4 世紀）、「中世」（公元 5 世紀 ~ 17 世紀）、「近世」（公元 18 世紀至今）各時期。

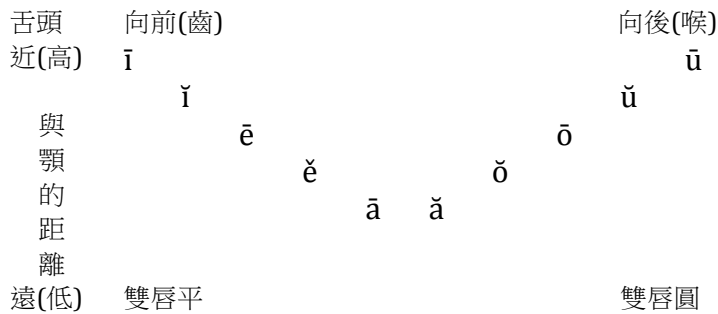
⁸ 「中世時期」流傳及變化的拉丁語讀法。〈根據意大利傳統〉

011. 元音 (vocalis)

[拉丁字母元音的上端，沒有符號；在這章節裏所加上的符號，只是為了學習發音的長、短、重]

分爲長元音 (vocalis longa: ā ē ī ō ū)

及短元音 (vocalis brevis: ă ě ĭ ǒ ŭ)



012. 雙元音 (diphthongus)

分別每個元音都發聲，並連接一起發音。ae, au, oe, ei, eu, ui, yi.

013. 輔音 (consonantes)

	唇音	齒音	軟顎音	唇顎音
用聲帶	b	d	g	gu
不用聲帶	p	l	c, k	qu
	m (鼻音)	r (顫音)		
		t		
		f 唇音		
		s 齒根		
		z 齒根		
		n (鼻音)		
噴氣				
h (不用聲帶)				
x=ks				
	y=i/ü			

014. 音量 (quantitas)

長元音的音量為短元音的一倍。

長元音 (vocalis longa) :

(一) 雙元音常是長元音

aurum, mensae

(二) 在兩個或多於兩個輔音前的元音常是長元音。

〈但雙輔音 qu, ch, ph 不算兩個輔音〉

cōrpus, colūmna, īnfero, cōstans, sānxi, vīnctum, māgnus

(三) 在 x, z 前的元音常是長元音。

reflēxus, oryza

短元音 (vocalis brevis) :

(一) 位於另一元音前的元音是短元音。

monēo, gloriā, audīo.

(二) 在字母 h 之前的元音是短元音。

nīhil, trāho

(三) 詞末 m, t 前的元音是短元音。

monebām, monebāt, amāt

(四) 位於 nd, nt 前的元音是短元音。

amāndus, monēndus, amānt, monēnt

(五) br, bl, pr, pl, dr, tr, cr, cl 前的元音為短元音。

tenēbrae, quadrūplex, cerēbrum.

(六) 雙輔音 qu, ch, ph 前的元音為短元音

relīquus, stomāchus, philosōphus

注意：

cūrō 的音量等於 **cūrrō**,

mōlis 的音量等於 **möllis**,

āmīsi 的音量等於 **amīssi**.

015. 音節 (syllaba)

獨立一個元音可自成一音節。

輔音與跟隨著的元音可組成一個音節：

amamus 可分為三個音節 a - ma - mus

兩個輔音以上一同出現時，首個輔音與前方元音組成一個音節，其餘輔音與後方元音組成一個音節。以下的例中，

monstrum, castra, exemplum
-nstr- -str- -mpl-
首個輔音(n / s / m)與前方元音組成一個音節
其餘輔音(str / tr / pl)與後方元音組成一個音節
mon-strum, cas-tra, ex-em-plum

音節中的每個元音及每個輔音都要逐一讀出：

fi-li-a, e-os, vi-ae por-to, pu-el-la, ma-gis-ter
組合字分別讀出其組成部份。

長音節

長音節含有長元音、短元音或複元音：

īn-su-la, fā-bu-la, phoe-nī-ci-a, ĭn-ter, tēr-ra, a-moē-na

長音節可以由短元音與跟隨著有兩個輔音者構成。

〈bt, pl, cl, gl, br, pr, dr, tr, cr, gr 只作一輔音計算〉

短音節

除了長音節外，其餘皆為短音節。

016. 重音 (accentus)

* 只有兩個音節的字，重音放在第一個音節

á-mant, pú-er, cár-ta, nó-vus, taú-rus, tér-ra

* 多於兩個音節的字，若其末第二音節為長音節者，則同時成為重音：

ha-bi-tā-re, do-cē-re, a-māe-nās.

ha-bi-tá-re, do-cé-re, a-máe-nās.

若其末第二音節為短音節者，則末第三音節為重音。舉例：

īn-su-la, fī-bu-la, fī-li-a.

重音舉例：

por-tā-re → por-tá-re
re-gī-na → re-gí-na
spec-tā-re → spec-tá-re
a-mōe-na → a-móe-na

pu-ēl-la	→	pu-él-la
ma-gīs-ter	→	ma-gís-ter
fa-bŭ-la	→	fá-bu-la
in-cō-la	→	ín-co-la
a-gri-cō-la	→	a-grí-co-la

020. 拉丁語與曆法

羅馬人曆法傳統上沿用的月份以戰神 (Martius)、愛神 (Aprilis)、乳母神 (Maius)、婚神 (Junius) 開始，隨著是五月 (Quintilis)、六月 (Sextilis)、七月 (September)、八月 (October)、九月 (November)、十月 (December)。一年只有十個月及 304 日。冬天的 61 日不計算在月份內。

公元前 713 年，羅馬人將雙面神 (Januarius) 及清潔禮 (Februarius) 加在十月後，使一年有十二個月。公元前 450 年才以 Januarius 作為一年的開始。

凱撒於公元前 46 年改革曆法，把一年分為 12 個月共 365 日又四份一日，每四年一次的潤年於二月 (Februarius) 增加一日。這種曆法稱為儒略曆 (calendarium Julianum)。

凱撒 (Julius) 及他的繼承人奧古斯都 (Augustus) 先後被封為神，於是將第七個月改名為 Julius 月及第八個月改名為 Augustus 月。

Calendae	陰複主	:	初一
Nonae	陰複主	:	初五/初七
Idus	陰複主	:	十三/十五

羅馬人的三、五、七、十月

日 三月、五月、七月、十月

- 1 **calendis** Martiis/Maiis/Iuliis/Octobribus
- 2 die VI ante Nonas Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 3 die V ante Nonas Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 4 die IV ante Nonas Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 5 die III ante Nonas Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 6 **Pridie Nonas** Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 7 **Nonis** Martiis/Maiis/Iuliis/Octobribus
- 8 die VIII ante Idus Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 9 die VII ante Idus Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 10 die VI ante Idus Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 11 die V ante Idus Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 12 die IV ante Idus Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 13 die III ante Idus Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 14 **Pridie Idus** Martias/Maias/Iulias/Octobres
- 15 **Idibus** Martiis/Maiis/Iuliis/Octobribus
- 16 die XVII ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 17 die XVI ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 18 die XV ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 19 die XIV ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 20 die XIII ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 21 die XII ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 22 die XI ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 23 die X ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 24 die IX ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 25 die VIII ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 26 die VII ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 27 die VI ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 28 die V ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 29 die IV ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 30 die III ante calendas Apriles/Junias/Augustas/Novembres
- 31 **Pridie Calendas** Apriles/Junias/Augustas/Novembres

羅馬人的一、八、十二月

日 一月、八月、十二月

- 1 **calendis** Ianuariis/Augustiis/Decembribus
- 2 die IV ante Nonas Ianuarias/Augustias/Decembres
- 3 die III ante Nonas Ianuarias/Augustias/Decembres
- 4 **Pridie Nonas** Ianuarias/Augustias/Decembres
- 5 **Nonis** Ianuariis/Augustiis/Decembribus
- 6 die VIII ante Idus Ianuarias/Augustias/Decembres
- 7 die VII ante Idus Ianuarias/Augustias/Decembres
- 8 die VI ante Idus Ianuarias/Augustias/Decembres
- 9 die V ante Idus Ianuarias/Augustias/Decembres
- 10 die IV ante Idus Ianuarias/Augustias/Decembres
- 11 die III ante Idus Ianuarias/Augustias/Decembres
- 12 **Pridie Idus** Ianuarias/Augustias/Decembres
- 13 **Idibus** Ianuariis/Augustiis/Decembribus
- 14 die XIX ante calendas Ianuarias/Augustias/Decembres
- 15 die XVIII ante calendas Ianuarias/Augustias/Decembres
- 16 die XVII ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 17 die XVI ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 18 die XV ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 19 die XIV ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 20 die XIII ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 21 die XII ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 22 die XI ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 23 die X ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 24 die IX ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 25 die VIII ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 26 die VII ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 27 die VI ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 28 die V ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 29 die IV ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 30 die III ante calendas Februarias/Septembres/Ianuarias
- 31 **Pridie Calendas** Februarias/Septembres/Ianuarias

羅馬人的四、六、九、十一月

日 四月、六月、九月、十一月

1	calendis Aprilis/Iuniis/Septembribus/Novembribus
2	die IV ante Nonas Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
3	die III ante Nonas Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
4	Pridie Nonas Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
5	Nonis Aprilis/Iuniis/Septembribus/Novembribus
6	die VIII ante Idus Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
7	die VII ante Idus Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
8	die VI ante Idus Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
9	die V ante Idus Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
10	die IV ante Idus Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
11	die III ante Idus Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
12	Pridie Idus Apriles/Iunias/Septembres/Novembres
13	Idibus Aprilis/Iuniis/Septembribus/Novembribus
14	die XVIII ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
15	die XVII ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
16	die XVI ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
17	die XV ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
18	die XIV ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
19	die XIII ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
20	die XII ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
21	die XI ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
22	die X ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
23	die IX ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
24	die VIII ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
25	die VII ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
26	die VI ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
27	die V ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
28	die IV ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
29	die III ante calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres
30	Pridie Calendas Maias/Iulias/Octobres/Decembres

羅馬人的二月

日 二月

- 1** **calendis** Februariis
- 2 die IV ante Nonas Februarias
- 3 die III ante Nonas Februarias
- 4 **Pridie Nonas** Februarias
- 5** **Nonis** Februariis
- 6 die VIII ante Idus Februarias
- 7 die VII ante Idus Februarias
- 8 die VI ante Idus Februarias
- 9 die V ante Idus Februarias
- 10 die IV ante Idus Februarias
- 11 die III ante Idus Februarias
- 12 **Pridie Idus** Februarias
- 13** **Idibus** Februariis
- 14 die XVI ante calendas Martias
- 15 die XV ante calendas Martias
- 16 die XIV ante calendas Martias
- 17 die XIII ante calendas Martias
- 18 die XII ante calendas Martias
- 19 die XI ante calendas Martias
- 20 die X ante calendas Martias
- 21 die IX ante calendas Martias
- 22 die VIII ante calendas Martias
- 23 die VII ante calendas Martias
- 24 die VI ante calendas Martias
- 25 die V ante calendas Martias
- 26 die IV ante calendas Martias
- 27 die III ante calendas Martias
- 28 **Pridie Calendas** Martias

為北半球居民來說，夏至及冬至是太陽分別直射地球緯度最北或最南的日子，也是一年中日夜長短差異最大的日子。拉丁文以 **solstitium** [sol 太陽 sistere 停止] 稱之。

春分及秋分是太陽分別由南向北或由北向南穿越天球赤道的日子，也是日夜長短相等的日子，拉丁文稱為 **equinox** [equus 相等，nox 夜]。

一週的日子分別稱為：

dies [日] solis	[太陽]	(星期天，日曜日)
dies [日] lunae	[月亮]	(星期一，月曜日)
dies [日] martii	[火星]	(星期二，火曜日)
dies [日] mercurii	[水星]	(星期三，水曜日)
dies [日] jovis	[木星]	(星期四，木曜日)
dies [日] veneris	[金星]	(星期五，金曜日)
dies [日] saturni	[土星]	(星期六，土曜日)

按羅馬人的計算方法，以日出起計算為第一時 (**hora prima**)，日落為第十二時 (**hora duodecima**)。在冬至，日間一個小時 (**hora**) 只有 45 分鐘，夏至則有 75 分鐘。晚上分四更 (**vigiliae**)，每更為三個小時，每小時的長短與日間不同。

030. 拉丁語的詞類⁹ (**partes orationis**)

「詞」是造句的材料，在「句」內擔任不同的「語」的功能。

拉丁語現在是「文言文」，正如古漢語一般，失去了日常溝通的功能，卻保存了語言的深厚質素：

- (一) 正因為不再作為日常言談的實用溝通語言，於是它沒有通俗用法所帶來的變化，反而提供了一種恆常不變的空間。
- (二) 作為具有近三千年歷史的語文，拉丁語隱藏了豐厚的文化傳統。

⁹ 十七世紀車萬育所作《聲律啟蒙》，一方面訓練兒童掌握對偶、聲韻、格律的技巧，另一方面亦是對語音、詞匯、語法，尤其是詞類用法的認識。例如：雲對雨，雪對風，晚照對晴空。來鴻對去燕，宿鳥對鳴蟲。

與古漢語比較，拉丁語的特色是：

- 有容易釐定的詞類。
- 名詞、代詞、動詞、形容詞（在古漢語語法中統稱為實詞）都有詞尾形態的變化。
- 以詞尾形態的變化來固定其語法功能。
- 以詞尾形態的變化來配合及約束「詞」與「詞」之間的關係。
- 詞類有清晰的基本語法功能：
 - 名詞作主語和賓語；動詞作謂語；形容詞作定語和補語；副詞作狀語。
- 語序並沒有約束性的規定，也不影響語法功能。

詞類

拉丁語共有八種「詞」：名詞、代詞、形容詞、動詞、副詞、前詞、連詞、嘆詞。

031. 名詞 (nomen substantivum)

名詞可分為三類 (genus)：

陽類 (genus masculinum)、陰類 (genus femininum)、中類 (genus neutrum)

拉丁語語法上名詞的類 (genus) 並不同生物的性別 (sexus)，雖然大部份雄性生物的名詞都歸於陽類，雌性的歸於陰類。物件沒有性別，便歸於中類，抽象觀念於是亦應歸於中類。

在變格法上中類歸入了陽類，只是中類名詞的主格和賓格是相同的。

每個名詞要顯示它的格 (casus) 和數 (numerus)。

拉丁語借助「詞」的詞樣變化（屈折 inflectio）來建立語法關係，故稱為屈折語。

名詞在發揮某種語法功能時便將本身屈折成某種形態，這便是名詞的變格法 (declinatio)。主格有主導的地位，其他的格便配合主格。使用率最低的格是與格。

拉丁語的名詞可以屈折成六個格，分別為：

主格 (casus nominativus)

屬格 (casus genitivus)

與格 (casus dativus)

賓格 (casus accusativus)

奪格 (casus ablatives)

呼格 (casus vocativus)

拉丁語的名詞可以有兩個數，分別為：

單數 (numerus singularis)

複數 (numerus pluralis)

個別名詞各自固定了屬於什麼類，及按五種變格法中那一種來屈折。至於名詞的格、數則是要配合句中的動詞、前詞、形容詞等來屈折，才能組成有意義的詞組或句子。

032. 代詞 (pronomen)

代詞的主要功能並非代替名詞，它的職責更傾向於指示和表達地點。可簡分為五種：

人位代詞 (pronomen personale)

指示代詞 (pronomen demonstrativum)

連上代詞 (pronomen relativum)

疑問代詞 (pronomen interrogativum)

泛稱代詞 (pronomen indefinitum)

033. 形容詞 (nomen adiectivum)

形容詞的主要功能是描述名詞所代表的事物的狀態。它與所形容的名詞要在類、數、格方面相配合。形容詞的屈折模式有兩種。也有少量形容詞是不變的。

基數 (numeralia cardinalia)，除了 unus -a -um [一]，duo -ae -o [二]，tres-ia [三] 外，都是不變的形容詞，例如 viginti [二十]，centum [百]，等等。

單數的 mille [千]也不變。

序數 (numeralia ordinalia)、分數 (numeralia distributiva) 及形容詞的比較級 (comparativus) 和極比級 (superlativus) 則需要按其形容詞的類、數、格而屈折。

034. 動詞 (verbum)

動詞表達動作和狀態，可分為及物動詞 (verbum transitivum)，不及物動詞 (verbum intransitivum)，和助動詞 (verbum auxiliare) 三種。

動詞可內含五個屬性，即態，式，時，位，數。

態 (vox) 可以是主動態 (activa) 和被動態 (passiva)；

式 (modus) 可以是無定式 (infinitivus)¹⁰、命令式 (imperativus)、直述式 (indicativus)、情意式 (coniunctivus)；

時 (tempus) 可以是現在時 (praesens)、常過時 (imperfectum)、將來時 (futurum)、全過時 (perfectum)、先過時 (plusquam perfectum)、未過時 (futurum exactum)；

位 (persona) 有第一位 (prima)、第二位 (secunda)、第三位 (tertia)。

數 (numerus) 有單數 (singularis)、複數 (pluralis)。

動詞以變位法 (coniugatio) 來顯示以上這五個屬性。常規的變位法有四種。

個別動詞則各自固定了按四種變位法其中一種來屈折；但也有不少動詞在這四種變位法以外的模式來屈折。

035. 副詞 (adverbium)

副詞表達動詞及形容詞的情境。是沒有屈折的詞。

很大量副詞是由形容詞轉借過來用的。

也有一些特定的副詞用來表達承認、否認及疑問。

¹⁰ 有些語法書將無定式列作動詞性名詞。

036. 前詞 (praepositio)¹¹

前詞用在名詞之前，並與該名詞合成一個具有狀語功能的詞組，相等於副詞。但前詞規定了(管)該名詞要採用的格 (casus)，好能清晰地組合成具有狀語功能的詞組。

037. 連詞 (coniunctio)

用於連接數個詞，或數個句，使它們擁有語法上及意義上的關係；可分為朋輩、從屬兩種連詞。從屬連詞是組成複句的不可或缺的成分。

038. 感嘆詞 (interiectio)

用以表達驚訝、痛苦、喜樂，或只是在於引起別人的注意。

040. 拉丁語的語類 (partes propositionis)

拉丁語的語類分為六種，即：主語、謂語、補語、賓語、定語、狀語。

041. 主語 (subiectum)

主語為句中的主動者，可以是一個動詞、名詞、代詞、從句、詞組。形容詞用作名詞的時候也可作主語。無定式動詞及『賓語 + 無定式』詞組也可作主語。

例句：

Famulus laborat. [名詞作主語]

僕人工作。

Ego sedeo. [代詞作主語]

我坐。

Omnes riserunt. [形容詞作主語]

眾人笑了。

Cantare iucundum est. [動詞作主語]

唱歌是有趣味的。

¹¹ 前詞亦有拉丁語法書稱為介詞、前置詞。

042. 謂語 (praedicatum)

謂語陳述有關主語的事物、情況。謂語可包括動詞、名詞、形容詞、從句等。

例句：

Magister **docet**, discipuli **audiunt**. [動詞作謂語，它的位、數要與主語配合]
先生**教**，學生**聽**。

Pater **cum filio venit**. [謂語包括由前詞及名詞組合的狀語詞組 cum filio, 及動詞 venit]

父**連**子來。

Pater et filius **veniunt**. [動詞 veniunt 作謂語]

父與子**同**來。

043. 補語 (praedicativum)

補語所表達的為助動詞 (esse) 的內容；包括名詞、形容詞、無定式動詞。

例句：

Homo est **dominus** terrae. [補語與主語在格、類、數上配合]
人是世界之**主**。

Fratres mei sunt **agricolae**. [補語與主語在格、類、數上配合]
我的弟兄們全是**農夫**。

Pater et filius **mortui** sunt. [補語與主語在格、類、數上配合]
父子都**死**了。

Superbia et ira nobis valde **noxia** sunt. [抽象名詞可用中類形容詞作補語]
驕傲和忿怒對於我們是**很**有害的。

Ignis et aqua sunt **contraria**. [物質名詞可用中類形容詞作補語]
火和水是**相**反的。

044. 賓語 (obiectum)

賓語為主語行為的對象；包括名詞、代詞、無定式動詞。

直接賓語通常是賓格名詞、賓格代詞、無定式動詞。

例句：

Canis terret **pueros**. [賓格名詞作賓語]

狗嚇怕兒童。

Non licet hunc locum **transire**! [無定式動詞作賓語]

不許過這個地方!

Hoc **unum** studeo. [形容詞作賓語]

我就專務這一件事。

Hoc plus timeo. [代詞作賓語]

我更怕此事。

Pater docet **nos obedire**. [可以有兩個賓語]

父親教訓我們聽命。

Tantum **hoc te** oro. [可以有兩個賓語]

我但求你此事。

Rogo **te veniam**. [可以有兩個賓語]

我求你原諒。

主語行為在直接賓語以外的對象稱為間接賓語，通常是與格、屬格、奪格名詞。

例句：

有些動詞要求屬格、與格、奪格代詞或名詞作賓語，例：

Scribo **vobis** litteras. [以與格名詞作間接賓語]

我給你們寫信。

Careo **pecunia**. [以奪格名詞作間接賓語]

我沒有錢。

Miserere **nostri**! [以屬格名詞作間接賓語]

矜憐我等!

Hoc **nobis gaudio** est. [有些動詞要兩個間接賓語]

這與我們是喜樂的。

045. 定語 (attributum)

定語用作解釋名詞或限定名詞。形容詞、名詞、代詞、動詞也可作定語。

例句：

Hic liber est (liber) **Pauli**. [名詞作定語]

這本書是保祿的「書」。

Sed **ille** liber non est (liber) **eius**. [代詞作定語]

然而那本書不是他的。

Bono animo sitis! [形容詞作定語]

你們放心吧!

Vir **parva** statura. [形容詞作定語]

體格矮的人。

Tempus **ludendi** (= Tempus quo ludimus) [動詞作定語]

玩耍的時候。

046. 狀語 (adverbiale)

狀語用作說明動詞、副詞或形容詞的狀況、型態。擁有狀語的功能詞主要是副詞。但動詞、名詞、前詞配合名詞的詞組，也可作狀語。

例句：

bene vivere. [副詞作狀語，說明動詞]

善生。

multo celerior. [副詞作狀語，說明形容詞]

快的多。

Gaudens te nunc video. [動詞作狀語，說明動詞]

我如今高興的見你。

Errando discimus. [動詞作狀語，說明動詞]

我們因錯誤學習。

Aves **alis** volant. [名詞作狀語，說明動詞]

鳥用翅飛。

Primus es **ore**, non **labore**! [名詞作狀語，說明形容詞]

說話你是第一，工作卻不然。

Ad te nihil sum. [前詞配合名詞的詞組作狀語，說明形容詞]

我與你相比就不算什麼了。

Prae vobis beatus sum. [前詞配合名詞的詞組作狀語，說明形容詞]

我比你們更有福。

050. 拉丁語的詞序(ordo orationis)

051. 句內的詞序

拉丁語的詞在句中的先後次序不會決定該詞在句中的語法功能；例如，不會由於該詞在句中最先的位置，於是便是該句的主語。詞序只反映出說話人強調的地方。平常不被強調的時候，主語放在句首，動詞放在句尾。例如：

Canis mortuus non mordet. [主語放在句首]

死的狗不會咬。

Nihil mihi scripsisti [動詞放在句尾]

你沒有寫給了我什麼。

Prae lacrimis plura scribere prohibeor. [動詞放在句尾]

我被太多的淚水弄得我不能寫下去。

Haec res mihi est gratissima.

這事為我是十分愉快的。

〈esse 作為連接功能時，可不放在句子的最終〉

Romulus urbem Romam condidit. [動詞放在句尾]

羅木祿建立了羅馬城。

Hanc epistulam fratri misi. [動詞放在句尾]

我發了這信給兄弟。

Error a culpa vacat. [動詞放在句尾]

錯誤沒有過失。

拉丁語的詞放在越不平常的位置，便獲得越大的強調。

例如：將動詞放在句首以強調動作，將主語放在句尾以強調主語。

Habet senectus magnam auctoritatem. [動詞放在句首]

老年確實有權威。

Magnam auctoritatem habet senectus. [主語放在句尾]

正是老年有權威。

形容詞與它所形容的詞分開，會獲得特別意義。

Ille operam mihi dat egregiam. [形容詞與它所形容的詞分開]

他給我很好的照顧。

副詞與它所補充的詞分開，也會獲得特別意義。

Arbores serit diligens agricola, quarum aspiciet baccam ipse numquam.

勤力的農夫種植樹木，但他難得自己見到樹木的成果。

052. 名詞間的詞序

屬格的名詞

➤ 一般在其所指的詞的前面。例如：

studiorum ardor

讀書的熱誠

senatus consultum

元老院的法令

terrae motus

地震

Marci filius

馬哥的兒子

➤ 特殊的詞組或較長的屬格名詞，則在後。例如：

vis **cupiditatum**

慾望的力量

orbis **terrarum**

地球

pater **familias**

家主

senatus **auctoritatis**

元老院的法令

magister **equitum**

騎兵司令

tribunus **militum**

軍事法庭

tribunus **plebis**

人民法庭

aes **alienum**

別人的錢 [債項]

053. 代詞的詞序

- 特殊意義的代詞在後。例如：

Socrates **ille**

該位「著名的」蘇格拉底

- 代詞性的形容詞在 **quisque** 前。例如：

suae [代詞性的形容詞] **quisque** **faber** **est** **fortunae**

各人是自己命運的製造者

054. 形容詞的詞序

- 形容詞一般置於其所形容的詞之後。例如：

vir **bonus**

行為好的人

【**bonus** **vir**

本質好的人】

civis **Romanus**

羅馬公民

ius **civile**

民法

bellum **civile**

內戰

di **immortales**

不朽之神

lar **familiaris**

家中的火爐

- 與 **res** 配合而組成一個單一思想的形容詞都在後。例如：

res **publica**

公務、國家

res **domesticae**

家事、家務

res **urbanae**

民事

res **forenses**

法案

res **gestae**

功德

➤ 表示量的形容詞（包括量詞及代詞）一般置於詞之前。例如：

haec opinio

這意見

duo consules

兩位執政官

permulti homines

很多的人

055. 副詞的詞序

➤ 副詞一般放置在動詞或其所裝飾的形容詞之前。例如：

latrones **male** vivunt

賊人生活得差

admodum adulescens

相當一個少年

➤ 相當於狀語性質的詞組亦放置在前。例如：

cum virtute vivere

有德行地生活

056. 前詞的詞序

➤ 前詞屢屢放在形容詞與所形容的名詞之間。例如：

mango **cum** dolore

以極大痛苦

paucos **post** dies

數日後

magna **ex** parte

大部份

nulla **in** re

沒有事上

057. 連詞的詞序

➤ 連詞有時可置於主語之前。例如：

Tum Alexander, rex Macedonum, totam Asiam sub potestate suam redegit.

當時亞歷山大，馬其頓王，把整個亞洲放在他自己的權下。

060. 古漢語詞序的啟發

拉丁語和古漢語在語法上是兩個極端不同的系統。拉丁語不靠詞序這方法來釐定句中各種詞的功能。但古漢語卻要求詞序來肯定各詞在語法上的功能；當然，古漢語的虛字亦起了很大的作用。

所以，了解古漢語詞序，可以進一步體諒，拉丁語因棄用詞序而產生的繁複結構。

古漢語的名詞、代詞、動詞、形容詞統稱為實詞；而副詞、介詞、連詞、助詞、歎詞則統稱為虛詞。由於古漢語的特徵是以單詞為主，而每個單詞卻會有多義，而詞性亦可靈活地轉換¹²。例如：

交隣國，有道乎？【孟、梁下，3】

忘足，履之適也。忘腰，帶之適也。【莊子、達生】

釐定詞類的方法要配合兩個因素，即「詞」的意義及其「基本的語法功能」。這基本功能是指某「詞」在絕大多數句子中能 and 什麼「詞」組合，及經常在句子中充當什麼語類。

古漢語的詞序很固定，所以通過詞的排列次序，便可以判斷詞與詞的關係，從而確定某一詞的詞性。正因為如此，還可以利用詞序這一語法手段，使某一詞的詞性發生臨時的變化。

看來矛盾，古漢語是靠語序來確定其詞類，但一旦規律確定了，漢語便靠語序這規律來變更詞類。可能凡靈活的東西自然會有它的矛盾性。

句子的各種成分通常固定的位置是：

«定語»主語«狀語»謂語補語«定語»賓語。¹³

句子的各種成分通常的固定位置一般是：

1. 主語在前，動詞在後。如：

太祖大怒。《三國志·魏志·方技傳》

主語 動詞

¹² 劉景農，《漢語文言語法》（北京：中華書局，1994，2007），頁3，7。

史存直，《漢語史綱要》（北京：中華書局，2008），頁187。

¹³ 史存直，《漢語史綱要》（北京：中華書局，2008），頁337-358。

康瑞琮，《古代漢語語法》（上海：上海古籍出版社，2008），頁2，3。

2. 賓語在動詞之後。如：
齊師 伐 我。《左傳·莊公十年》
主語 動詞 賓語
3. 定語在主語之前、在賓語之前。如：
《晉》人 愛其妾而賤公女。《韓非子·外儲說左上》
定語 主語 定語 定語 賓語

《歷山》之農者侵畔。《韓非子·難一》
定語 主語
4. 狀語在謂語之前。如：
吾恂恂而起。柳宗元：《捕蛇者說》
狀語 動詞
5. 補語在謂語之後。如：
《其》劍自舟中墜於水。《呂氏春秋·察今》
定語 主語 狀語 動詞 補語

除了以語序來表達語法結構之外，古漢語還有虛詞。它們一般不表示詞滙意義，卻專門用來表示語法結構；例如「于」、「以」、「為」等這些介詞，它們的作用就是把名詞介紹給動詞。

這些虛詞各自的特點以及組合能力可以幫助讀者去判斷詞與詞的關係，從而分析句子的語法結構。

例如：

名詞後面有『介詞+賓詞』的組合時，這個名詞的詞性就可能臨時改變成為動詞。

如「館於虞」《左傳·僖公五年》。

「館」本來是名詞，由於跟著它的是「於」[介詞]+「虞」[賓詞]，於是「館」便變成動詞。

虛詞可以反映句子中「詞」與「詞」的關係，從而幫助確定詞性，掌握詞義。¹⁴

¹⁴ 康瑞琮，《古代漢語語法》（上海：上海古籍出版社，2008），頁 4。

從以上對古漢語簡略的描述，可以比較出拉丁語的特色是¹⁵：

- 拉丁語詞類容易釐定。
- 名詞、代詞、動詞、形容詞（在古漢語語法中統稱為實詞）都有詞樣的屈折。
- 以屈折而不是以詞序，來固定詞的語法功能。
- 以屈折來建立及約束「詞」與「詞」之間的關係。
- 詞類有清晰的「基本語法功能」：
名詞可作主語和賓語；動詞作謂語；形容詞作定語和補語；副詞作狀語。
- 詞序不能改變該詞在句中的語法功能。

070. 拉丁語與英語的關係

拉丁語影響英語甚深，雖然英語是條頓 (Teutonic) 語系而不屬於拉丁語系。尤其在字彙方面，拉丁語影響英語源遠流長而深入。

公元第一至第五世紀〔43-411〕羅馬人統治英格蘭，在英語中留下數百個地名及有關居住、穿著、食物，教育宗教、軍事的用詞。

其後佔據英格蘭的英格魯 (Angles) 及撒克遜人 (Saxons) 亦從他們與羅馬人的接觸，吸納了很多拉丁字彙。英語直接受拉丁語影響的原因更是公元 595 年羅馬教宗派遣聖奧斯定（此聖人與撰寫懺悔錄的同名聖人相差一個多世紀）到英格蘭傳教。他建立學校與教會，使用拉丁語作為正式的溝通語文，受過教育的人必定學識拉丁語，與一般平民的語言不同。

第十一世紀英格蘭被諾曼人威廉一世征服後，便將法語作為英國朝廷的語言，也將法語中的拉丁字彙，大量輸入英語。

文藝復興時期，希臘、羅馬文化成為時尚，研究拉丁語蔚然成風。及後，西歐科學發展，拉丁語成為國際性的學術文字，仍繼續將拉丁字彙輸入英語。

英語中的日常用語大多直接來自條頓的英格魯、撒克遜的名詞包括：
mother, father, man, wife, son, daughter, brother, sister, home, house, bread, hay, harvest, cow, calf, grass, plow, barn, farm, moon, sun, storm, sea, ice, snow, thunder, summer, winter。

¹⁵ 史存直，《漢語史綱要》（北京：中華書局，2008），頁 174-178.

形容詞及動詞則包括：

good, bad, old, young, eat, drink, talk, laugh, sing, love, hate, buy, sell。

同樣的意義，但較文雅的詞彙多來自拉丁語，例如：

storm	→	tempest	暴風雨，
home	→	domicile	住所，
sea life	→	marine life	海洋生物，
moonstruck	→	lunatic	瘋子，
cowlike	→	bovine	牛的，
brotherly	→	fraternal	兄弟般，
seller	→	vendor	供應商，
handbook	→	manual	手冊。

英語屬於一種分立組成性質 (analytic) 的語言，由多個獨立的字按次序組成意義。拉丁語則屬於一種連接合成性質 (synthetic) 的語言，可將多樣含義放在同一『字根』中，用相連的前置、後置的『字素』變化來表達不同的含意¹⁶。

語法方面，英語和拉丁語有相同的地方。但是，不同的地方也很多。例如：

- 拉丁語沒有冠詞 (article),
- 英語依賴詞序 (word order) 來界定詞在句裏的語法功能，但拉丁語卻依賴詞尾 (terminatio) 的變化來規限。
- 英語的現在時有三種，拉丁語只得一種
- 英語的過去時有四種，拉丁語有兩種
- 英語的將來時可用現在時來表達，但是拉丁語卻要嚴緊地運用兩種不同的將來時。

英語並非拉丁語系，語法有相當多不同的地方，以漢語為母語的人，若經由英語來學習拉丁語，要了解英語的語法特徵，再了解拉丁語的獨特語法，是困難重重的方法。以漢語為母語的人，用學習英語時所獲得的語法結構及觀念來學習拉丁語或別國語文，雖然有一些裨益，但是直接去了解人類語法共通的觀念，才是徹底的做法。

¹⁶ 『字根』、『字素』

100. 名詞 (nomen substantivum)

拉丁語要借助詞樣的屈折來建立詞在句中的語法關係，故稱為屈折語。在造句中擔任不同語類功能時，名詞、代詞、形容詞、動詞需要利用屈折以變化出不同的詞樣來表達其不同的屬性。相對來說，漢語沒有詞的形態變化，其語法關係主要借助語序和助詞〈語法結構詞〉來表達。

名詞的屈折 (inflectio)

在造句中，名詞需要提供類、格、數這些屬性來與動詞、前詞、形容詞等配合，組成有意義的詞組或句子。

類 (genus)

每個拉丁語名詞各自有固定的類。但語法上的類並不同於生物的性別 (sexus)，雖然大部份雄性生物的名詞都歸於陽類 (masculinum)，雌性的歸於陰類 (femininum)。生物以外及抽象觀念便歸於中類 (neutrum)。

在變格法上中類歸入陽類的屈折模式，唯一固定的規則是中類名詞的主格和賓格是一定相同的。

數 (numerus)

名詞可以有兩個數的屈折：

單數 (numerus singularis)

複數 (numerus pluralis)

格 (casus)

名詞可以有六個格的屈折：

主格 (casus nominativus)

屬格 (casus genitivus)

與格 (casus dativus)

賓格 (casus accusativus)

奪格 (casus ablatives)

呼格 (casus vocativus)

例句：

Juli, ego cum laetitia tibi do Platonis librum.

呼格, 主格, [前詞] 奪格, 與格, [動詞] 屬格, 賓格

朱莉啊，我 以 喜樂 給你 送 帕拉圖的 書

呼格在文獻中的使用機會極少。除了變格二法有很少名詞外，其他名詞的呼格詞樣與主格一樣。於是，變格法的列表中都不加入呼格。

詞樣 (figura)

名詞的詞樣一般可分為詞根 (radix)，詞幹 (thema)，詞尾 (terminatio) 三部分。

詞根，詞幹按每個名詞而定，有時卻擁有同一的詞樣。

詞根很難界定，一般就是名詞的『單數、主格』除去固定而明確的詞尾。但很多名詞，尤其是變格三法這類名詞，其『單數、主格』的詞尾並不明確。

詞幹是『單數、屬格』詞尾之前的部份。

詞尾共有五套，是以名詞『單數、屬格』的詞尾作為准繩來分別出來的。

詞尾 (terminatio) 配合該名詞的詞幹 (thema)，衍生出格和數的詞樣。這些屈折的模式稱為變格法 (declinatio)。拉丁名詞按五套不同的『屬格、單數』詞尾分為五種變格法，即：

變格一法(-ae)、變格二法(-i)、變格三法(-is)、變格四法(-us)、變格五法(-ei)。

五種變格法的不同『屬格、單數』詞尾：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	變格五法
屬格	-ae	-i	-is	-us	-ei
單數	rosae 玫瑰	amici 朋友 pueri 兒童 belli 戰爭	hominis 男人 caritatis 慈善 virginis 處女 sermonis 說話 amoris 愛情 itineris 路徑 patris 父親 parentis 親人	metus 懼怕 genus 膝蓋	fidei 信心

以下是五種變格法的五套屈折模式：

101. 變格一法

陰類名詞 rosa -ae f. [玫瑰] 的詞尾包括：

單數：-a, -ae, -ae, -am, -a;

複數：-ae, -arum, -is, -as, -is

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合 詞幹 ros- 便衍生出：

	單數	複數
主格	rosa	rosae
屬格	rosae	rosarum
與格	rosae	rosis
賓格	rosam	rosas
奪格	rosa	rosis

102. 變格二法

陽類名詞 **amicus** -i m. [朋友] 的詞尾包括：

單數：-us, -i, -o, -um, -o;

複數：-i, -orum, -is, -os, -is

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合該名詞詞幹 **amic-** 便衍生出：

	單數	複數
主格	amicus	amici
屬格	amici	amicorum
與格	amico	amicis
賓格	amicum	amicos
奪格	amico	amicis

〈註：變格二法名詞主格的詞尾也有-er〉

中類名詞 **bellum** -i n. [戰爭] 的詞尾包括：

單數：-um, -i, -o, -um, -o;

複數：-a, -orum, -is, -a, -is

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合詞幹 **bell-** 便衍生出：

	單數	複數
主格	bellum	bella
屬格	belli	bellorum
與格	bello	bellis
賓格	bellum	bella
奪格	bello	bellis

103. 變格三法

陽類名詞 homo **hominis** m. [人] 主格的詞樣不一定含有詞幹，其他詞尾包括：

單數：∞, -is, -i, -em, -e; (∞表示不一定含有詞幹)

複數：-es, -um/-ium, -ibus, -es, -ibus

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合詞幹 **homin-** 便衍生出：

	單數	複數
主格	homo	homin es
屬格	homin is	homin um
與格	homin i	homin ibus
賓格	homin em	homin es
奪格	homin e	homin ibus

中類名詞 opus **operis** n. [工程] 主格的詞樣不一定含有詞幹，其他格的詞尾包括：

單數：∞, -is, -i, ∞, -e;

複數：-a/-ia, -um/-ium, -ibus, -a/-ia, -ibus

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合該名詞詞幹 **oper-** 便衍生出：

	單數	複數
主格	opus	oper a
屬格	oper is	oper um
與格	oper i	oper ibus
賓格	opus	oper a
奪格	oper e	oper ibus

〈註：變格三法中類名詞的賓格常與主格相同〉

104. 變格四法

陽類名詞 **metus** -us m. [懼怕] 的詞尾包括：

單數： -us, -us, -ui, -um, -u;

複數： -us, -uum, -ibus, -us, -ibus

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合詞幹 **met-** 便衍生出：

	單數	複數
主格	metus	metus
屬格	metus	metuum
與格	metui	metibus
賓格	metum	metus
奪格	metu	metibus

中類名詞 **genu** -us n. [膝蓋] 的詞尾包括：

單數： -u, -us, -u, -u, -u;

複數： -ua, -uum, -ibus, -ua, -ibus

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合名詞詞幹 **gen-** 便衍生出：

	單數	複數
主格	genu	genua
屬格	genus	genuum
與格	genu	genibus
賓格	genu	genua
奪格	genu	genibus

105. 變格五法

陰類名詞 fides -ei f. [信仰] 的詞尾包括：

單數：-es, -ei, -ei, -em, -e;

複數：-es, -erum, -ebus, -es, -ebus

〈藍色字為名詞詞幹〉

配合詞幹 fid- 便衍生出：

	單數	複數
主格	fides	fides
屬格	fidei	fiderum
與格	fidei	fidebus
賓格	fidem	fides
奪格	fide	fidebus

110. 主格 (casus nominativus)

在造句時，名詞以不同的格 (casus)，包括主格、屬格、與格、賓格、奪格、呼格，在句中具有不同的功能。這裏由主格開始逐一介紹每個格的詞樣及功能。

主格的詞尾在五種變格法中有不同的詞樣，變格三法主格的詞尾並不穩定，如下表：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	變格五法
主格 單數	-a 陰陽	-us, -er 陽陰 -um 中	∞ 陽陰中	-us 陽陰 -u 中	-es 陰陽
主格 複數	-ae 陰陽	-i 陽陰 -a 中	-es 陽陰 -a 中	-ua 陽陰中	-es 陰陽

名詞的主格在造句時，其功能可作主語、補語、雙重主格。

111. 主格作主語

Amicus meus aquam non timet.

我的朋友不怕水。

112. 主格作補語

Schola **magistra** vitae est.

學校乃人生的**導師**。

113. 雙重主格

Socrates **parens** philosophiae iure dici potest.

蘇格拉底可以合理地被稱為哲學的**父親**。

120. 屬格 (casus genitivus)

屬格的詞尾在五種變格法中有不同的詞樣，如下表：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	變格五法
單數	-ae <small>陰陽</small>	-i <small>陽陰中</small>	-is <small>陽陰中</small>	-us <small>陽陰中</small>	-ei <small>陰陽</small>
複數	-arum <small>陰陽</small>	-orum <small>陽陰中</small>	-um/-ium <small>陽陰中</small>	-uum <small>陽陰中</small>	-erum <small>陰陽</small>

在屬格的名詞擁有與另一名詞建立關係的功能：

建立的關係包括物主、持分者、罪名、優劣、賓語、補語、價值、年歲、質料、規模屬格、全體或局部、忘與記及憐惜、缺乏的動詞。

有些動詞、無位動詞、形容詞、分詞，也要用屬格名詞作為其行動對象，而非用賓格名詞。

121. 物主屬格、持份者屬格

121.1 物主屬格

Metus **hostium**.

敵人所引起的恐懼。

Dies imago **vitae**, nox **mortis** est.

白天為**生命**的寫真，黑夜為**死亡**的「寫真」。

Speculum **mentis** est facies.

心靈的鏡子就是臉面。

121.2 持份者屬格

Est **adulescentis** maiores natu vereri.

尊敬長者是**青年人**的職責。

Hominis est errare **nullius** perseverare in errore.

人有錯，**無人**要停留在錯誤中。

122. 罪名屬格、優劣屬格

122.1 罪名屬格

Homo **capitis** reus est.

某人是**死罪**。

Hominem **pecuniae** damno.

我裁定某人**錢債罪**。

Hominem **furti** damno.

我裁定某人**盜竊罪**。

122.2 優劣屬格

Marcus vir et **consilii** magni et **virtutis**.

馬谷是一位有大**智慧**和**德行**的人。

Memor **aevi** brevis

短暫**壽命**的記憶。[記得**壽命**是短暫的。]

123. 賓語屬格、補語屬格

123.1 賓語屬格

Metus **hostium**

敵人的恐懼。[害怕**敵人**]

Amor **patriae**

祖國的愛。[愛**祖國**]

123.2 補語屬格

Viri est filios amare.

男人要愛兒子。

Vulgare **amici** nomen sed rara est fides.

朋友的名字常用，但信用則罕見。

124. 價值屬格、年歲

124.1 價值屬格

Magni aestimo sapientiam.

我佩服**偉大**的智慧。

Domum habeo magni **pretii**.

我有一個很有**價值**的房子。

124.2 年歲

Puer decem **anorum**

十**歲**的孩子

125. 質料屬格、規模屬格

125.1 質料屬格

Domum **ligni** habeo.

我有一間木屋。

125.2 規模屬格

Classis **ducentarum navium**

二百艘船的艦隊

126. 全體或局部屬格

Uter **nostrum** est cupidior?

我們當中誰是最渴望?

Ubi **terrarum** sumus?

我們在地球的那一部分?

Plena **errorum** sunt omnia.

一切都充滿了錯誤

Lacum **vini** habeo.

我有一個酒池。

Et **senectutis** et **inopiae** miserias secum reputat.

他思考老年和貧窮的艱困。

127. 忘與記及憐惜屬格、缺乏的動詞

127.1 忘與記及憐惜屬格

Numquam obliviscar **noctis illius**.

我永不會忘記那個夜晚。

Miseresco **viri**.

我憐憫這男人。

Miseret feminam **viri**.

這男人憐憫這女人。

127.2 缺乏的動詞

Indigeo tui **consilii**.

我需要你的意見。

128. 需要屬格的分詞

cupiens **gloriae**

貪光榮

diligens **veritatis**

勤修德

amans patriae

愛祖國

patiens doloris

忍受痛苦

neglegens officii

疏忽職守

fugiens laboris

逃避工作

130. 與格 (casus dativus)

與格的詞尾在五種變格法中有不同的詞樣，如下表：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	變格五法
單數	-ae [陰陽]	-o [陽陰中]	-i [陽陰中]	-ui [陽陰] -u [中]	-ei [陰陽]
複數	-is [陰陽]	-is [陽陰中]	-ibus [陽陰中]	-ibus [陽陰中]	-ebus [陰陽]

與格的名詞在句中與動詞建立一種間接的關係。它的功能包括：獲益、受損、物主、意向、作者、評論、臨近、感受等。

131. 獲益、受損與格

Bene est mihi.

這對我來說很好。

Caesar regnum Cleopatrae dedit.

凱撒將王國給與了克利奧帕特拉。

Puellae librum do.

我給女孩一本書。

Caesar scutum militi detraxit.

凱撒從士兵裏拿走了盾牌。

Scutum a Caesare militi detractum est.

盾牌被凱撒從士兵裏拿走了。〈句子變成了被動，與格仍不用改變。〉

132. 物主與格

與格與助動詞一起表示物主：

Amplissimae tibi divitiae sunt.

你擁有極豐厚的財富。

Est **mihi** pecunia.

我有錢。

Servus deest **officio**.

在辦公室沒有僕人。

Mihi deest officium.

我沒有辦公室。

133. 意向與格

Fortuna favet **fortibus**.

命運鍾情於勇者。

Sol **omnibus** lucet.

太陽照亮所有人。

Receptui signum audire.

聆聽撤退的號聲

Milites **auxilio** misit.

他派兵去幫助。

134. 作者與格

作者與格用於複合變位法被動態時¹⁷：

Faciendum est **mihi** illud quod illa postulat.

我必須去做那她所要求的。

Caesari omnia erant agenda.

所有事情都該由凱撒去做。

作者與格亦用於全過時被動態分詞¹⁸：

Mihi consilium captum iamdiu est.

這是我很久前已決定了的事。

Militibus castra in modum penatium diligebantur.

士兵們像家一般地愛戴軍營。

135. 評論與格

Quintia formosa est **multis**.

很多人心目中，君蒂亞是美麗的。

¹⁷ 參考 §870 複合變位法

¹⁸ 參考 §852 全被分詞

Nihil difficile **amanti** puto.
我認為戀愛的人沒有難事。

136. 臨近的對象

Puer adnatat **delphino**.
小孩游近海豚。

Canis nonne est similis **lupo**?
狗不是與狼相似嗎？

Mors omni **aetati** est communis.
死亡為所有年齡都是一樣的。

137. 感受與格

Nescio qua vox ad aures **mihi** advolavit.
我不知道什麼聲音飛到我的耳朵。

Sese omnes flentes **Caesari** ad pedes proiecerunt.
他們全部投身凱撒腳下痛哭。

140. 賓格 (casus accusativus)

按一些語法家的見解，拉丁語動詞起初都是不及物動詞，不用賓語已能表達獨特的意義。但由於要表達的動作越來越繁複，要借助一些名詞來配合動詞去明確表示方向、對象、目標等，逐漸地便產生了要求賓格名詞的及物動詞。故此，基本上賓格名詞在造句中具有作賓語的功能及配合前詞具有作狀語的功能。

賓格的詞尾在五種變格法中有不同的詞樣，如下表：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	變格五法
單數	-am <u>陰陽</u>	-um <u>陰陽中</u>	-em <u>陰陽</u> -o <u>中</u>	-um <u>陰陽</u> -u <u>中</u>	-em <u>陰陽無</u>
複數	-as <u>陰陽</u>	-os <u>陰陽</u> -a <u>中</u>	-es <u>陰陽</u> -a/-ia <u>中</u>	-us <u>陰陽</u> -ua <u>中</u>	-es <u>陰陽</u>

從上表可歸納出以下詞樣的規則：

- 1) 所有名詞『陰類/陽類、單數、賓格』的詞尾都有 -m。
- 2) 所有名詞『陰類/陽類、複數、賓格』的詞尾都有 -s。
- 3) 所有名詞『中類、複數、賓格』的詞尾都有 -a。

名詞賓格的兩種功能就是作賓語及狀語：

141. 作賓語以表達動作的對象

141.1 外在對象

Brutus **Caesarem** occidit.

布魯圖殺了凱撒。

Te amo

我愛你。

141.2 內在對象

以界定不及物動詞動作的本身。如：

cursum currere 跑一程

vitam vivere 生活

ludum ludere 遊戲

pugnam pugnat 打仗

141.3 雙重的對象

雙重的對象即是：外在對象及內在對象。

外在對象的賓格名詞常是人物：

docet me musicam.

他教我音樂。

Hoc te moneo unum.

我給你一個勸告。

Ciceronem consulem creaverunt.

他們使西塞羅作執政官。

Me matrem tuam appellant.

他們稱我為你的母親。

Milites flumen transportare.

把士兵運過河。

經常以賓格名詞作內在對象的有「求、教、隱藏」這些動詞。

a) 求 [及物動詞]

〈綠色字為動詞詞幹〉

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
rogo	rogare	rogavi	rogatum	求
oro	orare	oravi	oratum	求問
posco	poscere	poposci		請求
postulo	postulare	postulavi	postulatum	呈請
flagito	flagitare	flagitavi	flagitatum	懇請

Id te rogo .

我問你**那問題**。

Rogare **aliquem sententiam**

問**某人意見** 〈元老院的程序〉

Auxilia regem orabant.

他們要求**王援助**。

b) 教

〈綠色字為動詞詞幹〉

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
doceo	docere	docui	doctum	教誨/教育/ 指示/授課

Docet me scribere

他教**我寫字**。

Is hunc hominem cursuram docet.

他教這**人跑步**。

c) 隱藏 (celo)

〈綠色字為動詞詞幹〉

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
celo	celare	celavi	celatum	隱藏/隱匿/瞞 昧

Ut celem patrem tua flagitia.

我在你**父親**面前把你的**壞事**隱藏。

142. 狀語性的功能

名詞賓格連同或不連同前詞來表達目的、方向、動作或行動在時空的程度¹⁹。

亦即是回應「多久？」、「多遠？」、「往那裡？」這類問題。

142.1 以賓格表達目的地或方向

通常，目的地或方向會用以下前詞配合名詞賓格來表達。

ad [往]

ad portam sedere

坐於門旁

in [在, 入]

in patriam redire

歸本國

sub [下]

sub arborem accedere

來到樹下

但有些賓格名詞可保有古老殘餘下來的狀語功能，不用前詞。例如：

(一) 古老城市及小島的名稱

(二) **domum** [回家], **rus** [返鄉], **foras**[室外]

(三) 有些動名詞：**venum** ire (=venire) 賣；**pabulatum** ire 放牧

(四) 特殊的用詞：

infitias ire 拒絕

exsequitas ire 參加殯葬

suppetias ire 幫助

142.2 賓格名詞配合動詞

賓格名詞配合動詞，可發揮狀語性功能

➤ 表達該動作在時空上的距離：

Nemo potest triduo septingenta milia passum ambulare.

無人能在三天內走七百里路。

Turres pedes octoginta inter se distabant.

塔與塔之間距離有八十尺。

¹⁹ 『中類、單數、賓格』的代詞 **id, hoc, illud, aliquid...**

『中類、單數、賓格』的形容詞 **multum, aliquantum...**

可以表達動詞內在的對象亦可能是狀語性的「程度」。例如，

aliquid gaudeo 可以表示「我有些喜樂」或「某程度上，我喜樂」。

aliquid gaudetur 可以表示「感受了一些喜樂」或「享受了某程度的喜樂」。

➤ 表達該動作在時空上發生事件的程度：

A recta conscientia traversum unguem non oportet discedere.

人不應離開正確良心有指甲大小的距離。

Maximam partem lacte vivunt.

他們大部份以吃奶維生。〈不是指時空，而是指程度〉

150. 奪格 (casus ablativus)²⁰

拉丁語的奪格源自印歐語的「從」、「以」、「在」三種格拼合而成。拉丁語 *ablativus*，來自動詞 *au-fero* [奪去，帶去，引去]。「奪」或「從」的字面意義並不包括「以」、「在」這兩種含意。

放在奪格的名詞表達句中的狀態和情況，具有狀語的功能，可說是以名詞兼作副詞的方式，是一種詞類的轉變。

奪格在句中提供有關回答「何時?何地?從何處?」這些問題的資料。

奪格的詞尾在五種變格法中有不同的詞樣，如下表：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	變格五法
單數	-a 陰陽	-o 陽陰中	-e /-i 陽陰中	-u 陽陰中	-e 陰陽
複數	-is 陰陽	-is 陽陰中	-ibus 陽陰中	-ibus 陽陰中	-ibus 陰陽

151. 具有「從」的意思：

「從」－表達空間上的移動、分離、來源、原因；
即事情是「從那裡？」，「被誰？」，「由什麼事？」。

➤ 用 *natus* 這形容詞時，名詞在奪格表示「出身」

amplissimo genere natus

出身於傑出族群

➤ 物料名詞在奪格表示「構成的成份」

Faber faciat parietes calce et caementis pilas ex lapide.

工人須用石灰及混合土造牆，柱則用石頭。

²⁰ 按有些拉丁語法書，奪格也稱為：

從格〔王化宇編，《拉丁語文系列之一：文法》，（台北新莊：輔仁大學附設神學院，1989）〕、

副格〔輔仁大學，《拉丁文基本課本》（台北新莊：輔仁大學出版社於，1990）〕、

用格〔吳金瑞編，《拉丁漢文詞典》（台中：光啟出版社，1965,1999）〕。

➤ 地點名詞在奪格表示「從某地」

domo

從家裡

rure

從鄉村

humo

從地上

➤ 原因

Morbo perire

因病致命

Ei **aetate** patres appellabantur

他們是因為**年紀**，被稱為元老。

152. 具有「以」的意思

「以」- 表達工具、方式、質素；

即表達事情是「與誰？」、「用什麼東西？」、「如何？」。

➤ 說明一個行為的方式或態度

Oratorem **magno silentio** audiunt.

他們**極安靜地**聽演講[講演者]。

Metu liberare. 〈不用前詞 ab，因為 liberare 本身有解除的意思。〉

解除**恐懼**。

Castris expulsus. 〈不用前詞 ex，因為 expulsus 已內含了 ex〉

驅逐出**營盤**。

Hostem **gladio** ferire. 〈工具〉

以**劍**擊敵人。

Recta via ire. 〈如何〉

走**正路**。

Summa virtute adolescens. 〈質素〉

具有**最大勇氣**的青年。

Morbo perire. 〈如何〉

因病**致命**。

Abscesserant **metu** hostes. 〈如何〉

敵人**因懼怕**而離開。

Auribus audimus. 〈工具〉

我們**用耳**聽。

Aves **alis** volant. 〈工具〉
鳥兒用**翅膀**飛。

➤ 作比較的名詞放在**奪格**

Rosa **lilio** pulchrior est.
玫瑰**比玉簪**美麗。

Graeci fuerunt doctiores **Romanis**.
希臘人**比羅馬人**博學。

153. 具有「在」的意思

「在」- 表達地方與時間的位置。
表達事情是「在那裡？」、「在什麼時候？」、「在什麼處境？」

anno praeterito
在去年

mense Februario
二月間

hora secunda
兩點時

tempore belli
戰時

die laboramus.
白天我們工作。

meridie non ambulamus.
中午我們不散步。

154. 絕對奪格

絕對奪格在句法上與句子的其餘部分沒有緊密的連接（絕對=自由或沒有連接）。

在拉丁語黃金時期，廣泛使用具有**全被分詞**的絕對奪格來表達動作的原因或時間。

His verbis dictis, Caesar discedit.
這些話說完後，凱撒就離開了。

Leone viso, feminae discesserunt.
獅子被見到後，女人們離開了。

Bellum gallicum Caesare imperatore gestum est.
在凱撒的統領下，高盧之戰發生了。

Cethegus, recitatis **litteris**, repente conticuit.

讀出信後，加狄高突然啞口無言。

*注意：

ex urbe exhibant **capitibus** opertis

可以有兩種意義：

- 1) 他們蒙上頭離開了城市。〈opertis **capitibus** 奪格 作為狀詞〉
- 2) 蒙上頭後，他們離開了城市。〈opertis **capitibus** 奪格 作為從句〉

不該用奪格的情況：

Caesarem 賓格 ducem 賓格 oderunt

他們恨凱撒作為領導。

〈不當用絕對奪格 Caesare duce, eum oderunt〉

Urbem 賓格 captam milites diripiebant

城市被佔領後，士兵搶掠了它。

〈不當用絕對奪格 Urbe capta, milites eam diripiebant〉

160. 呼格 (casus vocativus)

呼格是用作呼叫的，常置於句尾或句子的第二或第三位置。

大部分語法書的變格法只列五個格，不包含呼格，因為呼格一般與名詞的主格形式的詞樣相同。

只有以下情況是例外：

1. 變格二法以-us 為主格詞尾的名詞；（例如 amicus 朋友, dominus 主人）
2. 變格一、二法形容詞以-us 為主格詞尾的陽類單數，其呼格以-e 為詞尾；（例如 aureus -a -um 黃金的, calidus -a -um 熱的）
3. filius, i, m[兒子]的單數呼格為 fili
4. deus, i, m[神]的單數呼格為 deus
5. meus -a -um[我的]形容詞的陽類單數呼格為 mi.

例句：Veni, mi fili! 來吧，我兒。

專有名詞以-ius 為詞尾的，其呼格為-i（例如 Julius → Juli, Claudius → Claudi）

170. 變格法詞尾總表 (conspectus terminationum declinationum)

變格一法

主格
屬格
與格
賓格
奪格

單數

-a 陰/陽
-ae
-ae
-am
-a

複數

-ae 陰/陽
-arum
-is
-as
-is

變格二法

主格
屬格
與格
賓格
奪格

-us,-er 陽/陰 -um 中
-i
-o
-um
-o

-i 陽/陰 -a 中
-orum
-is
-os 陽/陰 -a 中
-is

變格三法

主格
屬格
與格
賓格
奪格

∞ 陽/陰/中
-is
-i
-em 陽/陰 ∞ 中
-e,-i 陽/陰 -e 中

-es 陽/陰 -a,-ia 中
-um,-ium
-ibus
-es 陽/陰 -a,-ia 中
-ibus

變格四法

主格
屬格
與格
賓格
奪格

-us 陽/陰 -u 中
-us
-ui 陽/陰 -u 中
-um 陽/陰 -u 中
-u

-us 陽/陰 -ua 中
-uum
-ibus
-us 陽/陰 -ua 中
-ibus

變格五法

主格
屬格
與格
賓格
奪格

-es 陰/陽
-ei
-ei
-em
-e

-es 陰/陽
-erum
-ebus
-es
-ebus

200. 代詞 (pronomen)

代詞的主要職責是指示上下文及語境中可領悟的人、地、事物。亦可表達人位、地點。這些功能都是名詞所不能做到的。

拉丁語代詞種類繁多，但可簡分為五種：

- 210 人位代詞 (pronomen personale)
- 220 指示代詞 (pronomen demonstrativum)
- 230 連上代詞 (pronomen relativum)
- 240 疑問代詞 (pronomen interrogativum)
- 250 泛稱代詞 (pronomen indefinitum)

210. 人位代詞 (pronomen personale)

人位代詞很受西方哲學家所重視。從笛卡兒〔Descartes 1516-1650〕起包括黑格爾〔Hegel 1770-1831〕都給與單數第一位 **ego** 極超越的位置，這卻被海德格〔Heidegger 1881-1976〕極力批評。馬丁·布伯〔Martin Buber 1878-1965〕將重點移到第一位與第二位 **tu (Ich-Du 我-你)** 之間。康德〔Kant 1724-1804〕更將第一位屬格及第二位屬格所代表的權利分為兩種。他認為那內在屬於我的或你的(第一及第二位屬格) 是天賦的權利，那外在屬於我的或你的是獲得的權利。人內在擁有的是自由的權利，但這自由卻在公平的原則下與別人共存。

21

精神分析學家佛洛伊德〔Freud 1856-1939〕提出第三位代詞 **id** 「本我」代表慾望，受意識遏抑；**ego** 「自我」負責處理現實世界的事情；**super-ego** 「超我」是良知或內在的道德判斷。

第三位代詞不一定指向人，亦可以指向非人的事物。只有第一，第二位表達真正的人位，第三位註定了要被事物化及非人位化。關子尹教授更估計代詞現象學將有很大的發展。²²

²¹ 關子尹, Towards a Phenomenology of Pronouns, International Journal of Philosophical Studies Vol 15, p. 258.

²² 關子尹, Towards a Phenomenology of Pronouns, International Journal of Philosophical Studies Vol 15, p. 251-251, 262-263.

高本漢〔Karlgren〕²³ 從拉丁語法的角度在《中國語之性質及其歷史》中列舉漢語的人位代詞的功能如下：

	第一位	第二位	第三位
主格	吾	汝	
屬格	吾	汝	其
與格	我	汝 爾	之
賓格	我	汝 爾	之
奪格	吾	汝	之

今者 **吾** [主格] 喪 **我** [賓格]。《莊子－齊物論》

也有其他學者舉出下列不同的例子：

被以其富， **我** [主格] 以 **吾** [屬格] 仁；彼以其爵， **我** [主格] 以 **吾** [屬格] 義。
《孟子－公孫旦下》

胡適之，王力等亦以為「吾，我，汝，爾」等代詞的功能也有主格，屬格，與格，領格 [即奪格]，足格 [即賓格]²⁴

子曰：回也視 **予** [賓格] 猶父也， **予** [主格] 不得視猶子也。《論語先進》
曾子有疾，召門弟子曰：啟 **予** [屬格] 足，啟 **予** [屬格] 手。《論語泰伯》²⁵

拉丁語人位代詞的詞尾變化自成一格，並不完全跟從任何名詞的特定變位法。學員要個別熟練背誦。

²³ 高本漢〔Bernhard Karlgren 1881-1957, *Le Proto-Chinois, Langue flexionnelle*, *Journal Asiatique*, 11120〕為瑞典籍漢學家。他的看法並不受到所有古漢語學者認同，但卻是分析古漢語的一個方法。

²⁴ 有關漢語代詞『格』的討論，有 Gabelentz，厚建忠，高本漢，金守拙 George A Kennedy 等。

²⁵ 周法高，《中國古代語法》（台灣：中央研究院歷史語言研究所，1962），頁 55-62。

211. 第一位 (我、我們)

	單數 -我	複數 -我們
主格	ego	nos
屬格	mei	nostri / nostrum
與格	mihi	nobis
賓格	me	nos
奪格	me	nobis

nostri 為賓語屬格：memor **nostri** [記掛我們].

nostrum 為分段屬格：unus **nostrum** [我們中之一].

212. 第二位 (你、你們)

	單數 -你	複數 -你們
主格	tu	vos
屬格	tui	vestri / vestrum
與格	tibi	vobis
賓格	te	vos
奪格	te	vobis

vestri 為賓語屬格：memor **vestri** [記掛你們].

vestrum 為分段屬格：unus **vestrum** [你們中之一].

213. 第三位 - 即一般理解中，在前文曾提及的人、事、物

單數 - 他、她、它

	陽類	陰類	中類
主格	is	ea	id
屬格	eius	eius	eius
與格	ei	ei	ei
賓格	eum	eam	id
奪格	eo	ea	eo

複數 - 他們、她們、它們

	陽類	陰類	中類
主格	ei / ii	eae	ea
屬格	eorum	earum	eorum
與格	eis / iis	eis / iis	eis / iis
賓格	eos	eas	ea
奪格	eis / iis	eis / iis	eis / iis

例句：

Antonius loquitur cum Petro et cum fratre eius. 〈Petro 為句中主語 Antonius 以外的人〉

安當尼與伯多祿及他的「伯多祿的」兄弟談話。

Tam multa mendacia dicit Paulus ut nemo ei iam credat. 〈ei 是句中主語 Paulus 以外的人〉

保羅說那麼多謊言，以致無人相信他「保羅謊話所指的人」。

213.1 第三位代詞加後綴 -dem 所成的代詞

idem eadem idem [這/那同樣的]

單數	陽類	陰類	中類
主格	idem	eadem	idem
屬格	eiusdem	eiusdem	eiusdem
與格	eidem	eidem	eidem
賓格	eundem	eandem	idem
奪格	eodem	eadem	eodem

複數	陽類	陰類	中類
主格	eidem/ idem	eaedem	eadem
屬格	eorundem	earundem	eorundem
與格	eisdem/ isdem	eisdem/ isdem	eisdem/ isdem

賓格	eosdem	easdem	eadem
奪格	eisdem/ isdem	eisdem/ isdem	eisdem/ isdem

Eosdem mitto.

我派同樣的人。

De **eadem** ratione cogitabamus.

我們思考著同樣的計畫。

213.2 以第三位作主語的自己

亦稱為反射代詞 (pronomen reflexivum) ²⁶

	單數 - 他、她、它 / 複數 - 他們、她們、它們
主格	-----
屬格	sui
與格	sibi
賓格	se, sese
奪格	se, sese

例句：

Multis mendaciis Paulus effecit ut omnes **sibi** crederent. 〈Paulus 為 sibi 所指向的人〉

保羅以很多的謊言為了令眾人相信了他自己。

Se amant.

他們愛他們自己。

注意：

物主形容詞 **suus -a -um** 亦可指示句中以第三位作主語的自己

Antonius loquitur cum Petro et cum fratre **suo**. 〈Antonius 為 suo 指向的人〉
安當尼與伯多祿及他的「安當尼的」兄弟談話。

²⁶ 一般從句的反射代詞指向主句中的主語；但時間從句及結果從句中的反射代詞則指向從句中的主語。

214. ipse ipsa ipsum 自己

[自己]此代詞常與人位代詞一起用，猶如形容詞一樣；亦稱為強調代詞 (pronomen determinativum)

ipse ipsa ipsum [自己]

單數	陽類	陰類	中類
主格	ipse	ipsa	ipsum
屬格	ipsius	ipsius	ipsius
與格	ipsi	ipsi	ipsi
賓格	ipsum	ipsam	ipsum
奪格	ipso	ipsa	ipso

複數	陽類	陰類	中類
主格	ipsi	ipsae	ipsa
屬格	ipsorum	ipsarum	ipsorum
與格	ipsis	ipsis	ipsis
賓格	ipsos	ipsas	ipsa
奪格	ipsis	ipsis	ipsis

Catilina **ipse** profugit.

卡提那**自己**逃跑了。

Te **ipsum** laudas.

你«男士»讚美你**自己**。

Te **ipsam** laudas.

妳«女士»讚美妳**自己**。

220. 指示代詞 (pronomen demonstrativum)

指示代詞指向在「這裡」或「那裡」的人或物或它們先前已曾被提及過的。它們還可以作為形容詞。

指示代詞突出了說話人的地位，內中有指示的行動，指示的主體。而主體就是「出發方向的起點」。但這出發點並不是一個單獨的主體，也是主體藉著無數被觀察的事物，從出發點取得了必須的方向。²⁷：

從指向不同人位，拉丁語產生了三種不同的指示代詞：

hic, haec, hoc [這(靠近第一位)]；

iste ista istud [那 (靠近第二位)]；

ille illa illud [那個, (不靠近第一或第二位)]

221. hic, haec, hoc 這 (靠近第一位)

hic haec hoc

單數	陽類	陰類	中類
主格	hic	haec	hoc
屬格	huius	huius	huius
與格	huic	huic	huic
賓格	hunc	hanc	hoc
奪格	hoc	hac	hoc
複數	陽類	陰類	中類
主格	hi	hae	haec
屬格	horum	harum	horum
與格	his	his	his
賓格	hos	has	haec
奪格	his	his	his

作為指示代詞：

Hic tamen vivit.

但這人生存。

作為形容詞：

Hic homo.

這個人。

²⁷ 關子尹, Towards a Phenomenology of Pronouns, International Journal of Philosophical Studies Vol 15, p. 250.

Hic [這]: 是第一位的指示代詞

指示與說話的人在距離上，時間上，關係上較親近的人，地，事物。

舉例：

hic homo = ego 我

hoc studium 我經營的事

his condicionibus 在以下「將要說」的條件

hic dies 今天

haec nox 昨夜或今夜

hic mensis 本月

222. iste, ista, istud 那（靠近第二位）

iste ista istud			
單數	陽類	陰類	中類
主格	iste	ista	istud, istuc
屬格	istius	istius	istius
與格	isti	isti	isti
賓格	istum	istam	istud
奪格	isto	ista	isto

iste ista istud			
複數	陽類	陰類	中類
主格	isti	istae	ista, istaec
屬格	istorum	istarum	istorum
與格	istis	istis	istis
賓格	istos	istas	ista, istaec
奪格	istis	istis	istis

iste [那] 指示與第二位 [聽者] 較近的人，地，事物。也有輕視的意味。

例句：

Perfer **istam** militiam.

忍受你的**那**軍事服務吧！

Iste homo.

那個人〈可以有輕視意味〉

223. ille, illa, illud 那個（不靠近第一或第二位）

ille illa illud			
單數	陽類	陰類	中類
主格	ille	illa	illud
屬格	illius	illius	illius
與格	illi	illi	illi
賓格	illum	illam	illud
奪格	illo	illa	illo

ille illa illud			
複數	陽類	陰類	中類
主格	illi	illae	illa
屬格	illorum	illarum	illorum
與格	illis	illis	illis
賓格	illos	illas	illa
奪格	illis	illis	illis

ille [哪] 指示第三位，是與說話人及聽者距離較遠的人、地、事物；ille 與 hoc 及 iste 相對。可以有重視的意味。

例句：

Catulus non antiquo **illo** more sed **hoc** nostro eruditus.

卡圖洛是有教養的人，不是按古老的**舊**風俗而是按**今天**的標準。

Illud quod initio vobis proposui.

那個我起初向你們建議的。

Solon **ille**.

那位«有名的»所羅

Illud Salonis

那個索郎的名言

Ille dies veniet mea qua lugubria ponam.

我會放下悲愁的**那天**會來臨。

230. 連上代詞 (pronomen relativum)

通常屬於從句的一部分，用以連接主句中的名詞或代詞。

231. qui, quae, quod [... 那 ...]

在具有定語功能的從句裏，連接主句中的名詞或代詞。

qui quae quod [...那...]			
單數	陽類	陰類	中類
主格	qui	quae	quod
屬格	cuius	cuius	cuius
與格	cui	cui	cui
賓格	quem	quam	quod
奪格	quo	qua	quo

複數	陽類	陰類	中類
主格	qui	quae	quae
屬格	quorum	quarum	quorum
與格	quibus	quibus	quibus
賓格	quos	quas	quae
奪格	quibus	quibus	quibus

連上代詞的『類、數』要屈折成與其所連接主句中的名詞相同；但連上代詞的格則由從句中的用途來決定。

例句：

Vir qui librum tibi dedit te laudavit. 〈qui 的類、數與 vir 相同，但它的格則要配合 laudavit〉

給了你書本的那男人稱讚了你。

Vir cuius librum Paulus tibi dedit te laudavit. 〈cuius 的類、數與 vir 相同，但它的格則表達與 librum 的關係〉

那男人稱讚了你，他的書保羅給了你。

Vir cui Paulus librum dedit te laudavit. 〈cui 的類、數與 vir 相同，但它的格則要配合 laudavit〉

保羅把書給了他的那男人稱讚了你。

Vir quem Paulus laudavit est doctus. 〈quem 的類、數與 vir 相同，但它的格則要配合 laudavit〉

保羅稱讚了的那男人是有才華的。

Vir de quo dicebas est doctus. 〈quo 的類、數與 vir 相同，但它的格則要配合前詞 de〉

你所說的那男人是有才華的。

232. 疑問形容詞 (adiectivum interrogativum) qui, quae, quod

連上代詞 **qui, quae, quod** 的詞樣用在單句時，失去了連上的功能，便成為疑問形容詞要形容一個名詞。

〈注意：陽類及陰類主格單數 qui 和 quae 偶爾會被 quis 取代〉

Qui [主格] venti [主格名詞] cursum tibi dederunt?

什麼風吹了你來？

Cuius [屬格] libri [屬格名詞] fuit Cicero auctor?

西塞羅是什麼書的作者？

Cui [與格] amico [與格名詞] librum dederunt?

他們把書給了什麼朋友？

Quem [賓格] librum [賓格名詞] tibi dedit?

什麼書他給了你？

Quo [奪格] praemio [奪格名詞] remuneratur munditia cordis?

心的純潔以什麼獎賞被酬報？

240. 疑問代詞 (pronomen interrogativum)

疑問代詞與疑問形容詞在詞樣上不同的地方在於陽類單數代替了陰類單數，原因可能是在質問的時候，不能分辨出對方是男士抑或是女士。另一點是陽類單數主格是 **quis**，中類單數主格及賓格是 **quid**。其他單數及複數的詞樣卻與疑問形容詞沒有分別。

241. quis, quis, quid [誰？甚麼？]

quis quis quid [誰?什麼?]			
單數	陽類 / 陰類		中類
主格	quis		quid
屬格	cuius		cuius
與格	cui		cui
賓格	quem		quid
奪格	quo		quo
複數	陽類	陰類	中類
主格	qui	quae	quae
屬格	quorum	quarum	quorum
與格	quibus	quibus	quibus
賓格	quos	quas	quae
奪格	quibus	quibus	quibus

Quis [疑問代詞主格] librum tibi dedit?

誰把書給了你？

Cuius [疑問代詞屬格] librum Paulus tibi dedit?

保羅把誰的書給了你？

Cui [疑問代詞與格] librum Paulus dedit?

保羅把書給了誰？

Quid [疑問代詞賓格] Paulus dedit?

保羅給了什麼？

A quo [疑問代詞奪格] librum datum est?

書由誰捐贈？

➤ 疑問句有時會添加前綴 ec- 或後綴 -nam：

Ecquis?

有沒有人啊？

Quisnam?

請說是誰啊？

- 『中類、單數、賓格』 quid 可以用作副詞「為什麼原因？」的意思：

Quid hic nunc stas?

現在你為什麼站在這裡啊？

250. 泛稱代詞 (pronomen indefinitivum)

泛稱代詞包含某、任何、每、有某、無論、隨便等意義；是由疑問代詞或疑問形容詞加上前綴 (ali-) 或後綴 (-quam, -que, -dam, -vis -libet) 組成的。其屈折模式按疑問代詞或疑問形容詞變化。

海德格透徹地描述了人藏在泛稱代詞後面的「墮落」與「差不多」，最終要經由個體化才能破繭而出。²⁸

陽類	陰類	中類	
aliquis	aliquis	aliquid	某人，某物
quispiam	quispiam	quicpiam	某人，某物
quisquam	quisquam	quicquam	任何人，任何事
quiscumquam	quiscumquam	quicumquam	任何人，任何事
quisque	quisque	quidque	每個人，每個事物
quidam	quaedam	quidam	某一個人，某一件事
quivis	quaevis	quidvis	無論任何人，任何東西
quilibet	quaelibet	quidlibet	隨便任何人，隨便任何東西

quispiam, quicumque 加在疑問代詞之後也成為泛稱代詞：

- 把疑問代詞重覆後也成為泛稱代詞：
quisquis, quidquid [凡是]
- 把疑問形容詞重覆後也成為泛稱代詞：
quisquis, quaequae, quidquid [每個]

²⁸ 關子尹, Towards a Phenomenology of Pronouns, International Journal of Philosophical Studies Vol 15, p. 260.

例句：

Doloribus afficiebas **aliquem**.

你加了痛苦給某人。

Dignum **aliquid** elaboro.

我從事某項有價值的工作。

Ne **quemquam** interficiant.

他們別殺害任何人吧。

Quidam ex advocatis.

律師中的某一個人。

Non **quivis** unus ex populo

不是人群中的一個任何人。

Iustitia numquam nocet **cuiquam**.

正義永不傷害任何人。

Quidam venit.

某一個人來了。

*注意：

quid 的複數主格和賓格可以是 quae 或 qua.

aliquid 的複數主格和賓格常是 aliqua.

quidam 的單數賓格是 quendam；

quaedam 的單數賓格是 quandam.

➤ 疑問代詞在不變的小詞後，有以下泛稱的意義（代詞部分可以屈折）：

ne quis,	ne quid	不，不是
si quis,	si quid	如果，是否
nisi quis,	nisi quid	如果不是，除非
num quis,	num quid	若是，現在，當然不是，真的，那麼
cum quis,	cum quid	暨時，雖然，因為，雖然，盡快

251. 泛稱形容詞 (adiectivum indefinitivum)

<u>陽類</u>	<u>陰類</u>	<u>中類</u>	
aliqui	aliqua	aliquod	一些
quispiam	quaepiam	quodpiam	某一
quisquam	quisquam	quicquam	任何
quisque	quaeque	quodque	每
quidam	quaedam	quoddam	一定
quivis	quaevis	quodvis	無論任何
quilibet	quaelibet	quodlibet	隨便任何

例句：

Aliquid his accidat.

有些東西可能會發生在他們身上。

Quibuslibet temporibus

隨便任何時間

Quinto quoque anno

每五年

Aliqua femina te salutat.

有個女人向你打招呼。

*注意：

quis 和 aliquis 有時用來代替 qui 和 aliqui 『陽類、單數、主格』

quisquam 沒有複數詞樣。

260. 具有形容詞性質的代詞

這些代詞具有形容詞的屈折模式；都按變格一、二法屈折，不同的地方是

所有單數屬格的詞尾為 **-ius**

所有單數與格的詞尾為 **-i**

alius, alia, aliud 其他的
alter, altera, alterum 另外的
neuter, neutra, neutrum 並非兩者
nullus, nulla, nullum 沒有
solus, sola, solum 只有
totus, tota, totum 全部
ullus, ulla, ullum 任何
unus, una, unum 一個
uter?, utra?, utrum? 兩者之一
uterque, utraque, utrumque 兩者不拘

單數屬格

alius

alterius

neutrius

nullius

solius

totius

ullius

unius

utrius

utriusque

單數與格

alii

alteri

neutri

nulli

soli

toti

ulli

ini

utri

utrique

300. 形容詞 (adiectivum)

310. 形容詞與名詞的配合

形容詞要在類、數、格方面，與其所形容的名詞相配合；例如：

vir fortis 〈fortis 的類、數、格與 vir 相同, 都是陽單主〉

勇漢

multus sanguis 〈multus 的類、數、格與 sanguis 相同, 都是陽單主〉

許多血

urbium magnarum 〈magnarum 的類、數、格與 urbium 相同, 都是陰複屬〉

大城市的

cenam optimam 〈optimam 的類、數、格與 cenam 相同, 都是陰單賓〉

最佳晚宴

311. 與數個名詞中最鄰近的名詞或以複數配合

為配合數個名詞，形容詞取用複數或與最鄰近的名詞相配合；例如：

Caecilius et Grumio **laeti** sunt.

凱君及高君都開心。

Servus **totam** et culinam et atrium lavat.

僕人洗刷整個廚房及廳。

Natura **inimica** sunt **libera** civitas et rex.

自由城市及國王是自然敵對的。

Multae operae ac laboris .

諸多勞煩及工作。

Vita moresque **mei** .

我的生活及性格。

312. 與集體名詞中的成員配合

為配合集體名詞，形容詞可用集體名詞成員的類；例如：

Multitudo **convicti** sunt.

群眾都被定罪。

Magna pars raptae.

大部份女士都被捉去。

313. 以中類複數配合數個抽象名詞

為配合數個抽象名詞，形容詞可用中類複數；例如：

Stultitia et iniustitia ... sunt **fugienda**(n.).

愚蠢及不公的事都應逃避。

Labor (m.) voluptasque (f.) societate **naturali** sunt **iuncta** (n.).

勞苦及快感因自然的交往而被連結在一起。

320. 形容詞的屈折

形容詞的屈折模式有兩種：

根據變格一法及變格二法組成一套形容詞的屈折模式，

根據變格三法組成另一套的形容詞的屈折模式。

但也有一些形容詞是不變的：

frugi [簡樸、善良]，**nequam** [無用、惡劣]，**potis(pote)** [能夠]

cenula frugi

儉樸的晚餐

frugi servus

忠僕

ab hominibus nequam inductus

被惡人誘惑

non pote minoris

不能更廉價出售

拉丁語的基數 (**cardinalis**) 都是不變的形容詞，除了：

unus -a -um [一]

duo -ae -o [二]

tres-ia [三]

mille [千] 〈但複數 **milia** 則按第二類形容詞變〉

拉丁語的序數 (**ordinalis**) 則全部按第一套形容詞屈折。如：

primus-a -um [第一]

拉丁語的分數 (**distributivus**) 亦全部按第一套形容詞屈折。如：

singuli -ae -a [每位一個]

321. 變格一、二法形容詞

bonus, -a, -um [好，善]

單數	陽類	陰類	中類
主格	bonus	bona	bonum
屬格	boni	bonae	boni
與格	bono	bonae	bono
賓格	bonum	bonam	bonum
奪格	bono	bona	bono
複數			
主格	boni	bonae	bona
屬格	bonorum	bonarum	bonorum
與格	bonis	bonis	bonis
賓格	bonos	bonas	bona
奪格	bonis	bonis	bonis

322. 變格三法形容詞

acer, acris, acre [尖銳]

單數	陽類	陰類	中類
主格	acer	acris	acre
屬格	acris	acris	acris
與格	acri	acri	acri
賓格	acrem	acrem	acre
奪格	acri	acri	acri
複數			
主格	acres	acres	acria
屬格	acrium	acrium	acrium
與格	acribus	acribus	acribus
賓格	acres	acres	acria
奪格	acribus	acribus	acribus

mobilis, -is, -e [浮動，靈活]

單數	陽類	陰類	中類
主格	mobilis	mobilis	mobile
屬格	mobilis	mobilis	mobilis
與格	mobili	mobili	mobili
賓格	mobilem	mobilem	mobile
奪格	mobili	mobili	mobili
複數			
主格	mobiles	mobiles	mobilia
屬格	mobilium	mobilium	mobilium
與格	mobilibus	mobilibus	mobilibus
賓格	mobiles	mobiles	mobilia
奪格	mobilibus	mobilibus	mobilibus

potens [有力，有權]

單數	陽類	陰類	中類
主格	potens	potens	potens
屬格	potentis	potentis	potentis
與格	potenti	potenti	potenti
賓格	potentem	potentem	potens
奪格	potenti	potenti	potenti
複數			
主格	potentes	potentes	potentia
屬格	potentium	potentium	potentium
與格	potentibus	potentibus	potentibus
賓格	potentes	potentes	potentia
奪格	potentibus	potentibus	potentibus

330. 平比級、比較級、極比級形容詞

331. 比較級的形成

平比級形容詞成為比較級形容詞的方法是詞幹加

詞尾 -ior 成為陽類、陰類，比較級形容詞

詞尾 -ius 成為中類比較級形容詞。

它按變格三法屈折。

比較級形容詞的用法如下：

- 在句中採用副詞 *quam*，例如：

Hi libri sunt clariores quam illi.

這些書比那些書更清晰。

- 也可不採用副詞 *quam*：

Vita ejus erat brevior.

他的生命曾是[意為「寧願」]較短的。

- 用副詞 *magis quam* 表示比較時，不用比較級形容詞；兩個形容詞都在平比級：

Clari [平比級] magis quam honesti [平比級].

他們較知名多於光彩。

- 當比較同一個對象的兩個素質時，用副詞 *quam* 及兩個放在比較級的形容詞：

Longior [比較級] quam latior [比較級] acies erat.

戰線是較長多於較闊的。

- 比較級形容詞配合奪格名詞時，不用副詞 *quam*：

Consilia tua sunt clariora luce [奪格].

你的計劃比光更清晰。

332. 極比級的形成

平比級形容詞詞幹加詞尾 *-issimus -issima -issimum* 便成為極比級形容詞。按變格一、二法屈折。

極比級形容詞的用法如下：

- 配合副詞 *quam*、*vel*、*unus* 使用：

Amicus meus erat vir quam jucundissimus.

我的朋友曾是極開心的人。

Vel minimus

最起碼

Vir unus doctissimus

一個最有學問的人。

➤ 極比級表示「十分」、「非常」的意義時不用副詞 quam：

Vita ejus erat **brevis**ima.

他的生命十分短。

Mons **alt**issimus

非常高的山。

➤ 表達次序的極比級形容詞通常並不是指所形容的對象，而是指對象的一部分：如，

summus mons

小山的頂部

in **ult**ima platea

在街市的尾

prima actio

動作的第一步

333. 平比級、比較級、極比級不同屈折的例子

〈藍色字為形容詞詞幹〉

altus alta altum [高] **altior, -ior, -ius** [較高] **altissimus, -a, -um** [最高]

單數	平比級			比較級		極比級		
	陽類	陰類	中類	陽類, 陰類	中類	陽類	陰類	中類
主格	altus	alta	altum	altior	altius	altissimus	altissima	altissimum
屬格	alti	altae	alti	altioris	altioris	altissimi	altissimae	altissimi
與格	alto	altae	alto	altiori	altiori	altissimo	altissimae	altissimo
賓格	altum	altam	altum	altio re m	altius	altissim u m	altissim a m	altissim u m
奪格	alto	alta	alto	altio re	altio re	altissim o	altissim a	altissim o
複數								
主格	alti	altae	alta	altio re s	altio ra	altissim u s	altissim ae	altissim a
屬格	altor u m	altar u m	altor u m	altio ri u m	altio ri u m	altissim o r u m	altissim a r u m	altissim o r u m
與格	altis	altis	altis	altio ri ib u s	altio ri ib u s	altissim is	altissim is	altissim is
賓格	altos	altas	alta	altio re s	altio ra	altissim o s	altissim a s	altissim a
奪格	altis	altis	altis	altio ri ib u s	altio ri ib u s	altissim is	altissim is	altissim is

fortis fortis forte [強] fortior, -ior, -ius [較強] fortissimus, -a, -um [最強]

單數	平比級			比較級		極比級		
	陽類	陰類	中類	陽類, 陰類	中類	陽類	陰類	中類
主格	fortis	fortis	forte	fortior	fortius	fortissimus	fortissima	altissimum
屬格	fortis	fortis	fortis	fortioris	fortioris	fortissimi	fortissimae	altissimi
與格	forti	forti	forti	fortiori	fortiori	fortissimo	fortissimae	altissimo
賓格	fortem	fortem	forte	fortiorem	fortius	fortissimum	fortissimam	altissimum
奪格	forti	forti	forti	fortiore	fortiore	fortissimo	fortissima	altissimo
複數								
主格	fortes	fortes	fortia	fortiores	fortiora	fortissimus	fortissimae	fortissima
屬格	fortium	fortium	fortium	fortiorum	fortiorum	fortissimorum	fortissimarum	fortissimorum
與格	fortibus	fortibus	fortibus	fortioribus	fortioribus	fortissimis	fortissimis	fortissimis
賓格	fortes	fortes	fortia	fortiores	fortiora	fortissimos	fortissimas	fortissima
奪格	fortibus	fortibus	fortibus	fortioribus	fortioribus	fortissimis	fortissimis	fortissimis

magnus magna magnum [大] maior maior maius [較大] maximus -a -um [最大]

單數	平比級			比較級		極比級		
	陽類	陰類	中類	陽類, 陰類	中類	陽類	陰類	中類
主格	magnus	magna	magnum	maior	maius	maximus	maxima	maximum
屬格	magni	magnae	magni	maioris	maioris	maximi	maximae	maximi
與格	magno	magnae	magno	maiori	maiori	maximo	maximae	maximo
賓格	magnum	magnam	magnum	maiolem	maius	maximum	maximam	maximum
奪格	magno	magna	magno	maiore	maiore	maximo	maxima	maximo
複數								
主格	magni	magnae	magna	maiores	maiora	maximi	maximae	maxima
屬格	magnorum	magnarum	magnorum	maiorum	maiorum	maximorum	maximarum	maximorum
與格	magnis	magnis	magnis	maioribus	maioribus	maximis	maximis	maximis
賓格	magnos	magnas	magna	maiores	maiora	maximos	maximas	maxima
奪格	magnis	magnis	magnis	maioribus	maioribus	maximis	maximis	maximis

* 若平比級形容詞的單數主格詞尾為 **-er**，則其極比級要加詞尾 **-rimus -rima -rimum**

acer acris acre [尖銳] acrior acrior acrius [較尖銳] acerrimus -a -um [最尖銳]

	平比級			比較級			極比級		
	陽類	陰類	中類	陽類	陰類	中類	陽類	陰類	中類
單數									
主格	acer	acris	acre	acrior	acrius	acerrimus	acerrima	acerrimum	
屬格	acris	acris	acris	acrioris	acrioris	acerrimi	acerrimae	acerrimi	
與格	acri	acri	acri	acriori	acriori	acerrimo	acerrimae	acerrimo	
賓格	acrem	acrem	acre	acriorem	acrius	acerrimum	acerrimam	acerrimum	
奪格	acri	acri	acri	acriore	acriore	acerrimo	acerrima	acerrimo	
複數									
主格	acres	acres	acria	acriores	acriora	acerrimi	acerrimae	acerrima	
屬格	acrium	acrium	acrium	acriorum	acriorum	acerrimorum	acerrimarum	acerrimorum	
與格	acribus	acribus	acribus	acrioribus	acrioribus	acerrimis	acerrimis	acerrimis	
賓格	acres	acres	acria	acriores	acriora	acerrimos	acerrimas	acerrima	
奪格	acribus	acribus	acribus	acrioribus	acrioribus	acerrimis	acerrimis	acerrimis	

alacer **alacris alacre** [殷勤] → **alacrior -ior -ius** **alacerrimus -a -um**
 ceber **cebris cebre** [著名] → **cebrrior -ior -ius** **ceberimus -a -um**
 celer **celeris celere** [快速] → **celerrior -ior -ius** **celerrimus -a -um**

340. 特別的比較級、極比級形容詞

➤ 七個特別的比較級、極比級形容詞：

bonus -a -um [好]	melior melior melius	optimus -a -um
malus -a -um [壞]	peior peior peius	pessimus -a -um
magnus -a -um [大]	maior maior maius	maximus -a -um
parvus -a -um [小]	minor minor minus	minimus -a -um
multus -a -um [多]	- - plus	plurimus -a -um
---	prior prior prius [前]	primus -a -um [首]
superus -a -um [高]	superior superior	supremus -a -um
	superius	
		summus -a -um

plus [多]的變法

單數	<u>陽類、陰類</u>	<u>中類</u>
主格	-	plus
屬格	-	pluris
與格	-	-
賓格	-	plus
奪格	-	plure
複數		
主格	plures	plura
屬格	plurium	plurium
與格	pluribus	pluribus
賓格	plures	plura
奪格	pluribus	pluribus

➤ 六個特別的極比級形容詞

平比級	比較級	極比級
facilis -e	facilior -ius	facilimus -a -um [最易]
difficilis -e	difficilior -ius	difficilimus -a -um [最難]
similis -e	similior -ius	similimus -a -um [最相似]
dissimilis -e	dissimilior -ius	dissimilimus -a -um [最不相似]
gracilis -e	gracilior -ius	gracilimus -a -um [最嬌弱]
humilis -e	humilior -ius	humilimus -a -um [最卑微]

➤ 形容詞的詞尾為 -eus, -ius, -uus，其比較級、極比級只加 magis, maxime。 例如：

idoneus -a -um, 恰當	magis idoneus -a -um,	maxime idoneus -a -um
contrarius -a -um 相反	magis contrarius -a -um	maxime contrarius -a -um
vacuus -a -um 空	magis vacuus -a -um	maxime vacuus -a -um

-quus 者除外：

antiquus -a -um 久遠	antiquior -ior -ius,	antiquissimus -a -um
--------------------	----------------------	----------------------

350. 與形容詞有關的章節

疑問形容詞請參考 §232.

泛稱形容詞請參考 §251.

具有形容詞性質的代詞請參考 §260.

分詞請參考 §850.

400. 副詞 (adverbium)

拉丁語擁有無數的副詞。在作句中，副詞擁有狀語的功能，常放在其他動詞、副詞或形容詞前。如：

Bene scribis! 你寫的好！

Bene mane! 很早！

Bene magnus! 很大！

410. 按意義的分類

副詞由於擁有狀語的功能，不離描述動作發生的空間、時間、型態、原因；所以按意義分類可以有以下四種：例如：

描述動作發生空間的，有：

hic 在此、**ibi** 在此地

描述動作發生的時間，有：

hodie 今天

semper 永遠

描述動作發生的型態，有：

bene 好

male 劣

帶出動作發生的原因，有：

ideo 為此

nempe 果然

420. 按來源的分類

421. 原始副詞 (adverbia primitiva)

原始副詞即是本身一開始就是副詞，不是由其他詞衍生出來的。例如：

cras 明天

cur 為何，云云

diu 常久

fere 幾乎

haud 不

iam 已經

ita, sic 這麼

mox 不久

nimis 太過

tam 這樣

vix 謹剛

422. 衍生副詞 (adverbia derivata)

大部分副詞是由形容詞、前詞、代詞三種方法衍生出來的。

430. 由形容詞衍生

431. 由變格一、二法之形容詞衍生：

將該形容詞詞幹加 -e 作副詞。如：

主格	屬格		副詞
altus	alt-i	→	alte 高高地
pulcher	pulchr-i	→	pulchre 美麗地
liber	liber-i	→	libere 自由地

431.1 以『中類、單數、賓格』為副詞。如：

ceterum	其餘，然
multum	多
nimum	太過
parum	少，不足
paulum	少，幾乎
plurimum	極多
postremum	末了
primum	最初，先

431.2 以『中類、單數、奪格』為副詞。如：

cito	快
continuo	立時
crebro	屢次
falso	偽，無理
immerito	無理，無功
merito	有理，有功
necessario	該當
perpetuo	常久
postremo	末了，終究
primo	第一，起初
raro	稀少
secreto	暗地裡
sero	太晚
subito	忽然
tuto	妥當

432. 由變格三法之形容詞衍生

將該形容詞詞幹加 **-iter** 作副詞。如：

主格	屬格		副詞
felix	felic-is	→	feliciter 幸福地
fortis	fort-is	→	fortiter 強壯地
celex	celer-is	→	celeriter 快地
acer	acr-is	→	acriter 尖銳地

凡形容詞單數、主格以 **-ns** 作尾的，在形容詞之詞幹加 **-er** 作副詞。如：

主格	屬格		副詞
diligens	diligent-is	→	diligenter 勤力地
potens	potent-is	→	potenter 大能地
potens	potent-is	→	potenter 大能地
abundans	abundant-is	→	abundanter 豐盛地
observans	observant-is	→	observanter 謹慎地

433. 例外衍生方式

433.1 有 **-itus** 詞尾者；如：

antiquitus 自古以來

caelitus 從天來

divinitus 從天主「神」來

radicitus 連根

433.2 有 **-im** 詞尾者；如：

nominatim 點名

passim 在各處

paulatim 漸漸的

privatim 私自，另

sensim 漸漸

statim 立時

433.3 有其他不同詞尾者；如：

aliter (從 alius) 別的樣子

audacter 大膽

bene 好

certe 一定，至少

certo 確然
difficulter (或 non facile, aegre, vix)難
facile 容易
fraudulenter (fraus)詭詐
male 歹
triste 憂愁
vere 真
vero 實在
violenter (violentus)強迫

440. 由前詞及配合其他詞衍生。如：

(ante-ea)	→ antea 先
(de-novo)	→ denuo 從新，再者
(hoc-die)	→ hodie 今日
(in primis)	→ imprimis 另外
(inter-ea)	→ interea 此時間
(in-vicem)	→ invicem 彼此
(magno-opere)	→ magnopere 很
(propter-ea)	→ propterea 因此
(post-ea)	→ postea 後來
(qua-re)	→ quare?為何?
(quot-annis)	→ quotannis?多少年?
(scire-licet)	→ scilicet 就是
(videre-licet)	→ videlicet 就是

450. 由代詞衍生

由疑問代詞、連上代詞、指示代詞、泛稱代詞衍生的副詞，按其意思作為地方、時候、形態的副詞。如：

451. 地方副詞 (adverbia loci)

疑問	連上	指示	泛稱
ubi? 在何處	ubi 在那裡	ibi 在那裡 (hic, istic, illic) ibidem 也在那裡	alicubi 在某處 (uspiam, usquam)在某地
unde? 從那裡	unde 從那裡	inde 從彼 (hinc, istinc, illinc) 從那裡 indidem 從那裡	alicunde 從某處 aliquo 往某處
quo? 到那裡	quo 到那裡	eo 到那裡 (istuc, illuc) huc 到這裡	eodem 也到那裡

452. 時候副詞 (adverbia temporis)

疑問	連上	指示	泛稱
quando? 何時	(cum)那時	tum (tunc) 那時	aliquando 有時 unquam 有時 nunquam 總不

453. 形態副詞 (adverbia modi)

疑問	連上	指示	泛稱
quam?如何	quam (sicut quomodo quemadmodum)(如同...)	tam 多麼 ita 這樣 (sic 這樣) item 亦如此	aliquantum 略有 aliquot 一些個 aliquoties 一些
quoties? 幾次	quoties 幾次	tóties 幾次	
quot? 多少個	quot 多少個	tot 這麼些	
quantum? 多少	quantum 多少	tantum 多少	

460. 比較級副詞、極比級副詞

從形容詞衍生出來的副詞都可以有差比級副詞和極比級副詞。
比較級副詞採用其比較級形容詞的『中類、單數、主格』詞樣，例如：

平比級形容詞	比較級形容詞	比較級副詞
altus alta altum [高]	altior altior altius	altius [更高地]
bonus bona bonum [好]	melior melior melius	melius [更好地]
facilis facilis facile [容易]	facilior facilior facilius	facilius [更容易地]
propus propa propum [適當]	propior propior propius	propius [更適當地]
pulcher pulchra pulchrum [美麗]	pulchrior pulchrior pulchrius	pulchrius [更美麗地]
sapiens [智慧]	sapientior sapientior sapientius	sapientius [更智慧地]
velox [快速]	velocior velocior velocius	velocius [更快速地]

極比級副詞採用其極比級形容詞的『中類、單數、主格』詞尾-us 換作-ē，例如：

極比級形容詞	極比級副詞
altissimus	altissime [極高地]
optimus	optime [極好地]
facilimus	facilime [極容易地]
proximus	proxime [極適當地]
pulcherrimus	pulcherrime [極美麗地]
sapientissimus	sapientissime [極明智地]
velocissimus	velocissime [極快速地]

注意以下副詞的比較級及極比級：

diu [長久地]	diutius [更長久地]	diutissime [久久]
libenter [甘心情願]	potius [更願意，更好]	potissime [最好，另外]
magnopere [大大地]	magis [更大地]	maxime [最大地、極之]
nuper [新近地]	—	nuperrime [最近地]
saepe [屢次地]	saepius [更屢次地]	saepissime [屢屢]

凡漢語重復形容詞或副詞時，在拉丁語便是極比級。
如：你快快的來吧！**Citissime** venias!

500. 前詞 (praepositio)

有關前詞的來源，有些學者認為當動詞兼有不及物和及物動詞性質時，可以有兩種不同的意思；例如 *cedere*，作為不及物動詞是「退休」的意思，但作為及物動詞是「放棄、投降」的意思。當這一類動詞在句中具有賓語時，這句所表達的意義便會混淆不清；例如 *Cedit urbem* 可以是「他退到城裡休息。」也可以是「他放棄了城市。」

單靠 *urbem* 的賓格詞樣不足以確定句中動詞的原意。於是需要加上一些狀語功能的詞來分辨不同的意義。

有些能發揮狀語功能而有方位含義的詞，如 *ad, in, ab, ex, de* 等，隨後固定地配合了一個賓格或奪格的名詞，成為能發揮狀語功能的詞組，並放棄了獨立地發揮狀語的功能，而成為了前詞。於是，「他退到城裡休息。」便以 *ad urbem cedit* 來表達。

與前詞配合的名詞或代詞只會以賓格或奪格出現，因為大部分前詞『管』賓格，有些『管』奪格，只有三個前詞兼『兼管』賓格及奪格。

510. 兼「管」賓格及奪格的前詞

有三個：*in, sub, super*

510.1. *in*：[在，在中，在內，在...時內，至於]

A. 『管』賓格：[向往，到，進，對於，為]

- a) 指地方者：*in patriam redire* 歸本國
- b) 指時候者：*in omne tempus* 為常久
- c) 指關係者：*iustus in omnes* 待眾人公道

B. 『管』奪格：[在、於]

- a) 指地方者：*in patria* 在本鄉
- b) 指時候者：*in tribus annis* 於三年內

510.2. sub : [在下，在內]

A. 『管』賓格：[至下，到，至]

- a) 指地方者：**sub** arborem accedere 來到樹下
- b) 指時候者：**sub** vesperum 傍晚時

B. 『管』奪格：[在...之下]

- a) 指地方者：**sub** mensa 在枱子下

510.3. super : [往...上、在...上、關於...]

A. 『管』賓格：[往...上]

- a) 指地方者：**super** nubs ascendere 升於雲彩上

B. 『管』奪格：[在...上、關於...]

- a) 指地方者：**super** porta scriptum est 書於大門上
- b) 指關係者：**disputare super aliqua re** 辨論關於某事

520. 『管』賓格的前詞

520.01 ad : [在，到，向，靠，按，為]

- a) 指地方者：**ad** portam sedere 坐於門旁
- b) 指時候者：**ad** vesperum 到晚上
- c) 指意向者：**ad** salutem nostrum 為救我們
- d) 指形態者：**ad** verbum tuum 按你的話
- e) 指數目者：**ad** ducentos sumus 我們大約是二百人

520.02 adversus : [對，向，相反，如]

- a) 指關係者：**iustus adversus omnes** 對待眾人公道
- b) 指比較者：**nihil sum adversus te** 我什麼也不如你

520.03 ante : [在前，先]

- a) 指地方者：**ante** portam 在門前
- b) 指時候者：**ante** horam sextam 六點鐘前
- c) 指比較者：**ante** omnes pigerrimus 比人人都懶惰

520.04 apud : [在附近，在跟前]

- a) 指地方者：**apud** flumen 在河跟前；**apud** patrem 於父親跟前

520.05 circa : [周圍，圍着，大約，時間]

- a) 指地方者：**circa urbem** 圍着城；**circum se convertit** 圍繞自己轉
- b) 指時候者：**circa horam sextam** 大約六點鐘

520.06 circum : [周圍，圍着]

- a) 指地方者：**circum se convertit** 圍繞自己轉

520.07 citra : [在這邊、少於、相反 (more ceterarum civitatum)]

- a) 指地方者：**citra flumen** 在河這邊
- b) 指形態者：**citra more ceterarum civitatum** 相反其他國家慣例

520.08 contra : [對面，相反，相對]

- a) 指地方者：**contra portam sedere** 對門坐着
- b) 指關係者：**contra hostes ire** 向著敵人走去

520.09 erga : [待，對，對待]

- a) 指關係者：**clemens erga miseros** 待貧困人仁慈

520.10 extra : [外，出，過]

- a) 指地方者：**extra portam** 在門外
- b) 指形態者：**extra modum** 過度

520.11 infra : [下，以下，如左]

- a) 指地方者：**infra nasum est os** 在鼻子下有嘴

520.12 inter : [間，彼此其中，在某處，當時於]

- a) 指地方者：**inter fluvium et silvam** 在林水之間
- b) 指時候者：**inter horam tertiam et quartam** 當三四點鐘的時候
- c) 指關係者：**inter nos amamus** 我們彼此相愛；
inter vos odistis 你們彼此相恨

520.13 intra : [在內，在中，前，內，以下，以內]

- a) 指地方者：**intra muros** 在牆裡
- b) 指時候者：**intra decem annos** 於十年內

520.14 iuxta : [挨着，沿，照，靠近]

- a) 指地方者：**iuxta viam** 在路旁

520.15 ob : [前，向，因]

- a) 指地方者：**ob** oculos versari 在目下
- b) 指緣故者：**ob** tua merita 因你的功勞

520.16 penes : [在處 ... 在 ... 乎，屬，歸於]

- a) 指關係者：res est **pene**s patrem 這事屬於父親

520.17 per : [經由，中，間，在，於，沿，循，因]

- a) 指地方者：**per** portam venire 經過門來
- b) 指時候者：**per** multos annos 經過多年
- c) 指形態者：**per** vim 用力
- d) 指緣故者：**per** iram hoc feci 我忿怒的緣故
- e) 指方法者：**per** manus tuas 因你的手

520.18 post : [在後]

- a) 指地方者：**post** muros 在牆後
- b) 指時候者：**post** duos annos 於二年後

520.19 praeter : [以外]

- a) 指關係者：nemo **praeter** me 除我無人

520.20 prope : [近乎，近]

- a) 指地方者：**prope** urbem 靠近城
- b) 指時候者：**prope** meridiem 將近正午

520.21 propter : [為、由於]

- a) 指地方者：〈罕見〉 **propter** viam 在路旁
- b) 指緣何者：**propter** metum 由於懼怕； **propter** vos 為你們

520.22 secundum : [順，按着]

- a) 指地方者：**secundum** flumen ambulare 順河閒遊
- b) 指形態者：**secundum** legem facere 依法律作

520.23 supra : [在上，外，先，愈，另，餘，過]

- a) 指地方者：**supra** nubem volare 飛翔於雲上
- b) 指時候者：**supra** duos menses 過了兩個月
- c) 指形態者：**supra** vires 過力

520.24 trans : [過，越]

a) 指地方者：**trans flumen** 過河

520.25 Ultra : [過外，大後]

a) 指地方者：**ultra fines** 過境

b) 指時候者：**ultra biennium** 二年多

520.26 usque : [至到]

a) 指地方者：**usque mare** 至到海

b) 指時候者：**usque tempora Alexandri** 至到亞歷山大時代

520.27 versus : [到，往，向，朝，指，對面]

a) 指地方者：**versus meridiem** 向南

* 注意: 有些前詞仍保留獨立地發揮狀語功能，用作副詞。
如 ante 前; post 後; circa 四面; contra 對等

530. 『管』奪格的前詞

1. a, ab : [從，自，被，離，無，不，因]

a) 指地方者：**ab urbe venire** 從城裡來；**a patre venire** 從父親那裡來

b) 指時候者：**ab hora séptima** 從七點鐘；**a pueritia** 自孩童時

c) 指主動者：**a patre puniri** 被父親責罰

d) 指分離者：**ab hostibus liberari** 從敵人手中得救

* 注意: 在輔音字前常用 a ;
除了在 a, p, f, m, v 前，其餘可隨意用 ab，然在元音字及 h 字前常當用 ab。

2. coram : [在前，當面，對面]

指地方者：**coram rege** 在王面前

3. cum : [與，偕，帶，同，用，以，有]

a) 指對象者：**cum amico sentire** 與朋友表同情；
cum hostibus pugnare 與仇敵作戰

b) 指形態者：**cum diligentia** 勤謹的樣子

* 注意: cum 若與人位代詞連用，當置於後邊。如 mecum, tecum 等等。若於承上代詞連用，前後皆可。如 quocum, quibuscum 或 cum quo, cum quibus。

4. de : [自上，從，用，論，中，為，對於]

- a) 指地方者：**de muro cadere** 將牆上吊下來
- b) 指時候者：**de nocte** 夜間
- c) 指形態者：**de industria** 殷勤的樣子
- d) 指關係者：**de stellis loqui** 談論天文

5. e, ex : [自從，出於，自內，由，倚，據，按着]

- a) 指地方者：**ex urbe venire** 從城裡來
- b) 指時候者：**ex eo tempore** 從那時候
- c) 指由來者：**ex hac matre natus** 生於這位母親
- d) 指材料者：**ex auro factus** 由金子鑄成的
- e) 指形態者：**ex lege** 按法律

* 注意: 在元音字及 h 字前當用 **ex**; 在輔音前隨意用 **e** 或 **ex**。

6. prae : [先，前，上，因，比...更]

- a) 指地方者：**prae se ferre** 帶於胸前
- b) 指緣何者：**prae lacrimis non loqui posse** 泣不能言

7. pro : [在前，為，代替，依，據，當，按]

- a) 指地方者：**loqui pro tribunali** 在法廳前說話
- b) 指意向者：**pro patria mori** 為祖國而死
- c) 指形態者：**pro viribus** 按力量

8. sine : [沒有，無]

- a) 指形態者：**sine argumento** 無根據

* 注意: **absque** 也有 **sine** 的意思，但罕用：**absque misericordia** 無仁慈

9. subter : [在...下]

- a) 指地方者：**subter littore** 在崖下

10. tenus : 只憑

- a) 指形態者：**nomine tenus** 只憑名義；**verbo tenus** 只憑言語

* 注意: **tenus** 通常放在它所『管』的名詞後

540. 前詞按內容的分類

541. 地方前詞 (praepositiones loci)

1. 在何處 (ubi)

a	a tergo; a latere; a dextra	在後；在旁；在右
ad	manet ad regem	他住在王上那裡
adversus	adversus urbem posuit castra	他對著城住了營
ante	stat ante judicem	他站在判官面前
apud	manet apud oppidum	他住在城內
	manet apud patrem	他住同他父親
circa	circa urbem ambulat	他圍著城逛
circum	posuit custodes circum urbem	他在城四外放了兵看守
citra	manet citra flumen	他住在河這邊
contra	stetit contra murum	他對著牆站著
coram	coram populo	在百姓面前
cum	me cum, se cum	同我自己，同他自己
extra	manet extra muro	他在城外住
in	manet in urbe	他在城內住
infra	sedet infra pontem	他座在橋底下
inter	stat inter hostes	他在敵人之中
intra	manet intra muros	他在城內住
iuxta, juxta	juxta arbrem	他挨著樹
ob	ponitur ob oculos	放在眼前
prae	stat prae foribus	他站在廣場前
post	stat post murum	他站在牆後
praeter	stat praeter flumen	他在河那邊
prope	stat prope flumen	他靠近河
sub	stat sub tecto	他在屋裏
subter	stat subter tecto	他在屋裏
super	dormit super lecto	他在床上睡覺
supra	supra pectus	在胸膛上
tenus	romae tenus .	至到羅瑪
trans	manet trans flumen	他留在河對岸
versus	domum versus repicit	他朝著屋子看
ultra	manet ultra limites	他在界線以外

2. 往何處 (quo)

ad	eo ad urbem	我往城 內 去
	eo ad patrem meum	我到我父親 那 裡
extra	eo extra civitatem	我到城 外
in	eo in urbem	我進 入 城
	eo in pontem	我往橋 上
prope	eo prope rivum	我上 近 河 邊
sub	eo sub pontem	我上橋 底 下走
super	cecidit super terram	他吊在 地 上
versus	respicio orientem versus	我 向 東看

3. 從何處 (unde)

ab	ab urbe discedit	他 從 城裡出來
ex	ex urbe exivit	他出了 城
de	de tecto ejecit.	他 從 房頂上吊下來
	de civitate ejecit	他 從 城內趕出去

4. 過何處 (qua)

circa	circa civitatem duxit	他圍 繞 了城
extra	extra muros ivit	他出了城 外
juxta	juxta flumen transivit	他 順 著河過去了
per	per agros ambulavi	我 在 田裡逛了
	per domum avunculi eo	我 路 過我舅家
praeter	praeter flumen ivit	他過了河 以 外
supra	supra montem volavit	他飛 過 山上頭
secundum	secundum flumen ambulavit	他 順 著河逛了
ultra	ultra limite duxit	他在領地界線 外

542. 時間前詞 (praepositiones temporis)

1. 在什麼時候 (quando)

ante	ante sex menses venit	他是前六個月來的
circa	circa illa tempora venit	約那時候他來了
cum	cum ortu solis venit	太陽出來時，他來了
de	de nocte venit	他是夜裡來的
	de die venit	他是在白天來的
in	in senectute	在老年時
	in posterum diem invito	我邀請他在後天
inter	inter coenam	在進晚飯時
per	per noctem	黑夜時分
post	post tres dies veniam	過三天後我要來
sub	sub nocte	在夜裡
	sub vesperam	傍黑時
secundum	secundum hunc diem	這一天之後

2. 存多大工夫 (quamdiu)

in	in perpetuum	至永遠
per	per viginti dies	二十天的工夫
usque	usque senectutem	至到老

3. 從什麼時候 (a quo tempore)

a	a tribus annis	從三年來
	a puero / a pueris	自幼時
ex	ex eo die	從這一天

4. 費多大工夫 (quanto tempore)

inter	inter triennium	用三年的工夫
intra	intra sex dies	六天內

543. 緣由前詞 (praepositiones causae)

de	de industria	故意地
ob	ob eam rem veniet	他為此事要來
prae	prae moerore loqui non potuit	他由於難受而不能說話

544. 樣式前詞 (praepositiones modi)

ad	ad praescriptum	按著章程
citra	citra satietatem manducare	他吃得少於滿足
contra	contra legem facere	違背法律
in	esse in dubio	在疑惑中
prae	prae ceteris florere	比別人有本事
praeter	praeter consuetudinem	相反常俗
	praeter spem	事出望外
	praeter ceteros laborat	他比別人更勞苦
	nemo praeter me	除我外無一人
secundum	secundum naturam vivere	按著本性活著
ultra	ultra modum laborare	過份勞苦
a, ab	detertere aliquem ab injuria	從惡事中告誡人
sine	sine pecunia	沒有錢

545. 來源前詞 (praepositiones originis)

a, ab	filius a patre amatur	兒子受父親愛
	petere aliquid ab amico	跟朋友要什麼
e, ex	quaerere aliquid ex aliquo	跟別人找什麼
de	de tecto descendere	從房頂上下來
	unus de plebe	百姓中之一位

546. 材料前詞 (praepositiones materiae)

e, ex	crux ex auro	金質十字
-------	--------------	------

547. 方法前詞 (praepositiones medi))

cum	cum gladio	用刀
per	per litteras nuntiare	以寫信報告
	per jocum dicere	以笑話表述

548. 意向前詞 (praepositiones finis)

ad	te hortor ad laborem	我勸你去工作
pro	pro patria mori	為國家死
	pro gladio fustem sumpsit	他拿棍子當刀

549. 主題前詞 (praepositiones obiecti)

de	loqui de amicitia	談論有關交情
super	super hac re	涉及此事

600. 連詞 (coniunctio)

連詞的功能在於連合數個詞或數句在一起。近乎是一種代詞性質的副詞。

按連詞的性質可分為兩種：

- 1) 朋輩連詞 (coniunctio coordinans)
- 2) 從屬連詞 (coniunctio subordinans)

610. 朋輩連詞 (coniunctio coordinans)

朋輩連詞可連合同等或同級的詞或句，包括主句與主句，或從句與同級之從句。

按功能，朋輩連詞可分為「及」、「或」、「但」、「所」、「因」五種。

611. 「及」連詞 (coniunctio copulativa)

含有「及」功能的朋輩連詞，包括以下：

- ✧ **et, atque/ac, -que, etiam, quoque**
- ✧ **modo ... modo ..., et ... et ...,**
- ✧ **tum ,**
- ✧ **tum ... tum ..., cum ... tum ...,**
- ✧ **tam ... quam ... , nec ... nec ...**

以下是一些例句：

et [及]

➤ 連合兩詞或兩句

Vidimus solem **et** lunam

我們看到了太陽**及**月亮。

Ratio **et** oratio homines conjungit

理性**和**語言結合了人類。

Salutat te pater meus **et** mater.

我父親**和**母親都問候你。

atque / ac [並且]：[如同] [比較連詞]

➤ **atque** 可用於元音及輔音前；**ac** 只用於元音前；這連詞能帶出「隆重其事」的作用；例如：

Non contra **ac** liceret, sed contra **atque** oporteret

不反對**及**准許，相反地**並且是**適當的

Socii **atque** exterae nationes

友邦**並且**有外來國家

Atque haec quidem mea sententia est;

並且這是我的意見

➤ **ac** 和 **atque** 用於在表示相似性或不相似性的副詞和形容詞之後，具有「如同」的意義。

〈相似性或不相似性的副詞和形容詞，包括：aeque, juxta, pro eo, similis, dissimilis, talis, totidem, contra, secus, contrarius, par, perinde, alius; pariter, similiter, aliter, proinde〉

〈注意：紅色字代表連詞；紫色字代表副詞〉

Non **aliter** scribo **ac** sentio;

我寫的**如同**我所感受的並沒有**不同**。

Aliud mihi **ac** tibi videtur;

我看到的和你看到的是**另一回事**。

Saepe aliud fit **atque** existimamus;

通常它變成了與我們期望**不同**的**其他東西**

Simile fecit **atque** alii;

他做了的**如同**其他人做的**相似**。

-que

➤ **-que** 為後綴，常黏在相關的第二詞之後。如：

parentes liber**ique** (= parentes et liberi)

父母**及**子女

jus potestatem**que** habere.

有理**及**有權

Ibi mortuus sepultus**que** Alexander

亞歷山大在這裏死亡**及**埋葬。

〈但不會與前詞相連；如；

不可有 **exque, inque**。〉

➤ **-que ... -que ...** 只在詩句出現

Seque remque publicam curabant.

他們照顧了自己**及**共和國。

Et dominio satis et nimium furique** lupoque.**

對主人而言是足夠的，對於小偷**和**狼來說是太多了。

etiam [亦、也]

➤ 強調增添的情況;常置於句之首位

Etiam pater venit.

連父親也來了。

Cum iste **etiam** cubaret, Cicero in cubiculum introductus est.

被告還在臥床時，西塞羅被引入臥室。

quoque [亦、也]

➤ 表示平常加添的情況，置於句之次位

Pater **quoque** venit.

父親也來了。

modo ... modo ... [一時... 一時 ...]

Modo huc **modo** illuc currebat.

他一時跑到這裏，一時那裏。

Venus **modo** solem antegrediens, **modo** subsequens.

金星一時在太陽前方，一時會在後方

et ... et ... [又 ... 又 ...]

In caelo solem **et** lunam **et** stellas videmus.

我們看天上太陽，亦有月亮，亦有星星。

Et currendum **et** pugnandum **et** autem iurigandum est in via.

無論在路上是奔跑，還是打鬥，然而，這是在爭吵。

Et ego **et** tu **et** omnes homines id sciunt.

我、你、和眾人都知道這事。

tum , tum ... tum ... [連 ... 連 ...]

Obscuro etiam **tum** lumine.

前一天相當曙光。

Tum veste, **tum** miseri corporis apparatu.

連衣服，連可憐軀體的表现;

Curam et onus **tum** viridis **tum** veneris suscipiant.

他們接受草木和野生動物的護理及管理。

cum ... tum ... [連同 ... 及 ...]

➤ 連詞 cum 表述一般性處境; 連詞 tum 表述特別處境

Cum vestrae Majestatis favore, **tum** vestrorum subditorum humanitate.
連同皇上的恩寵，及你屬民的人性

Cum imperi **tum** ipsius hominis causa, optare debetis.
連同國家及自身的利益，你應該期望「要做」。

tam ... quam ... [是... 還是...]; [...如同...同樣]

Et in qualibet ipsius conditione **tam** sanitatis **quam** aegritudinis, **tam** perfectionis **quam** minorationis, **tam** divitiarum **quam** inopiae.
在任何自己的情況下，是健康還是疾病，是完整還是殘障，是富還是貧。

Tam mulier **quam** vir suscipere potest veritatem .
女性如同男性同樣能接受真理。

nec ... nec ... [沒有... 也沒有...]

Sine imperio **nec** domus ulli **nec** civitas stare potest.
缺乏了政權，沒有家園也沒有任何國家能穩定。

Nec vi, **nec** clam, **nec** precario.
沒有武力，沒有保密，沒有許可。

Nec pater **nec** filius venit.
父親沒有來，兒子也沒有來。

612. 「或」連詞 (coniunctiones disiunctivae)

含有「或」功能的朋輩連詞，包括以下：

- ✧ vel/-ve, aut, sive/seu,
- ✧ aut ... aut ..., vel ... vel ..., sive ... sive ...

以下是一些例句：

vel [或]

➤ 帶出主觀的不同意見、觀點、說法。說話者並不介意結果。

prope mare vivere **vel** in vicinia maris
在海岸或海的附近

- 表達修正上文的表達方式，但一般要配合 **dicam/ potius/ etiam** 等詞：

〈注意：紅色字代表連詞；紫色字代表要配合的詞〉

Peteres **vel** **potius** rogares.

你謀求**或**更好說是懇求

Stuporem hominis **vel** **dicam** pecudis videte .

你們看人的愚昧，**或**我要說畜牲的愚昧，

Laudanda est **vel** **etiam** amanda .

應被讚，**或**更應被愛。

-ve [或]

- **-ve** 為後綴，多用於數詞後。

Duabus tribus**ve** horis.

二小時**或**三小時之間。

Esse ea dico, quae cerni tangi**ve** possunt.

我說這事情是能夠被見到**或**被觸摸到的。

aut [或]

- 帶出不同或不相容的事物

Ego **aut** tu vincamus necesse est.

我**或**你獲勝是必需的。

Legatus **aut** tribunus curabat.

特使**或**行政長官管治。

sive / seu [或是]

Si nocte **sive** luce.

若是黑夜，**或**是白天。

Si ista uxor **sive** amica est.

若她是妻子**或**是朋友。

Si ego volo **seu** nolo.

若我願意，**或**不願意。

aut ... aut ... [要麼 ... 要麼...]

- 用這重覆的連詞是為表達兩件事物之間客觀和絕對的對立，相互排斥和不能共存的。選擇其中之一便排除另一事物。

Aut disce, **aut** discede.

你**要麼**學習，**要麼**離開。

Aut Caesar **aut** nullus

要麼是凱撒，**要麼**是無人

Aut Romae aut Athenis te conveniam.

我會**在**羅馬**見**到你，**否則**在雅典。

Aut bibat aut abeat.

讓他喝酒，**否則**讓他走。

Nemo aut latuit aut fugit.

沒有人**又**隱藏了**又**逃跑了。

vel ... vel ... [或 ... 或 ...]

➤ 用這重覆的連詞是為表達兩件對立的事之間的選擇結果並不重要，因為一件事不排除另一件事。

Vel Romae vel Athenis te conveniam.

我**或**會在羅馬**或**在雅典**見**到你。〈任隨君便〉

Vel bibat vel abeat.

或讓他喝酒**或**讓他走。〈任隨君便〉

Vel imperatore vel milite me utimini.

你們**或**以我為將軍**或**為士兵吧！〈兩者皆可〉

Vel magna vel potius maxima

或是大的**或**甚至是最大的〈兩者皆可〉

sive ... sive ... [無論 ... 還是 ...]

Sive retractabis, sive properabis

無論你將延遲**還是**將加速

Sive casu sive consilio deorum...

無論是偶然**還是**神的設計...

Illo loco soleo uti, sive quid mecum cogito, sive aliqui scribo aut lego.

我習慣使用那個地方**或是**反省、**或是**寫作一些東西、**或是**閱讀。

Sive Caesar sive Augustus has leges sanxit.

凱撒**也好**，奧古斯都**也好**宣布了這些法律。[不清楚是誰，但是誰宣布了也沒有相干]

613. 「但」連詞 (coniunctiones adversativae)

含有「但」功能的朋輩連詞，包括以下：

sed , **verum** , **at** , **vero** , **autem** , **tamen** , **verum tamen**,
tametsi, **immo vero**

以下是一些例句：

sed [但]

➤ 可以表示強烈的矛盾，也可以只是提出一個新的思想或換一個話題。常置於句之首位。

Hoc miser homo est, **sed** ille miserior.

這人是可憐的，**但**那人更可憐。

Dixisti non mea, **sed** rei publicae causa.

你說了不是我的，**但是**共和國的理由。

Non omnia omnibus tribuenda sunt, **sed** suum cuique.

不是所有的東西要歸於所有的人，**而是**各有所應歸。

Non omnes, **sed** optimus quisque;

不是全部，**而**是一切最好的

Non singulis annis, **sed** tertio quoque anno

不是每年，**而是**每三年一次

Veri amici non solum colent inter se ac diligent, **sed** etiam verebuntur .

真正的朋友不僅會互相關心和愛護，**還會**互相尊重。

Ignosco equidem tibi, **sed** tu quoque mihi velim ignoscas.

我原諒你，**但**我亦願你也原諒我。

Sunt enim ista non naturae vitia, **sed** culpae.

這些不是自然的錯誤，**而是**罪過。

Non solum vivis, **sed** etiam mortuis invidere.

不僅嫉妒生者，**還**嫉妒死者。

verum [然]

➤ 常置於句之首位

Te hominem non solum sapientem esse, **verum** etiam urbanum dicitur.

聞說你不僅僅是明智的，**而是**溫文爾雅的。

Non modo terrarum orbis, **verum** et homo suae ipsius curae concreditus est.

不僅是照顧世界，**而且**照顧人類本身。

Nos legibus esse subiectos, non solum biologicis, **verum** etiam moralibus.

我們不僅受制於生物法則，**但**也受制於道德法則。

Catena quidem est **verum** dulcis.

是一項鎖鏈，**但卻**是一項甘飴的鎖鏈。

at [而且]

Revera agitur de vetere **at** semper novo munere.

事實上，這是一項古老**而且**又新的任務。

At iam ipsa humana ratio suadet accipi illud non posse.

但人類的理性導致人們看到它是不可能被接受的。

At novimus quoque novas eiusmodi opinationes incautos allicere posse.

但我們也知道這些新意見可以引誘不謹慎的人。

vero [誠然]

➤ 常置於句之次位

Quia **vero** officia illa retineri omnia duce tantum natura est difficillimum.

然而，單靠自然力量去履行這些職責是非常困難的。

Hi **vero** ne admittantur, nisi constet de uxoris consensu.

但是，除非得到妻子的同意，否則不得被接收。

autem [卻]

➤ 常置於句之次位

Mus syllaba est: mus **autem** caseum rodit: syllaba ergo caseum rodit.

老鼠是一個音節；**但**老鼠咬奶酪，因此音節咬奶酪。

Quid proderit, si fidem quis dicat se habere, opera **autem** non habeat?

如果一個人說自己有信仰**但**沒有行動，那有何益呢？

Est **autem** dictum non parum saepe.

而且往往說得不少。

tamen [可是、然而]

➤ 一般位於句的開頭

Fessus sum; **tamen** debeo conficere pensum scholare.

我很累，**然而**我必須完成我的回家作業。

Ipse autem salvus erit, sic **tamen** quasi per ignem.

他自己固然可得救，**可是**仍像從火中經過的一樣。

➤ **tamen** 可配合讓步或條件的連詞或副詞

例子如下：

Quamquam abest a culpa, suspicione **tamen** non caret.

雖然沒有罪，**但**並不缺乏懷疑。

Quamvis sit magna expectatio, **tamen** eam vinces.

雖然期待是很多，但你贏了她。

Si hoc palam fuerit, **tamen** interii.

一旦被發現，我亦會死。

tametsi

Tametsi fur mihi es, molestus non ero.

雖然你是小偷，我不會給你任何麻煩。

Obtundis, **tametsi** intellego.

你令人討厭，即使我明白。

Tametsi vicisse debeo, tamen de meo jure decedam.

雖然我應獲勝，但我會放棄我的權利。

verum tamen [但]

Optabam, **verum tamen** non audebam.

我想，但是我不敢。

immo vero [而且；不但如是]

Vivit? **Immo vero** etiam in senatum venit.

他還生存？不但如是，而且他甚至進入了元老院。

614. 「所」連詞 (coniunctiones conclusivae)

含有「所」功能的朋輩連詞，包括以下：

igitur，**itaque**，**ergo**，**proinde**

以下是一些例句：

igitur [所以]

➤ 常置於句之次位

Homines perfecti non sunt. Falli **igitur** possunt.

人並不完美，所以他們可以欺騙。

Quando habebō, **igitur** rationem mearum fabricarum dabo.

當我會有我建造的理由時，到時我會給。

itaque [故此]

Nemo liber ausus est mortuum sepelire. **Itaque** a servis sepultus est.

沒有自由人敢埋葬死者，故此它被奴隸埋葬。

ergo [於是]

Cogito, **ergo** sum.

我思於是我在。

proinde [由此]

Eos ferre non possum. **Proinde** aut exeant aut quiescant.

我無法忍受他們，所以要麼他們出去要麼安靜。

615. 「因」連詞 (coniunctiones causales)

含有「因」功能的朋輩連詞，包括以下：

nam , **enim** , **etenim**

以下是一些例句：

nam [因為]

Amici inter se verentur. **Nam** sine verecundia vera amicitia esse non potest.

朋友們要互相尊重。因為沒有尊重不能有真正的友誼。

enim [因為、事實上]

➤ 常置於句之次位

Mundus est liber; ii **enim**, qui non peregrinantur, unam tantum paginam legunt.

世界是一本書，因為那些不旅遊的人只看了一頁。

etenim [並因為]

Verus es amicus. **Etenim** amicitiam tuam comprobavisti.

你是一個真正的朋友，並因為你證明了你的友誼。

620. 從屬連詞 (coniunctiones subordinantes)

從屬連詞可連合主句與從句，或從句與上一級之從句，是組成複句的不可或缺的成分。從屬連詞可協助從句表達下列七種情況：

「當」、「因」、「為」、「致」、「如」、「若」、「雖」。

〈有#記號者要求從句裏使用情意式動詞〉

621. 「當」連詞 (coniunctiones temporales)

含有「當」功能的從屬連詞，包括以下：

cum，**quando**，**dum**，**donec**，**quoad**，**antequam**，**priusquam**，**postquam**，**ut**，**ubi**，**ut primum**，**ubi primum**，**cum primum**，**simulac**，**simulatque**

以下是一些例句：

cum [當]

➤ 帶出沒有特定時期的時間

Cum semen maturum habet, tum tempesta est.

當有成熟的種子時，那便是成熟的時期。

Nemo non, **cum** alteri prodest, sibi profuit.

沒有人當使別人受益時，沒有自己受了益。

quando [之時]

Nescio **quando** possit venire.

我不知道他什麼時候能來。

dum [之時]

Dum spiro, spero.

當我仍呼吸，我希望。

Saepe disco, **dum** musicam ausculto.

我經常在聽音樂之時，學習。

donec [至到、當]

Donec eris felix, multos numerabis amicos.

當你運氣好，你就會有很多朋友。

quoad [直到]

quoad vixit.

他一生。

antequam / priusquam [前]

Scribam, **antequam** discedam.

我離開**之前**，我會寫。

Te **ante** vidit **quam** a vita discederet.

他從生命離去**之前**，看到你。

postquam [後]

Undecimo die **postquam** a te discesseram.

我離開了你**後**的第十一天。

Simulac [一經、幾時]

Simulac potero, veniam.

幾時我可以，我就會來。

622. 「因」連詞 (coniunctiones causales)

含有「因」功能的從屬連詞，包括以下：

quia , **quando** , **quod** , **quoniam**

#cum , **#quippe cum**

以下是一些例句：

quia [因為]

Nemo patriam **quia** magna est amat, sed quia sua.

沒有人喜歡國家**因為**它很大，卻是由於是他們的。

quando [既]

Quando te video ita desiderare...

我**既**看到你如此渴望...

#cum / #quippe cum [既因]

Cum id facere non possem **當主情**, quievi.

既因我不能做這事，我引退了。

623. 「為」連詞 (coniunctiones finales)

含有「為」功能的從屬連詞，包括以下：

#ut , **#quo** , **#ne** , **#neve** , **#quominus**

以下是一些例句：

#ut / #quo [為使]

Ita vixi **ut** me non frustra natum existimem **現主情**.
我這樣生活了，**為使**我認為自己沒有白費出生。

#ne / #neve [為免]

Bis de eadem re **ne** sit **現主情** actio .

別對同一件事採取兩次行動。

Te rogo **ne** defatiges **現主情** **neve** diffidas **現主情**.

我求你別要疲憊，**亦別**不信任。

#quominus [使不]

Te infirmitas valetudinis tenuit **quominus** venires **當主情**.

健康的不適困著你，**使你不**前來。

624. 「致」連詞 (coniunctiones consecutivae)

含有「致」功能的從屬連詞，包括以下：

#ut , **#ut non** , **#quin**

以下是一些例句：

#ut [以致]

Cura, **ut** valeas **現主情**!

照顧**好**自己！

Huc veni **ut** tibi gratias agerem **當主情**.

我來**感**謝你。

#ut non [以致不]

Ut non contristemini **現被情** sicut et ceteri.

以致你們**不**像別人一樣憂傷。

#quin [以致不]

Nemo est tam fortis **quin** rei novitate perturbetur **現被情**.

沒有人會如此勇敢，**以致不**會被意外的事件所困擾。

Vix ulla tam iniqua pax, **quin** bello vel aequissimo sit **現主情** potior.
幾乎沒有如此邪惡的和平，**以致不**比最公平的戰爭還要好。

625. 「如」連詞 (coniunctiones comparativae)

含有「如」功能的從屬連詞，包括以下：

ut (uti)，**sicut (sicuti)**，**velut (veluti)**，**tamquam (tanquam)**，
prout，**quoad**
#quasi，**#quasi vero**，**#ac (si)**，**#tamquam (si)**，**#quasi vero**，
#velut (si)，**#quasi vero**，**#ut (si)**

以下是一些例句：

ut(uti) [如同]

Ut dixit, ita fecit.

他怎麼說，**也**怎麼作。

Ut non omne vinum **sic** non omnis natura vetustate coacescit.

猶如不是所有葡萄酒都會隨著時日而變酸，**同樣地**不是所有本性皆是如此。

sicut (sicuti) [如同]

Prudentis est mutare consilium; stultus **sicut** luna mutatur.

一個謹慎的人有時會改變觀點；但是傻瓜經常變化**如同**月亮一樣。

velut(veluti)

Crescit occulto **velut** arbor ævo.

它**如同**一棵隱藏著生命的樹一樣成長。

prout [如同]

Prout res tulerit, agam.

我將行事**如同**事情將發展了。

quam

Hominem callidiorē vidi neminem **quam** illum.

我從未見過一個**比**他更精明的男人。

#quasi

In me **quasi** in tyrannum.

反對我，**猶如**反對暴君。

#tamquam

Opinionem quidem eo loco habeamus, **tamquam** non ducere debeat **現主情**.

讓我們視謠言的角色**如同**不應指導「我們行為」。

626. 「若」連詞 (coniunctiones condicionales)

含有「若」功能的從屬連詞，包括以下：

#si, #proinde, #si non, sin autem, si modo, #nisi

以下是一些例句：

#si [若]

Si in loco tuo essem **當主情**, **non** istud facerem **當主情**.

如果我是你，我就不做那件事。

Tibi ipse nocebis **si** alios laeseris **全主情**.

你**若**是傷害別人，你也會傷害到自己。

Si fortuna foveat **現主情**, vincam.

若運氣幫助我，我會贏。

#proinde [具有勸誡的意味]

Proinde, si sapis, vide quod tibi faciendum sit **現主情**.

因此，如果你是明智的，讓我們看看你該做的事。

Proinde fac magno animo sis **現主情**.

因此，要有勇氣！

#si non [若不]

➤ 引出否定句子

Memoria minuitur, **si** eam **non** excerceas **現主情**.

記憶會被削弱，**若**你不運用它。

Impune erit, **si** pecuniam promissam **non** dederitis **全主情**.

你將不會被罰，**若**你先前**沒有**付款。

Nullius pretii fortunae sunt, **si non** conceditur uti.

運氣是沒有價值的，**如果**不允許利用它。

Dolorem, **si non** potero frangere, occultabo.

如果我**不能**克服的痛苦，我會隱藏它。

si minus [即使不]

Tu **si minus** ad nos, nos occurremus ad te.

即使你不來找我們，我們將去找你。

Educ tecum etiam omnes tuos : **si minus**, quam plurimos.

把你所有的帶在身邊：即使不能«所有」，盡可能多帶。

#nisi [除非]

➤ 表述限制，但引入一個例外

Nisi nunc, quando?

除非現在，否則是何時？

Impune erit, **nisi** pecuniam dederitis **全主情**.

你將不會被罰，除非你先前已付款。〈若先前未付款，便不會被罰〉

627. 「雖」連詞 (coniunctiones concessivae)

含有「雖」功能的從屬連詞，包括以下：

etsi , **quamquam** , **#quamvis** , **quidem**

以下是一些例句：

etsi [雖然]

Etsi dolores esse non desinunt – fiunt tamen honor.

雖然痛苦仍是，但它卻成了榮耀。

quamquam [雖然]

Quamquam dives est, beatus non est.

雖然他很有錢，但他不幸福。

Quamquam quid loquor?

然而，我為什麼要說話。

Quamquam huiusce rei potestas omnis in vobis sita est, iudices.

當然，法官，這事的所有權力完全在你身上。

#quamvis [可是]

Illi habent futurum: **quamvis** venturi temporis singula ignorent **現主情**.

他們有將來：可是他們不知道將來的細節。

quidem [果然，卻是]

➤ 常置於句之次位

Multi **quidem** homines laudant bonos, sed pauci virtutes eorum imitantur.

讚美好人的人很多，而效法他們的德行的人卻很少。

Haud male **quidem** valeo.

我其實健康很好。

Ut ego **quidem** sentio, recte dicit.

在我看來，他卻是有道理的。

630. 一些含有多個意義的連詞

包括 quod, ut, cum 這些連詞

631. quod：那、所、即、它

Multa bona opera ostendi vobis: propter **quod** eorum opus me lapidatis?

我給你們顯示了許多善事，為了那一件，你們要砸死我呢？

Necesse est et hunc habere aliquid **quod** offerat.

這一位也必須有所奉獻。

Latet enim eos hoc volentes, **quod** caeli erant prius.

他們故意忘記了：即在開初就有了天。

Quod minimum quidem est omnibus seminibus.

它固然是各樣種子裏最小的。

632. ut：如同、如同、為、以至

632.1 根據事實的比較從句

Viri debent diligere uxores **ut** corpora sua.

丈夫應當愛妻子，如同愛自己的身體一樣。

632.2 時間從句：「當」

Et **ut** cognovit vocem Petri, prae gaudio non aperuit januam.

當她一認出是伯多祿的聲音，喜悅得忘了開門。

632.3 目的從句：為了要〈帶情意式動詞〉

Nolite judicare **ut** non judicemini **現被情**.

你們不要判斷人，為免得你們受判斷。

632.4 後果從句：以至，甚至〈帶情意式動詞〉

Et convenerunt multi, ita **ut** non caperet **當主情** neque ad januam daret **當主情**.

就聚來了許多人，以至連門前也不能再容納。

632.5 名詞從句作主語

Necesse est enim **ut** veniant **現主情** scandala.

惡表要來的這回事，固然免不了。

Meus cibus est **ut** faciam **現主情** voluntatem ejus.

我的食物就是承行他的旨意。

632.6 名詞從句作賓語

Ut hoc facias **現主情** tibi impero.

我命令你做這事。

Te rogo **ut** mihi subvenias **現主情**.

我請你幫幫我。

633. cum：當、雖

633.1 表示時間

Cum ver appetit **現主直**, milites hibernis movent **現主直**.

當春天來臨時，士兵們便走出冬營。

Cum tectum arderet **當主情**, omnes clamaverunt **全主直**.

當房子著火時，大家都喊叫起來。

633.2 表示讓步

Cum in Italia simus **現主情**, Romam tamen non ibimus **將主直**.

雖然我們身在意大利，但我們不準備去羅馬。〈ibimus [eo]我們將去〉

Cum hoc sciret **當主情**, tamen nihil fecit **全主直**.

儘管他了解此事，但是他卻沒幹任何事。〈scio. scire. scivi. scitum 知道〉

Cum ver appeteret **當主情**, tamen hostes ex hibernis non moverunt **全主直**.

雖然春天來臨，但敵人卻未走出冬營。

700. 無人位的表述 (enuntiatio impersonalis)

無人位表述的特色就是沒有明顯地表達句中動作的主體是誰。

在拉丁語中，通常有三種有不同的方式來表達無人位：

710. 無人位動詞

720. 動詞的無定式

730. 『中類形容詞+est』

710. 無人位動詞 (verba impersonalia)

無人位動詞的主體是一個空泛的[它]，通常就是自然界的現象，例如下雨、下雪。將這[它]推廣一點，便可以包括一些普遍的心靈狀態，例如後悔、討厭。

進一步，將[它]再推廣一點，在作句中不願或不方便明顯地表達動作的主體是誰時，也會用這種無人位動詞的表述方式，例如：『這是顯然的、可見的』。另外有兩個特別的無人位動詞 *Refert* [這是有關的] 及 *interest* [這是重要的] 須要特別留意。

711. 表達自然界的現象

無人位動詞的主體是一個空泛的[它]，通常是自然界的現象，包括：

現主直

pluit [它下雨]

ningit [它下雪]

rorat [它落露水]

fulgurat [它閃電]

tonat [它打雷]

vesperascit [天漸昏]

lucescit [天漸亮]

grandinat [它下雹]

現主無

pluere [下雨]

ningere [下雪]

rorare [落露]

fulgurare [閃電]

tonare [它打雷]

vesperascere [漸昏]

lucescere [漸亮]

全主直

pluit [它下了雨]

ninxit [它下了雪]

roravit [它落了露水]

fulguravit [它閃了電]

tonuit [它打了雷]

vesperavit [天昏了]

luxit [天亮了]

grando cecidit [它下了冰雹]
(*grando grandinis* f. 冰雹)

例如：

In hieme semper **ningit**, in vere **pluit**.

冬天常下雪，春天下雨。

Nunc **grandinat**.

現在正下雹。

712. 表達心靈感受

無人位動詞的主體[它]是一些普遍的心靈感受。這些心靈感受並非真的沒有主體，只是在語法上的不同表達方式。句中賓格名詞是有這感受的人，屬格名詞是引起這心靈感受的原因。這些無人位動詞包括：

現主直

taedet[它討厭]

miseret[它可憐]

piget[它騷擾]

pudet[它慚愧]

paenitet[它後悔]

現主無

taedere [討厭]

miserere [可憐]

pigere[騷擾]

pudere[慚愧]

paenitere[後悔]

全主直

pertaesum est[它討厭了]

miseruit = miseritum est
[它可憐了]

piguit = pigitum est[它騷擾了]

puduit = puditum est[它慚愧了]

paenituit[它後悔了]

例句：

Eos vitae **taedet**.

他們厭倦生活。

Eorum nos **miseret**.

我們可憐他們。

Me **piget** stultitiae meae.

我討厭我的愚蠢。

Eos infamiaeque suae non **pudet**.

他們對他的狼藉聲名不感慚愧。

引起這心靈狀態的原因也可以採用與格。這類無人位動詞包括：

placet 樂意

displicet 不樂意

conducit 這是有利的事...

expedit 這是有用的事...

prodest 這是有益有利的事

obest 這是不利的事

videtur 看來是好的事... [決定]

例句：

Licet mihi ire.

准我去。

Placet mihi ire

我樂意去。

713. 不明顯表達主體

以一個空泛的[這是...的事]，不明顯地表達動作的主體，或動作沒有主體；這類無人位動詞包括：

liquet	[這是明顯的事]
constat	[這是已同意的事]
apparet	[這是顯然的事]
patet	[這是可見的事]
licet	[這是允許的事]
accidit	[這是發生的事]
evenit	[這是結果的事]
paretur	[這是服從事]
nocetur	[這是傷害事]
parcitur	[這是限制事]
resistitur	[這是被抵抗事]

例句：

Te **liquet** esse meum.

這是**明顯**的事，你是我的。

Constat inter omnes hoc verum esse.

這是所有人**同意**的事，這是真的。

Apparet quod omnibus versificantibus liceat ipsum uti.

這是**顯然**的事，所有詩韻皆允許被使用。

Prout **patet** per recordum.

這是**可見到**的事，按紀錄。

Accidit perincommode quod eum nusquam vidisset.

這是極不便地**發生**的事，即是你沒有在任何地方見到他。

Non cuivis homini **contingit** adire Corinthum.

這是**註定**的事，即是非任何人會親臨格林多城。

Mihi nunquam **persuaderi** potuit animos emori.

這是永不能**說服**我的事，即是靈魂會消逝。

A nobis non **parcetur** labori.

我們不會**吝嗇**辛勞。

Omnibus his **resistitur**.

所有這些是被**抵抗**的事。

714. 無人位動詞 **refert** 及 **interest**

refert [這是有關的] 及 **interest** [這是有關的] 這兩個無人位動詞有奇怪的句子結構。與 **refert** [這是有關的] 及 **interest** [這是重要的] 有關的人物，以『陰類、單數、奪格』的人稱形容詞表示：**mea, nostra, tua, vestra, sua**。

例如：**mea refert** [這是與我有關的]；**interest vestra** [這是與你們重要的]。亦可以名詞屬格、代名詞屬格、用前詞 **ad** 表示。

例句：

Quid id refert tua?

這與你有何關？

Multum mea refert, verum audire.

聽真事為我有許多的關係。

Hoc tua minimum interest.

這與你有毫無關係。

Mea interest cito sanari.

早得治好與我有關係。

Eius interest.

為他重要

Caesaris interest.

為凱撒重要

Interest ad communem salutem

這是為公共的安全重要。

Interest omnium recte facere.

正確地行事這為所有人是有利的。

Vestra interest ne imperatorem pessimi faciant.

不要讓極壞的份子委任統權者是你們的利益有關的事。

720. 無定式 (modus infinitivus)

無定式是動詞四種式 (Modus) 的其中一種²⁹。動詞採用不同的式以表達說話的人或者作者的心態和對動作的看法。無定式只是表達動作或狀態的抽象概念。

在其他章節會討論動詞其他的三種式；包括：

命令式--講者或作者以權威的姿態，加於別人身上該動詞所表達的動作。

直述式--講者或作者採取客觀的態度來敘述事實或提出問題。

情意式--講者或作者表達主觀的意願、對某行動、事件、情況有所期望、及估計某行動、事情、情況的可能性。；

在漢語中，名詞和動詞的先後次序已表達了一句完整的話語³⁰，所以，「狼跑」是一句完整的簡單話語。在這一句中，「狼」是主語，「跑」是謂語。

拉丁語動詞 *currere* 是「跑」的意義。名詞 *lupus* 是「狼」的意義。但是，拉丁語與漢語不同；*lupus currere* 放在一起並不能表達一句完整的拉丁話語，因為 *lupus* 這名詞與 *currere* 這動詞在拉丁語法上彼此並不構成一種有意義的關係。

原來每個拉丁語動詞一般都內含態、式、時、位、數這五種屬性。這些屬性會在造句時要求通過屈折在詞樣上作適當的配合。

動詞 *currere* 是「跑」的意義，但它的詞樣規定了它的屬性是「跑」的無定式。換句話說，它是主動態、現在時、無定式，卻沒有位 (*persona*) 和沒有數 (*numerus*)。

由於 *currere* 是無定式及沒有位和數，所以它沒有能力容許『第三位、單數』的名詞 *lupus* 成為它的主語。³¹

²⁹ 有很多語法書將拉丁語動詞的式只分為三種，即命令式、直述式、情意式。編者認為跟隨另一類語法書將無定式歸在式的一種是較合邏輯的做法。

³⁰ 王力，《漢語史稿》（北京：中華書局，1980，2002），頁 355。

³¹ 當 *currere* 屈折成 *currit*，並與 *lupus* 放在一起時便能表達「狼跑」這一句完整的話語。*lupus* 可以成為這句中的主語，而 *currit* 可以成為謂語。

因為 *currit* 是 *currere* 這動詞的『主動態、直述式、現在時、第三位、單數』所以能聯繫 *lupus* 這『主格、單數』的名詞，使它成為主語。

但是，「跑」*currere* 這無定式動詞並不是完全沒有機會與「狼」組成一種有意義的關係。只要 *lupus*(第三位、主格、單數) 屈折成 *lupum*(第三位、賓格、單數) 這詞樣，那麼 *lupum currere* [狼跑] 便可以組成『賓格+無定式』(*accusativus cum infinitivo*) 的詞組，作為句中的主語或賓語。

例如：

Video[我見] *lupum currere*. [賓語]
我見狼跑。

古漢語語法中，也有這種組合的詞組，稱為『主謂結構做賓語』³²。
例如：

市人皆觀公子執轡。《史記卷七十七·魏公子列傳·第十七》

在「公子執轡」這詞組中，公子是主語，執轡是謂語，這種主謂結構的組合成為「市人皆觀」的賓語，稱為『主謂結構作賓語』的詞組。
(在拉丁語中，「公子」會是「賓格」名詞，「執轡」則會是無定式動詞。
Viderunt principem quadrigis vehere.)

同行十二年，不知木蘭是女郎。《宋樂府詩集：木蘭辭》

在「木蘭是女郎」這詞組中，「木蘭」為主語，「是女郎」為謂語，這種主謂結構的組合成為「不知」的賓語。
(在拉丁語中，「木蘭」及「女郎」都會是「主格」名詞，「是」則會是無定式助動詞。
Nescivi Mulan mulier esse.)

721. 無定式的詞尾

動詞之屈折稱為變位法 (*coniugatio*)，依靠詞幹配合詞尾所變化出來的各種樣式，去表達動詞不同的態、式、時、位、數。

詞幹

動詞的詞幹按個別動詞而定，按不同的時，共有三種，即現在時詞幹、全過時詞幹、全被分詞詞幹。以四類不同變位法的動詞為例，列表如下：

³² 劉景農，《漢語文言語法》(北京：中華書局，1994，2007)，頁 122。

左松超稱之為「述賓短語」「主謂謂語句」，引自左松超，《漢語語法-文言篇》(台北：五南圖書出版，2003，2008)，頁 198，258。

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
1. 現在時詞幹：	am-,	hab-,	mitt-,	aud-
2. 全過時詞幹：	amav-,	habu-,	mis-,	audiv-
3. 全被分詞詞幹：	amat-,	habit-,	miss-,	audit-

以上詞幹舉例中，用了四類不同變位法的動詞，即：

amāre, habēre, mittēre, audīre

分辨這四類不同變位法的動詞的方法是看它們的詞尾，即：

-āre, -ēre, -ĕre, -īre

這些都是現在時主動態無定式的詞尾。而這四個動詞分別稱為變位一法、變位二法、變位三法、變位四法的動詞。

在字典上，這些動詞會以下列的形式出現：

				意思
現主直我	現主無	〈綠色字為動詞詞幹〉		
am-	am-	全主直我	全被分詞	
amo,	amare,	amavi,	amatum	[愛]
habeo,	habere,	habui,	habutum	[有]
mitto,	mittere,	misi,	missum	[派]
audio,	audire,	audivi,	auditum	[聽]

詞尾

動詞的詞尾是挑戰拉丁語學員記憶力與耐性的地方。學員切不可氣餒。

A. 無定式的詞尾包括：

主動態現在時 -āre, -ēre, -ĕre, -īre

主動態全過時 -isse

主動態將來時 -urus (-ura, -urum) esse

無定式主動態現在時詞尾 -āre, -ēre, -ĕre, -īre

配合了上述的現在時詞幹 am-, hab-, mitt-, aud- 便衍生出：

現在時主動態無定式的詞樣，即簡稱為現主無

無定式主動態全過時詞尾 -isse

配合了上述的全過時詞幹 amav-, habu-, mis-, audiv- 便衍生出：

全過時主動態無定式的詞樣，即簡稱為全主無

無定式主動態將來時詞尾 **-urus (-ura, -urum) esse**

配合了上述的全被分詞詞幹 **amat-, habit-, miss-, audit-** 便衍生出：

將來時主動態無定式的詞樣，即簡稱為**將主無**

無定式主動態的所有詞樣模式：

〈綠色字為動詞詞幹〉

現在時	-āre	-ēre	-ēre	-īre
	amāre [愛]	habēre [有]	mittēre [派]	audīre [聽]
全過時	-isse	-isse	-isse	-isse
	amavisse [愛了]	habuisse [有了]	mississe [派了]	audivisse [聽了]
將來時	-urus (-ura, -urum) esse	-urus (-ura, -urum) esse	-urus (-ura, -urum) esse	-urus (-ura, -urum) esse
	amaturus (-a, -um) esse [將愛]	habiturus (-a, -um) esse [將有]	missurus (-a, -um) esse [將派]	auditurus (-a, -um) esse [將聽]

B. 無定式的詞尾亦包括：

被動態現在時 **-ari, -eri, -i, -iri**

被動態全過時 **-us (-a, -um) esse**

被動態將來時 **-um iri**

無定式被動態現在時詞尾 **-ari, -eri, -i, -iri**

配合了上述的現在時詞幹 **am-, hab-, mitt-, aud-** 便衍生出：

現在時被動態無定式的詞樣，即簡稱為**現被無**

無定式被動態全過時詞尾 **-us (-a, -um) esse**

配合了上述的全被分詞詞幹 **amat-, habit-, miss-, audit-** 便衍生出：

全過時被動態無定式的詞樣，即簡稱為**全被無**

無定式被動態將來時詞尾 **-um iri**

配合了上述的全被分詞詞幹 **amat-, habit-, miss-, audit-** 便衍生出：

將來時被動態無定式的詞樣，即簡稱為**將被無**

無定式被動態的所有詞樣模式：

〈綠色字為動詞詞幹〉

現在時	-ari	-eri	-i	-iri
	amāri [被愛]	habēri [被有]	mitti [被派]	audiri [被聽]
全過時	-us (-a, -um) esse amatus (-a, -um) esse [被愛了]	-us (-a, -um) esse habitus (-a, -um) esse [被有了]	-us (-a, -um) esse missus (-a, -um) esse [被派了]	-us (-a, -um) esse auditus (-a, -um) esse [被聽了]
將來時	-um iri amatum iri [將被愛]	-um iri habutum iri [將被有]	-um iri missum iri [將被派]	-um iri auditum iri [將被聽]

722. 無定式在句中的功能

無定式可作為句中的賓語、主語、補語，但不能作主句中的主要動詞。還可以作歷史的描述、在句中補述其他動詞的意義。

722.1 作為賓語

➤ 可作表達意志的動詞的賓語

Jussit eos venire **現主無**

他命令了他們來。

Possum currere **現主無**

我能跑。[在跑的方面，我能夠]

Volo currere **現主無**

我願跑。[在跑的方面，我實現我的意願]

➤ 可作「說、想、感覺、知道、看見」這類動詞的賓語

〈與它有關的名詞則可放在賓格或主格〉

Dicit se [賓格] audire **現主無**

他說他「在」聽。

Homerus [主格] caecus fuisse **全主無** traditur

據說荷馬曾是盲的。

722.2 作為主語

例句：

Errare **現主無** humanum est.

犯錯是屬於人性的。

Tua verba **audire** 現主無 est difficile.

聽「懂」你對話是極難的。

Magister tibi **scribere** 現主無 dicitur.

據說老師寫「信」給你。

722.3 作為補語

例句：

Docto homini et erudito vivere 現主無 est **cogitare** 現主無.

為博學而有修養的人，生活就是思考。

722.4 作歷史的描述

例句：

Tum spectaculum horribile in campis patentibus: **sequi** 現被無, **fugere** 現主無, **occidi** 現被無, **capi** 現被無.

當時，在平原上是一幅可怖的景像：追逐，逃跑，被殺，被捕。

722.5 補述其他動詞的意義

一些特定的動詞，例如 **scire** [懂得]，**nescire** [不懂] 經常要與其他動詞的無定式組合，表達特定的意義：

Vincere 現主無 scis, Hannibal, victoria, **uti** 現被無 nescis.

漢尼拔，你懂得戰勝，卻不懂利用勝利。

Nunquam te patiar perire 現主無.

我永不願忍受你的淪亡。

730. 『中類形容詞+est』 (adiectivum neutrum+est)

避免提到動作的主體的另方式是以『中類、單數、主格』形容詞，配合助動詞第三位單數作主句，引出一詞組。這種表達方法的用意是一方面顯示了講者或作者的看法，另一方面表面上顯示得很客觀。

例句：

manifestum est [這是明顯的]

Manifestum est amicitias honestas colandas esse.

很顯然，應培育誠信的友誼。

simile est [這是相似的/可能的]

Simile est regnum caelorum homini quaerenti bonas margaritas.

天國好像一個尋找完美珍珠的人。

necesse est [需要]

Vobis **necesse est** fortibus viris esse.

為你們，擁有強壯的人**是需要**。

Navigare **necesse est**, vivere non **est necesse**.

啟航是**必要的**，生活沒有**必要**。

tempus est [到時候了，要]

Tempus est cum licentia loquendi.

是時候了，可自由地說話。

opus est [有需要]

Tuo adventu nobis **opus est**.

為我們，你的來臨是**有需要的**。

〈有需要者以與格名詞表達，需要者所需事物以奪格名詞表達；esse 第三位的數則與主格名詞相配合。例：Nobis [與格] exempla [主格] permulta **opus sunt** [複數]. 我們有需要很多例子。〉

800. 人位動詞 (verbum personale)

動詞在拉丁語法中佔很重要的位置。但是，以漢語為母語的學員，在學習拉丁語動詞時，由於語言上的不同習慣，需要克服很多心理上認為是拉丁語的無理要求。故此，編者在這部份會不自量力地以古漢語動詞的用法來和拉丁語比較，希望能幫助學員釐清一些概念，以便更容易理解拉丁語的動詞。³³

拉丁語的位 (persona) 的基本概念來自希臘語，代表舞台演員的面具及所扮演的角色。persona 亦是法案訴訟中的一方，所以亦有解釋作 per se sonare [為自己說話]。在第十一世紀，興起另一種說法認為 persona 就是 per se una [本質上為單一]，強調個別性。³⁴

為了避諱，古漢語常用第三位代表第一位。例如：臣、妾、兒、弟、愚、筆者；或以第三位代表第二位。例如：閣下、陛下。羅馬人沒有太多的避諱；連向皇帝說話也直稱你。但拉丁語語法上的位和用意上的人位是有差距的。例如：語法上的『第一位、複數』通常代表意念上的你們。例如，講者用語法上的我們表達說：「我們去罷！」，但用意上是你或你們去罷，我亦會一起去。這種說法只是為了以表達願意與聽者打成一片。

有些說法是刻意不表明是誰，故此採取「共用」或「泛用」的人位。例如：

共用人位：

你們中誰該受責備？ **Uter** meruistis culpam?

泛用人位：

如我們所知 **Scimus**

你永遠無法說 **Vos potestis** numquam dicere

他們說他是瘋子 **Dixerunt** eum esse furiosum

拉丁語清晰地表達人位的方式有人位代詞、指示代詞、動詞詞尾這三種。

³³ 古漢語的語法有其特色，與拉丁語不同。編者在這裏所引用的古漢語例子，用意是澄清以漢語為母語的學員的一些語法上的觀念或產生一種類比的作用，並無意加入語法優劣的辯論。若能假設有一種人類共通的天賦語言規則，那麼語言間的比較肯定是有助語言的學習。

³⁴ L. G. Kelly, *The Mirror of Grammar – Theology, philosophy and the Modistae*, Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 2002, p.111.

801. 人位代詞 (pronomen personale)

人位代詞特別表示我與你的關係。

嚴格地說，『第一位、單數』我 ego 是一方，另一方就是第一位以外的其他人，

包括：你 tu、他 ille, illa, illud、我們 nos、你們 vos、他們 illi, illae, illa。

802. 指示代詞 (pronomen demonstrativum)

hic, haec, hoc [這] 指示在第一位附近的人或物

iste, ista, istud [那] 指示在第二位附近的人或物

ille, illa, illud [那個] 指示在第三位附近的人或物

〈副詞 hic et nunc [此地、此時] 也擁有很重的第一位的含意。〉

803. 動詞詞尾 (terminatio verbi)

拉丁語的動詞詞尾能表達人位。例如：

『現在時、主動態』的動詞詞尾一般為

-o 我，[amo 我愛]

-s 你，[amas 你愛]

-t 他，[amat 他愛]

-mus 我們，[amamus 我們愛]

-tis 你們，[amatis 你們愛]

-nt 他們，[amant 他們愛]

810. 被動態 (vox passiva)

拉丁語大部份動詞都是及物動詞。及物動詞的特色就是要求有直接對象，即賓語；通常這在語法上會以動詞的主動態來正面地表達。但正因為這動詞是有動作的直接對象，所以，通常它在語法上能夠以被動態這種反向的方式表達出來。而被動態是拉丁語很常用的表達方式。不及物動詞本來不應有被動態，但拉丁語有些不及物動詞會以其『被動態、單數』的詞樣作無人位的表述。

漢語則在語法上較少用被動態的形式。常常在漢語表面上沒有任何被動的表示時，翻譯成拉丁語便成為被動態。這表示漢語和拉丁語在表達被動的意義時，有不同的方式。

如：

城完全毀壞了。☐ Urbs tota **deleta est**. 〈拉丁語毀壞了需要是**被動態**。〉
在牆上寫了。☐ In muro **scriptum erat**. 〈拉丁語寫了也需要是**被動態**。〉

古漢語表達被動的方法包括：³⁵

見...於...	然而公不見信於人，私不見助於友。韓愈《進學解》
見.....	信而見疑 《史記，屈原列傳》
被.....	忠而被謗 《史記，屈原列傳》
於.....	兵破於陳涉，地奪於劉氏。《漢書，賈山傳》 勞心者治人，勞人者治於人。《孟子，滕文公上》
為...所...	汝曹怯弱，為蛇所食，甚可哀憫《搜神記，李寄》 漢軍為楚所擠。《史記，項羽本紀》
為...	不為酒困。《論語，子罕》

另外的方法是把通常應作賓語的詞放在動詞之前，使動詞成為被動：

養民	→ 民養[被動]
傳文於世	→ 文傳[被動]於世
提耳教人人	→ 十室之邑，人人提耳而教[被動]

古漢語的動詞也有一種『使動用法』，近似拉丁語的**被動態**。按拉丁語法的邏輯去理解，『使動用法』即是不及物動詞反常地帶有賓語時，便會使這賓語成為該不及物動詞的主語，但該主語含有「被使」的意義。

舉例：

「夫如是，故遠人不服，則修文德以**來之**。既**來之**，則安之。」《論語·季氏》第十六篇

「來」是不及物動詞。「來之」的「之」字是代詞，指向「遠人」，表面上是**來**的賓語。但由於這是動詞的『使動用法』，於是「來之」就表示「使遠人來」的意思。

另外一些例子：

「項伯殺人，臣**活之**」 [我使他活]。《鴻門宴》

「直可**驚**天地，**泣**鬼神。」[使天地震驚，使鬼神悲泣]《黃花岡七十二烈士事略序》

³⁵ 王力，《漢語史稿》（北京：中華書局，1980，2002），頁 417-434。

康瑞琮，《古代漢語語法》（上海：上海古籍出版社，2008），頁 395-403。

拉丁語的被動態是以動詞特定的屈折清晰地表達出來的，要求學員掌握屈折的模式。在以下的章節便會逐一介紹。

拉丁語動詞除了無定式以外，其他都是有固定人位的表述，包括：命令式、直述式、情意式。這一章，便介紹拉丁語的這三種式。

820. 命令式 (modus imperativus)

拉丁語有人位的表述中，命令式最為簡單。

凡含有命令意味的句子都是我向你發出的命令。在語法上命令式的動詞一般在第二位，但是意念上卻是第一位命令第二位 - 你。

正如前一章提到，由於拉丁語變位法的不同，動詞一般以其現在時、主動態、無定式的詞尾為準繩，分作四種，即：

第一種 **amare** [愛]， 第二種 **habere** [有]， 第三種 **mittere** [派]， 第四種 **audire** [聽]

這些動詞不同變位法的命令式分別為：

821. 現在時 (praesens)

例句：

Veni, dic mihi omnia!

你來，告訴我一切事吧！

Ite, et bene laborate!

你們去吧，也好好的工作吧！

Noli mentiri!

你別說謊吧！

Cave (ne) mentiaris!

小心，你別說謊吧！

Age quod agis!

作你在作的事吧！

Res tuas cura!

照顧你的事情吧！

命令式現在時的詞樣示範：

現主命

ama 你愛吧！	habe 你有吧！	mitte 你派吧！	audi 你聽吧！
amate 你們愛吧！	habete 你們有吧！	Mittite 你們派吧！	Audite 你們聽吧！

現被命

amare 你被愛吧！	habere 你被有吧！	mittere 你被派吧！	audire 你被聽吧！
amamini 你們被愛吧！	habemini 你們被有吧！	mittimini 你們被派吧！	audimini 你們被聽吧！

822. 將來時 (futurum)

〈將來時命令式並不常用。很多語法書亦不提它！只附帶列在這裏。〉

例句：

Cras petito, nunc abi!

你明天再**求**吧！現在**走**吧！

Leges iustae sunt!

法律當**是**公正的**吧**！

Fili mi, mihi heres esto.

吾兒，你**將**是**我**繼承人**吧**！

Ne occidito!

你切勿**殺**人**吧**！

命令式將來時的詞樣示範：

將主命

amato 你將愛吧！	habeto 你將有吧！	mittito 你將派吧！	audito 你將聽吧！
amatote 你們將愛吧！	habetote 你們將有吧！	mittitote 你們將派吧！	auditote 你們將聽吧！

amato 他將愛吧！	habeto 他將有吧！	mittito 他將派吧！	audito 他將聽吧！
amanto 他們將愛吧！	habento 他們將有吧！	mittunto 他們將派吧！	audiunto 他們將聽吧！

將被命

amator 你將被愛吧！	habetor 你將被有吧！	mittitor 你將被派吧！	auditor 你將被聽吧！
—	—	—	—

amator 他將被愛吧！	habetor 他將被有吧！	mittitor 他將被派吧！	auditor 他將被聽吧！
amantor 他們將被愛吧！	habentor 他們將被有吧！	mittuntor 他們將被派吧！	audiuntor 他們將被聽吧！

830. 直述式 (modus indicativus)

拉丁語直述式是要描述客觀的事實。事情的發生與時間的先後是釐清客觀事實時極重要的因素。實事求是的羅馬人，於是以十分繁複的語法方式表達有關客觀事實的時間問題。

在了解羅馬人的時間觀念之前，這裏亦先略為溫習一下古漢語表達時間的方式，為給學員一些與拉丁語時間觀念比較的機會。

831. 古漢語表達時間的方式

古漢語基本上是將時間與動作觀念分拆開來的，這點與拉丁語剛剛相反。學員在以下的比較便會看得出來，也要在心理上作出調整。古漢語一般以時間詞表達時間及以一事為另一事的時間背景。

831.1 以時間詞表達³⁶

➤ 以指示代詞引出時間性

「或告之曰：日之狀如銅槃。扣槃而得其聲，他日聞鐘，以為日也。」
〈過去〉

「子公之食指動，以示子家，曰：『他日我如此，必嘗異味。』」

【左宣四】〈過去〉

「此吾祖太常公宣德間執此以朝，他日汝當用之。」〈將來〉

「儂令葬花人笑痴，他年葬儂知是誰。」【紅二七】〈將來〉

「他生未卜此生休」【李商隱】〈將來，現在〉

➤ 以說話的此刻作絕對時間的基點〈現在，此刻〉

「是日也，天朗氣清，惠風和暢。」《蘭亭集·序》

➤ 不含絕對時間的基點，只表達相對的時間

「當時父母念，今日你應知」【白居易】

「初，忠烈遺言，『我死，當葬梅花嶺上。』」全祖望——《梅花嶺記》

「後遂無問津者」《桃花源記》

「然自後，予多在外，不常居。」《項脊軒志》

➤ 以方位詞「前、後」表達時間，如：

「昔日戲言身後意，今朝都到眼前來」【元稹】

³⁶ 呂叔湘，《中國文法要略》（北京：商務印書館，1956，2014），頁 217-222。

831.2 以一事為另一事的時間背景³⁷

如「方，比，及，至」：

「歐陽子方夜讀書，聞有聲自西南來者」《秋聲賦》

「吾所以有大患者，為吾有身。及吾無身，吾有何患？」《老子》

「迨諸父異爨，內外多置小門墻，往往而是」《項脊軒志》

「當余之從師也，負篋曳屣，行深山巨谷中...」《送馬生序》

「予自束髮讀書軒中」[讀書始於束髮之時]《項脊軒志》

「語未畢，予泣，嫗亦泣。」〈「泣」發生在「語」的時間背景〉《項脊軒志》

「孟嘗君使人給其食用，無使乏。于是馮諼不復歌。」《戰國策·馮諼客孟嘗君》

〈「給其食用」和「不復歌」兩件事一先一後發生，可以只有時間關係，亦可含有因果關係。〉

832. 拉丁語表達時間的方式

拉丁語動詞的時 (tempus) 並不是唯一表達時間的工具，其他詞類如名詞、形容詞、副詞、前詞、連接詞都有表達時間的功能；這一點與古漢語有相似的地方。但拉丁語卻以動詞的時來最清晰地表達時間。

拉丁語的時間觀念可以結晶成下列六種：

現在 (praesens) 是過去的延續，

當過 (imperfectum) 是在過去已發生而延續至今的事，

將來 (futurum) 是現在的伸延，

全過 (perfectum) 是對發生了事而強調其現已完成了的，

先過 (plusquam perfectum) 是在過去發生的事之先已發生了的，

未過 (futurum exactum) 是在未來事件發生前會完成了的〈現仍未發生〉。

這些時間觀念卻融入了經由變位法所屈折出來的詞樣上；該詞樣所顯示的就是該動作的時間；這是一種將時間觀念與動作觀念融合在一起的方法。雖然拉丁語也有時間詞，但它只有輔助的作用，不會獨力表達時間；在這一點來說，是基本上與古漢語背道而馳的。但拉丁語也強調時間的延續性；這一點卻相似古漢語以一事為另一事的時間背景的想法。

以上拉丁語直述式的六種時間觀念，分別落實成為六種主動態、及六種被動態共十二種時的詞樣，即：

³⁷ 呂叔湘，《中國文法要略》（北京：商務印書館，1956，2014），頁 371-373，386。

主動態

『 <u>現在時</u> 、主動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>現主直</u>
『 <u>當過時</u> 、主動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>當主直</u>
『 <u>將來時</u> 、主動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>將主直</u>
『 <u>全過時</u> 、主動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>全主直</u>
『 <u>先過時</u> 、主動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>先主直</u>
『 <u>未過時</u> 、主動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>未主直</u>

被動態

『 <u>現在時</u> 、被動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>現被直</u>
『 <u>當過時</u> 、被動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>當被直</u>
『 <u>將來時</u> 、被動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>將被直</u>
『 <u>全過時</u> 、被動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>全被直</u>
『 <u>先過時</u> 、被動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>先被直</u>
『 <u>未過時</u> 、被動態、直述式』	-- 縮寫為	<u>未被直</u>

常規的拉丁語動詞會按四種變位法模式各自屈折，產生出四倍的詞樣；將學員逼到喘不過氣來。不過，千多年來，這並沒有嚇壞有心的拉丁語學員。事實上，這亦是可以克服的困難，否則不會在西羅馬帝國滅亡千多年後，還不斷有人出版拉丁語課本。

以下會把直述式六種時，逐一介紹。首先講述及舉例說明各種時的功能，然後將它的詞樣列表示範。四種變位法列表的右端，將附有助動詞以作參考，因為助動詞也有份組成常規動詞的變位法。但由於助動詞只有主動態，所以被動態的列表不會附有助動詞。

832.1 現在時 (*praesens*)

現在時像一種「通用時」，沒有固定的實質內容，會因情況、看法、目的而變更，就像副詞 hic [這裡]、代詞 nos [我們] 一樣，會因情況而變更其內涵。

「現在」是過去與將來之間的一點，但這一點卻是人存在的基礎，即是在理論上「現在」是沒有期限的，因為人持續地停留在這一點上。它的特色是與過去和將來接壤；但是，現在就具有過去的影子，也有將來的幅度。現在時所代表的期限的長度是有分別的。例如：「他是焦慮的」、「他的身體是很虛弱的」、「太陽是熱的」，很明顯地這些句子中現在時所表示的時間長短是會相差很大的。

➤ 表示現在仍在進行之事或動作

Puer **timet** 現主直; ecce **plorat** 現主直!

兒童害怕，你看他哭啦!

Hodie adhuc vales et dives **es** 現主直, sed cras et postridie? ...

今天你還是健康還富貴，但明天及後來呢? ...

Auribus **teneo** 現主直 lupum.

我拿著狼的耳朵。

Periculum **vitant** 現主直.

他們避免發生危險。

➤ 表示常有之事或動作

Dulce et decorum **est** 現主直 pro patria mori.

為祖國而死是甜美得體的。

➤ 敘述已往之行為，即『敘述現在時』

navesque omnes **traducit** 現主直.

且將所有船都引過「河」去。

Nocte omnes **vigilant** 現主直.

夜間眾人守夜更。

ad pugnam omnia **parant** 現主直.

為戰事準備一切。

Cohortis incedere **jubet** 現主直.

他命令隊伍前進。

➤ 已往延續至今的行為〈連同副詞 jam, jam diu, jam pridem 來表達〉：

Annum **jam** tertium et vicesimum **regnat** 現主直.

他已統治了二十三年。

直述式現在時的詞樣示範：

〈綠色字是動詞詞幹〉

	<u>變位一法</u>	<u>變位二法</u>	<u>現主直</u> <u>變位三法</u>	<u>變位四法</u>	<u>助動詞</u>
我	amo	habeo	mitto	audio	sum
你	amas	habes	mittis	audis	es
他	amat	habet	mittit	audit	est
我們	amamus	habemus	mittimus	audimus	sumus
你們	amatis	habetis	mittitis	auditis	estis
他們	amant	habent	mittunt	audiunt	sunt

	<u>變位一法</u>	<u>變位二法</u>	<u>現被直</u> <u>變位三法</u>	<u>變位四法</u>
我	amor	habeor	mittor	audior
你	amaris	haberis	mitteris	audiris
他	amatur	habetur	mittitur	auditur
我們	amamur	habemur	mittimur	audimur
你們	amamini	habemini	mittimini	audimini
他們	amantur	habentur	mittuntur	audiuntur

832.2 常過時 (*imperfectum*)

常過時敘述的有三方面；即已往曾延續一段時間的行為、已往常有或重覆發生的事、已往發生並延續至今的行為。

➤ 已往曾延續的行為

Pugnabam. 當主直

我曾在戰鬥。

Puer **lacrimabat** 當主直 et infelix erat.

孩子哭著，並不開心。

➤ 已往常有或重覆發生的事

Prima luce **surgebat** 當主直.

第一線陽光便爬起來。

➤ 已往發生並延續至今的行為

Jam dudum tibi **adversabar** 當被直.

我一直反對你。

Tres jam horas **aderam** 當主直.

我在場三個小時。 [現在還在場]

直述式常過時的詞樣示範：

	當主直				
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法	助動詞
我	amabam	habebam	mittebam	audiebam	eram
你	amabas	habebas	mittebas	audiebas	eras
他	amabat	habebat	mittebat	audiebat	erat
我們	amabamus	habebamus	mittebamus	audiebamus	eramus
你們	amabatis	habebatis	mittebatis	audiebatis	eratis
他們	amabant	habebant	mittebant	audiebant	erant

	當被直			
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
我	amabar	habebar	mittebar	audiebar
你	amabaris	habebaris	mittebaris	audiebaris
他	amabatur	habebatur	mittebatur	audiebatur
我們	amabamur	habebamur	mittebamur	audiebamur
你們	amabamini	habebamini	mittebamini	audiebamini
他們	amabantur	habebantur	mittebantur	audiebantur

832.3 將來時 (futurum)

將來時敘述的有三方面；即陳明將成之事、將來未定的事、命令將要發生的事。

- 用以陳明將成之事

Ad te **scribam**.

我會寫信給你。

- 用以陳明將來未定的事

Scribam.

我或許會寫的。

Donec **eris** felix, multos **numerabis** amicos.

只要你將有運，你將會數得出很多朋友。

Odero si potero; si non, invitus **amabo**.

如果我能夠，我會討厭的；如我不能夠，我會不情願地去愛。

- 用以命令將要發生的事

Tu nihil **dices**.

你將說沒什麼。

Cum volet **accedes**, cum te vitabit **abibis**.

當她想要時候，你接近她，當她避開的時候，你就離開。

直述式將來時的詞樣示範：

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法	助動詞
我	amabo	habebo	mittam	audiam	ero
你	amabis	habebis	mittes	audies	eris
他	amabit	habebit	mittet	audiet	erit
我們	amabimus	habebimus	mittemus	audiemus	erimus
你們	amabitis	habebitis	mittetis	audietis	eritis
他們	amabunt	habebunt	mittent	audient	erunt

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
我	amabor	habebor	mittar	audiar
你	amaberis	habeberis	mitteres	audieres
他	amabitur	habebitur	mittetur	audietur
我們	amabimur	habebimur	mittemur	audiemur
你們	amabimini	habebimini	mittemini	audiemini
他們	amabuntur	habebuntur	mittentur	audientur

832.4 全過時 (*perfectum*)

全過時敘述的有三方面；即已完成之行為；效果仍存在的已往行為；與常過時一起用時，全過時表達大概情況，常過時表達細節。

➤ 已往發生及已完成之行為

Filium unicum habeo, immo habui.

我有一獨子，事實上，**只有**了一獨子。

Tempora quid faciunt: hanc volo, te volui.

時間作弄甚麼！我現在想要她，我**曾**想要你。

➤ 已往之行為，而其效果為現在者

Equum et mulum tibi reliqui.

我為你**留下**了一匹馬和騾子。[它們還在那裡]

Perdidi spem qua me oblectabam.

我**失去**了希望去娛樂自己。

➤ 全過時與常過時一起用：全過時表達大概情況，常過時表達細節

In forum venit; ardebant oculi; toto ex ore crudelitas eminebat.

他**走進**廣場，眼睛灼熱，殘忍從他整個面容中脫穎而出。

直述式全過時的詞樣示範：

	全主直				助動詞
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法	
我	amavi	habui	misī	audivi	fui
你	amavisti	habuisti	misisti	audivisti	fuisti
他	amavit	habuit	misit	audivit	fuit
我們	amavimus	habuimus	misimus	audivimus	fuimus
你們	amavistis	habuistis	misistis	audivistis	fuistis
他們	amaverunt	habuerunt	miserunt	audiverunt	fuerunt

	全被直			
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amatus -a -um	habitus -a -um	missus -a -um	auditus -a -um
我	+ sum	+ sum	+ sum	+ sum
你	+ es	+ es	+ es	+ es
他	+ est	+ est	+ est	+ est
	amati -ae -a	habiti -ae -a	missi -ae -a	auditi -ae -a
我們	+ sumus	+ sumus	+ sumus	+ sumus
你們	+ estis	+ estis	+ estis	+ estis
他們	+ sunt	+ sunt	+ sunt	+ sunt

832.5 先過時 (*plusquam perfectum*)

先過時是一個相對的時間。它敘述的是相對於一件已發生之行為，已較先發生。

Modo Caesarem regnantem **videramus** **先主直**.

我們**先前**剛剛**見過**凱撒統治。

Fuerat **先主直** inimicus.

他**先前**曾是**我的**敵人。

Illi portas Caesari **clausuerant** **先主直**.

他們對凱撒**先前**已經**關閉**了大門。

直述式**先過時**的詞樣示範：

	先主直				助動詞
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法	
我	amaveram	habueram	miseram	audiveram	fueram
你	amaveras	habueras	miseras	audiveras	fueras
他	amaverat	habuerat	miserat	audiverat	fuerat
我們	amaveramus	habueramus	miseramus	audiveramus	fueramus
你們	amaveratis	habueratis	miseratis	audiveratis	fueratis
他們	amaverant	habuerant	miserant	audiverant	fuerant

	先被直			
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amatus -a -um	habitus -a -um	missus -a -um	auditus -a -um
我	+ eram	+ eram	+ eram	+ eram
你	+ eras	+ eras	+ eras	+ eras
他	+ erat	+ erat	+ erat	+ erat
	amati -ae -a	habiti -ae -a	missi -ae -a	auditi -ae -a
我們	+ eramus	+ eramus	+ eramus	+ eramus
你們	+ eratis	+ eratis	+ eratis	+ eratis
他們	+ erant	+ erant	+ erant	+ erant

832.6 未過時 (*futurum exactum*)

未過時也是一個相對的時間。它敘述的是相對於一件將要發生的行為，會較先發生。

Qui prior **strinxerit** ferrum ejus victoria erit.

誰**先拿起了**劍，勝利將是他的。

Si **potuero**, faciam vobis satis.

如果**我將可以了**的話，我將滿足你的。

Vitia qui **fugerit**, is omnia fere vitia **vitaverit**.

那**將遠離了**錯誤的人，幾乎**將避免了**所有的錯誤。

直述式未過時的詞樣示範：

	未主直				
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法	助動詞
我	amavero	habuero	misero	audivero	fuero
你	amaveris	habueris	miseris	audiveris	fuero
他	amaverit	habuerit	miserit	audiverit	fuero
我們	amaverimus	habuerimus	miserimus	audiverimus	fuero
你們	amaveritis	habueritis	miseritis	audiveritis	fuero
他們	amaverint	habuerint	miserint	audiverint	fuero

	未被直			
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amatus -a -um	habitus -a -um	missus -a -um	auditus -a -um
我	+ ero	+ ero	+ ero	+ ero
你	+ eris	+ eris	+ eris	+ eris
他	+ erit	+ erit	+ erit	+ erit
	amati -ae -a	habiti -ae -a	missi -ae -a	auditi -ae -a
我們	+ erimus	+ erimus	+ erimus	+ erimus
你們	+ eritis	+ eritis	+ eritis	+ eritis
他們	+ erunt	+ erunt	+ erunt	+ erunt

840. 情意式 (modus coniunctivus)³⁸

拉丁語動詞的情意式可以用於單句中，主要表達有關勸喻、期望、估計等。在介紹情意單句的章節中〈§1020〉會更詳盡講述。情意式用於複句中的機會更多，表達的內容包括有關可能、虛假、讓步、目的、條件、後果、間接疑問等；以後在講述具有狀語功能從句的章節中〈§1130〉會更詳盡討論。

由於情意式並不像直述式一樣要敘述事實，亦不用表達實質的時間，所以它沒有將來時、未過時。它只需用現在時、常過時、全過時、先過時作為它表達背景的工具，便能完全表達與情意式有關的功能，因為情意式要表達的重點是主觀的意願、瞭解、倫理的要求等。這裡只簡略地介紹情意式這四個時的意義及它的詞樣。

841. 現在時 (praesens)

情意式現在時表達的有三方面：即一般「該做」的、現在的願望、現在的估計。

➤ 表達「該做」的

第一位表達自我勸戒或定志：

Quod tibi **suadeo** 現主直, **suadeam** 現主情 meo patri

我勸你的事，我也會勸我的父親。

Amemus 現主情 patriam

我們該愛祖國。

向第二及第三位表達命令或禁止：

Cautus sis 現主情

你要小心。

Ne difficilia optemus 現主情

我們別希冀艱困的事。

➤ 表達現在的願望

Valeant 現主情 cives mei! **Stet** 現主情 haec urbs praeclara!

願我的市民們安康！願這著名的城市存在！

Sint 現主情 ut sunt, aut non **sint** 現主情.

願它們就像現狀，否則願它們不存在。

³⁸ 亦有拉丁語法書稱情意式為「虛擬式」。

➤ 現在的估計

Eat 現主情, si **rogas** 現主情

若你求的話，他會去的。

Sit 現主情 fur, at est 現主直 bonus imperator.

即使他是賊，可是，他是一位好統領。

Fidelem haud ferme mulieri **invenias** 現主情 virum.

你極難找到對女士忠誠的男士。

情意式現在時的詞樣示範：

〈綠色字是動詞詞幹〉

	現主情				助動詞
	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	
我	amem	habeam	mittam	audiam	sim
你	ames	habeas	mittas	audias	sis
他	amet	habeat	mittat	audiat	sit
我們	amemus	habeamus	mittamus	audiamus	simus
你們	ametis	habeatis	mittatis	audiatis	sitis
他們	ament	habeant	mittant	audiant	sint

	現被情			
	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法
我	amer	habear	mittar	audiar
你	ameris	habearis	mittaris	audiaris
他	ametur	habeatur	mittatur	audiatur
我們	amemur	habeamur	mittamur	audiamur
你們	amemini	habeamini	mittamini	audiamini
他們	amentur	habeantur	mittantur	audiantur

842. 常過時 (imperfectum)

情意式常過時可表達的有三方面：即「當時該做「但沒有做」」、「當時曾願望「但願望成空」」、「當時可能發生「但沒有發生」」。

➤ 「當時該做「但沒有做」」

Hoc **faceres** 當主情

你該做這事「但沒有做」。

Utinam ne **adesses**.

祝願你當下不在這裡「但你在」。

➤ 「當時曾願望《但願望成空》」

Homo hic ebrius est **現主直**. Utinam ita **essem** **當主情** !

這人醉了，也望我也**是**如此！

Illud utinam ne vere **scriberem** **當主情** !

也望我不是真的**寫**了那事。

➤ 「當時可能發生《但沒有發生》」

Ego te salvum **vellem** **當主情**

我當時**想**過了你要安全。《可惜事與願違》

Cuperem **當主情** vultum tuum videre **現主無**, cum haec **legeres** **當主情**

我曾**渴望**見到你的面，當你**當時****讀**這《信》時。《但事實上不可能》

Quis unquam **arbitraretur** **當主情** 『異態』 bellum ab uno confici **現被無**

posse **現主無** ?

當時誰會**估計**到戰事可以被一個人完成？《但事實上發生了》

Quis **crederet** **當主情**, tertiam partem militum frumentum dimisit **全主直**

誰會**相信**他派了三分一的軍隊去搜刮糧草。《但事實上發生了》

Iret **當主情**, nisi **plueret** **當主情**

若不是**下雨**的話，他會**去**的。《但他沒有去》

情意式**當過時**的詞樣示範：

	當主情				
	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	助動詞
我	amarem	haberem	mitterem	audirem	essem
你	amares	haberes	mitteres	audires	esses
他	amaret	haberet	mitteret	audiret	esset
我們	amaremus	haberemus	mitteremus	audiremus	essemus
你們	amaretis	haberetis	mitteretis	audiretis	essetis
他們	amarent	haberent	mitterent	audirent	essent

	當被情			
	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法
我	amarer	haberer	mitterer	audirer
你	amareris	habereris	mittereris	audireris
他	amaretur	haberetur	mitteretur	audiretur
我們	amaremur	haberemur	mitteremur	audiremur
你們	amaremini	haberemini	mitteremini	audiremini
他們	amarentur	haberentur	mitterentur	audirentur

843. 全過時 (perfectum)

情意式全過時可表達的有三方面：即表達對已發生的事的願望、表達對過去的事的意見、表達認為過去是可能的事。

- 表達對已發生的事的願望

Utinam dies jam **venerit** 全主情

我也望該天已來臨。

Utinam **effugerit** 全主情

我也望他逃脫了。

- 表達對過去的事的意見

Quis tibi hoc **concesserit** 全主情?

誰會准許你這事？

- 表達認為過去是可能的事

Quis id **dixerit** 全主情? Certe nemo!

誰會說這事？肯定無人！

情意式全過時的詞樣示範：

	全主情				
	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	助動詞
我	amaverim	habuerim	miserim	audiverim	fuerim
你	amaveris	habueris	miseris	audiveris	fueris
他	amaverit	habuerit	miserit	audiverit	fuerit
我們	amaverimus	habuerimus	miserimus	audiverimus	fuerimus
你們	amaveritis	habueritis	miseritis	audiveritis	fueritis
他們	amaverint	habuerint	miserint	audiverint	fuerint

	全被情			
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amatus -a -um	habitus -a -um	missus -a -um	auditus -a -um
我	+ sim	+ sim	+ sim	+ sim
你	+ sis	+ sis	+ sis	+ sis
他	+ sit	+ sit	+ sit	+ sit
	amati -ae -a	habiti -ae -a	missi -ae -a	auditi -ae -a
我們	+ simus	+ simus	+ simus	+ simus
你們	+ sitis	+ sitis	+ sitis	+ sitis
他們	+ sint	+ sint	+ sint	+ sint

844. 先過時 (plusquam perfectum)

情意式先過時可表達的有三方面：即表達對過去事情的願望、後悔已成事實的行動、表達認為當時是可能的事情。

➤ 對過去事情的願望

Utinam Romae mansisses **先主情**.

只願你那時曾留在羅馬。

Quid facere debuisti **先主情**?

你當時該做了什麼？

Pecuniam rettulisses **先主情**, frumentum ne emisses **先主情**

你當時該還了錢，該當不購買了糧食。

➤ 後悔已成事實的行動〈要配合副詞 *utinam*〉

Utinam istam calliditatem hominibus dei ne dedissent **先主情**!

也望諸神沒有賜與了人類這種聰明。

Utinam susceptus non essem **先被情**!

也望我沒有被養育了。

➤ 表達認為當時是可能的事情

lisset **先主情**, si rogavisses **先主情**

若你曾求了他的話，他會去了的。

情意式先過時的詞樣示範：

	變格一法	變格二法	先主情 變格三法	變格四法	助動詞
我	amavissem	habuissem	mississem	audivissem	fuissem
你	amavisses	habuisses	mississes	audivisses	fuisisses
他	amavisset	habuisset	mississet	audivisset	fuisisset
我們	amavissemus	habuissemus	mississemus	audivissemus	fuissemus
你們	amavissetis	habuissetis	mississetis	audivissetis	fuissetis
他們	amavissent	habuissent	mississent	audivissent	fuisissent

	變位一法	變位二法	先被情 變位三法	變位四法
	amatus -a -um	habitus -a -um	missus -a -um	auditus -a -um
我	+ essem	+ essem	+ essem	+ essem
你	+ esses	+ esses	+ esses	+ esses
他	+ esset	+ esset	+ esset	+ esset
	amati -ae -a	habiti -ae -a	missi -ae -a	auditi -ae -a
我們	+ essemus	+ essemus	+ essemus	+ essemus
你們	+ essetis	+ essetis	+ essetis	+ essetis
他們	+ essent	+ essent	+ essent	+ essent

850. 分詞 (participium)

分詞是從動詞的詞幹屈折而成，具有動詞功能；但它本身卻遵循形容詞的變位法規則屈折；即是同時擁有動詞及形容詞的一些特性，要與它有關的名詞有相同的類、數、格；但它本身卻不是形容詞。因為形容詞表示人、事、物是怎樣；但分詞卻表示人、事、物的作為情況，近似副詞。分詞可以說是介於動詞、形容詞、副詞之間的混合物。

分詞要配合有關的名詞屈折；但它具有動詞的一些特性。及物動詞、不及物動詞都可以有分詞；及物動詞的分詞可以有賓語，亦可以有被動態。但無論是何種分詞都沒有位、數，也不會要求有主語。分詞雖然具有三個時，但並不表達真正的時間觀念，卻只與句中主要動詞所訂下的時間有一個相對性的時序，即同時、先前、之後。

拉丁語共有四種分詞³⁹：

現在時只有主動態 -- 縮寫為 **現主分詞**

全過時只有被動態 -- 縮寫為 **全被分詞**

將來時的主動態 -- 縮寫為 **將主分詞**

將來時的被動態 -- 縮寫為 **將被分詞**。〈**將被分詞** 亦稱為動形容詞 (gerundivum)〉

851. 現主分詞 (participium praesens indicativum)

➤ 述說直接發生在眼前的事、與句中主要動詞同時發生的事、及表達一般情況的。其詞樣由動詞現在時詞幹屈折而成。

Mendicus **陽單主** laborem **timens** **現主分詞** . **陽單主** a me nihil accipit.
怕勞苦的乞丐，從我手裡一無所獲。

Non misereor **mendici** **陽單屬** laborem **timentis** **現主分詞** . **陽單屬**
我不可憐怕勞苦的乞丐。

Non adsum **mendicibus** **陽複與** laborem **timentibus** **現主分詞** . **陽複與** .
我不協助怕勞苦的乞丐。

Non iuvo **mendicos** **陽複賓** laborem **timentes** **現主分詞** . **陽複賓** .
我不幫助怕勞苦的乞丐。

Nihil facio pro **mendico** **陽單奪** laborem **timente** **現主分詞** . **陽單奪** .
為怕勞苦的乞丐，我什麼也不作。

³⁹ 有些語法書只列出三種分詞；把**將被分詞** 歸類稱為動形容詞 (gerundivum)。

Audivi Julium **loquentem** 現主分詞 de me.

我聽到儒畧**在**議論我。

〈用無定式動詞表達，會有不同的含義：audivi Julium **loqui** 現主無。『異』 de me. 我聽到[聞說] 儒畧**議論**有關我。〉

Video Marcum **scribentem** 現主分詞.

我看到馬哥**在**書寫。

〈用無定式動詞表達，會有不同的含義：Video Marcum **scribere** 現主無。我看到馬哥**書寫**。〉

Gaudens 現主分詞 **te gaudentem** 現主分詞 video.

我見到你現在開心，我**同時也**開心。

➤ 分詞可以管有賓語：

Homo 陽單主 **parentes colens** 現主分詞 陽單主, ab omnibus aestimatur.
孝順父母的人，受所有人器重。

➤ 現主分詞的詞樣示範：

〈藍色字是分詞詞幹〉

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	助動詞
現主分詞	amans, amantis	habens, habentis	mittens, mittentis	audiens, audientis	ens, <u>entis</u>

* 遵循變位三法的形容詞模式屈折

852. 全被分詞 (*participium perfectum passivum*)

➤ 表達與句中主要動詞在先前發生的行為。其詞樣由本身就是動詞詞幹的**全被分詞**詞幹屈折而成。

Iam longe **locutus** 全被分詞 tandem taceo.

我現在不言，因為我已在**先前**饒舌了。

Mihi **statutum** 全被分詞 habeo.

我已有了自己的**主意**。

Mihi **persuasum** 全被分詞 habeo.

我已**確信**。

➤ 全被分詞的詞樣示範：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	助動詞
全被分詞	amatus -a -um	habitus -a -um	missus -a -um	auditus -a -um	---

* 遵循變位一、二法的形容詞模式屈折

853. 將主分詞 (*participium futurum indicativum*)

- 表達與句中主要動詞在以後發生的行為。它亦在組成複合變位法時，表達「意欲」的意義。其詞樣由全被分詞詞幹屈折而成。

Inimicus me **occisurus** 將主分詞 venit.

將要殺我的敵人現在來了。

- 將主分詞的詞樣示範：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	助動詞
將主分詞	amaturus -a -um	habiturus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um	futurus -a -um

854. 將被分詞 (*participium futurum passivum*)

- 表達與句中主要動詞在以後發生的行為。它亦在組成複合變位法時，表達「須要」的意義。其詞樣由動詞現在時詞幹屈折而成。

Pauperes quoque **iuvandi** sunt.

窮人也應受助。

Aedem habuit **tuendam**.

他為了照顧寺廟。

- 將被分詞的詞樣示範：

	變格一法	變格二法	變格三法	變格四法	助動詞
將被分詞	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a - um	---

* 遵循變位一、二法的形容詞模式屈折

855. 分詞用法的分類

855.1 狀語性分詞 (*participium adverbiale*)

- 表達的是「如何？」「在何情況？」「何時？」「為何？」「即使什麼？」；
不是有關「什麼？」，「那些？」。
- 分詞發揮狀語功能時，通常等於一個狀語性的從句。但究竟是那種狀語性從句，便要因應上文下理而定，例如：

Pueri **dormientes** 現主分詞 non peccant. 可以有以下的不同狀語功能：

條件：兒童**若睡覺**，不犯錯。

時候：兒童**正睡覺**，不犯錯。

狀態：兒童**睡著覺**，不犯錯。

准許：兒童**既然在睡覺**，不犯錯。

➤ 但由於分詞有相對時間的觀念，所以一般傾向於成為時間性狀語從句，以表達與主句動詞所指動作的時間上的情況：

Plato **scribens** 現主分詞 est mortuus.

帕拉圖在**寫作**時死去了。

Dionysius tyrannus Syracusis **expulsis** 全被分詞 Corinthi pueros docebat.

暴君戴奧尼斯，被西拉古斯人**驅逐**了後，曾教導格林多的兒童。

Germani **ituri** 將主分詞 in proelia canunt.

日耳曼人**在將要**開戰時，唱歌。

Haec **dicentis** 現主分詞 latus hasta transfixit.

他以予鎗穿透了**正在說**這些話的人的助旁。

Hannibal **victus** 全被分詞 se recepit.

漢尼拔**被鏖敗**後，撤退了。

〈Hannibal **victus est**. 漢尼拔被鏖敗了。這句裏的 **victus** 不是分詞，而是與 est 一起作為動詞全被直他〉

855.2 定語性分詞 (participium adiectivum)

Oculi **dolentes** 現主分詞 aegre vident.

眼睛**作痛時**不易觀看。

Oculi **clausi** 全被分詞 nihil vident.

眼睛**閉上了**便什麼也看不見。

855.3 相連分詞 (participium coniunctum)

➤ 具有在句中連貫數個事件的功能：

Hannibal urbem **captam** 全被分詞 incendit.

漢尼拔**佔據**了城之後，將它燒了。

〈**captam** 不是作為 urbem 的補語，而是表達在主要動詞 **incendit** 這行動之前發生的事；即那座城先前被攻佔〉

855.4 獨立分詞 (*participium absolutum*)

- 獨立地在句中有時間及原因功能的分詞詞組，在語法上與主句中的主語無關：

Mortuo 全被分詞 **Caesare, Antonius locutus est ad populum Romanum.**

由於凱撒死了，安多尼向群眾說了話。

Julio legente 現主分詞, **Marcus in hortum exiit.**

當儒略閱讀時，馬哥出去了園子。

Te hoc dicente 現主分詞, **omnes mirabantur.**

因為你說這話，所有人都驚訝了。

Oculis dolentibus 現主分詞, **aegre videmus.**

眼睛作痛時，我們不易觀看。

Oculis clausis 全被分詞, **nihil videmus.**

眼睛閉上了的情況下，我們什麼也看不見。

- 有些分詞失去了動詞的性質，便成為純粹的形容詞，只有作定語的功能，例：

〈藍色字是形容詞詞幹〉

patiens, **patientis** [有耐性的]

diligens, **diligentis** [勤謹的]

sapiens, **sapientis** [明智的]

860. 動名詞 (gerundium) 、目的動名詞 (supinum)

由動詞衍生出來而具有名詞功能及名詞部份屬性的詞樣有：

動名詞 (gerundium)

目的動名詞 (supinum)

它們仍保有動詞的特性，可管有賓詞及以狀語作裝飾。

*注意：動詞無定式 (modus infinitivus) 也具有名詞的功能。

861. 動名詞 (gerundium)

由四種變位法動詞的現在時詞幹加上詞尾衍生出來，沒有主格動名，也沒有複數，如下：

	〈藍色字是動名詞詞幹〉			
	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
屬格動名	amandi	habendi	mittendi	audiendi
與格動名	amando	habendo	mittendo	audiendo
賓格動名	amandum	habendum	mittendum	audiendum
奪格動名	amando	habendo	mittendo	audiendo

動名詞與將被分詞 (passivum futurum participium) 的詞樣相似。但後者擁有形容詞的功能，亦稱為動形容詞 (gerundivum)。例如：

屬格

consilium urbem **capiendi** [屬格動名]

攻城的計謀

consilium urbis **capiendae** [將被分詞屬格]

攻城的計謀

studium **vivendi** cum amicis [屬格動名]

與朋友一起生活的喜悅

est **spirandi** difficultas [屬格動名]

有呼吸的困難

與格

Dat operam agros **colendo** [與格動名]

他從事耕種。

Dat operam agris **colendis** [將被分詞與格]

他從事耕種。

Operam dat **vivendo** bene [與格動名]

他關注生活得好。

Aqua utilis est **bibendo** [賓格動名]
水是供飲用的。

賓格

Veniunt ad mihi **parendum** [賓格動名]
他們來服從我。

Veniunt ad pacem **petendam** [將被分詞賓格]
他們來尋求和平。

Athenas iit ad **vivendum** bene. [賓格動名]
他去了雅典為生活得好。

ad sane **vivendum** [賓格動名]
為健康地生活

奪格

Terit tempus **scribendo** epistulas [奪格動名]
他花時間寫信。

Terit tempus **scribendis** epistulis [將被分詞奪格]
他花時間寫信。

Feliciores fimus **vivendo** bene [奪格動名]
以生活得好的方式，我們變得更開心。

Docendo discimus [奪格動名]
我們邊教邊學。

862. 目的動名詞 (supinum)

由四種變位法動詞的全被分詞詞幹加上的詞尾衍生出來，只有賓格及奪格，如下：

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
賓格目動名	amatum	habitum	missum	auditum
奪格目動名	amatu	habitu	missu	auditu

Ibant Romam **rogatum** pecuniam. [賓格目動名]
他們去了羅馬為求金錢。

Persuasum amicis venerunt. [賓格目動名]
他們來了為說服朋友。

Ad medicinam **lectum** venio. [賓格目動名]
我來學醫。

Res difficilis **factu** est. [奪格目動名]
這件事很難做。 [這件事在做方面來說，困難]

Clare **visu**. [奪格目動名]

看起來清楚。[在視覺方面來說，清楚]

常用的奪格目動名只有：dictu, factu, visu

並用在以下形容詞後：arduus, asper, facilis, difficilis, incredibilis,

mirabilis...例如：Mirabile **visu** [奪格目動名]

看來奇怪。

也用在以下名詞後：fas, nefas, opus, 例如：

Nefas **dictu** [奪格目動名]

說起來不合理。

亦用在 pudeo, pudere, pudui, puditus [羞愧] 這些動詞後，例如：

Pudet **factu** [奪格目動名]

做起來慚愧。

870. 複合變位法 (coniugatio periphrastica)

複合變位法的主動態及被動態分別由將主分詞及將被分詞與助動詞複合組成。除了動詞本身的意義外，複合變位法要添加一些意義：

主動態添加「意欲、想要」的意義，

被動態添加「須要、應該」的意義。

〈藍色字是分詞詞幹〉

主動態無定式

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
現主無	amaturus -a -um esse	habiturus -a -um esse	missurus -a -um esse	auditurus -a -um esse
全主無	amaturus -a -um fuisse	habiturus -a -um fuisse	missurus -a -um fuisse	auditurus -a -um fuisse

被動態無定式

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
現被無	amandus -a -um esse	habendus -a -um esse	mittendus -a -um esse	audiendus -a -um esse
全被無	amandus -a -um fuisse	habendus -a -um fuisse	mittendus -a -um fuisse	audiendus -a -um fuisse

主動態直述式

(只有現主直、當主直、將主直、全主直四個時)

複合變位法現主直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amaturus -a -um	habitus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um
我	+ sum	+ sum	+ sum	+ sum
你	+ es	+ es	+ es	+ es
他	+ est	+ est	+ est	+ est
	amaturi -ae -a	habiturae -ae -a	missuri -ae -a	audituri -ae -a
我們	+ sumus	+ sumus	+ sumus	+ sumus
你們	+ estis	+ estis	+ estis	+ estis
他們	+ sunt	+ sunt	+ sunt	+ sunt

複合變位法當主直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amaturus -a -um	habitus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um
我	+ eram	+ eram	+ eram	+ eram
你	+ eras	+ eras	+ eras	+ eras
他	+ erat	+ erat	+ erat	+ erat
	amaturi -ae -a	habiturae -ae -a	missuri -ae -a	audituri -ae -a
我們	+ eramus	+ eramus	+ eramus	+ eramus
你們	+ eratis	+ eratis	+ eratis	+ eratis
他們	+ erant	+ erant	+ erant	+ erant

複合變位法將主直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amaturus -a -um	habitus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um
我	+ ero	+ ero	+ ero	+ ero
你	+ eris	+ eris	+ eris	+ eris
他	+ erit	+ erit	+ erit	+ erit
	amaturi -ae -a	habiturae -ae -a	missuri -ae -a	audituri -ae -a
我們	+ erimus	+ erimus	+ erimus	+ erimus
你們	+ eritis	+ eritis	+ eritis	+ eritis
他們	+ erunt	+ erunt	+ erunt	+ erunt

複合變位法全主直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amaturus -a -um	habitus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um
我	+ fui	+ fui	+ fui	+ fui
你	+ fuisti	+ fuisti	+ fuisti	+ fuisti
他	+ fuit	+ fuit	+ fuit	+ fuit
	amaturi -ae -a	habitori -ae -a	missuri -ae -a	audituri -ae -a
我們	+ fuimus	+ fuimus	+ fuimus	+ fuimus
你們	+ fuistis	+ fuistis	+ fuistis	+ fuistis
他們	+ fuerunt	+ fuerunt	+ fuerunt	+ fuerunt

被動態直述式

(只有現被直、常被直、將被直、全被直四個時)

複合變位法現被直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a -um
我	+ sum	+ sum	+ sum	+ sum
你	+ es	+ es	+ es	+ es
他	+ est	+ est	+ est	+ est
	amandi -ae -a	habendi -ae -a	mittendi -ae -a	audiendi -ae -a
我們	+ sumus	+ sumus	+ sumus	+ sumus
你們	+ estis	+ estis	+ estis	+ estis
他們	+ sunt	+ sunt	+ sunt	+ sunt

複合變位法常被直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a -um
我	+ eram	+ eram	+ eram	+ eram
你	+ eras	+ eras	+ eras	+ eras
他	+ erat	+ erat	+ erat	+ erat
	amandi -ae -a	habendi -ae -a	mittendi -ae -a	audiendi -ae -a
我們	+ eramus	+ eramus	+ eramus	+ eramus
你們	+ eratis	+ eratis	+ eratis	+ eratis
他們	+ erant	+ erant	+ erant	+ erant

複合變位法 將被直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a -um
我	+ ero	+ ero	+ ero	+ ero
你	+ eris	+ eris	+ eris	+ eris
他	+ erit	+ erit	+ erit	+ erit
	amandi -ae -a	habendi -ae -a	mittendi -ae -a	audiendi -ae -a
我們	+ erimus	+ erimus	+ erimus	+ erimus
你們	+ eritis	+ eritis	+ eritis	+ eritis
他們	+ erunt	+ erunt	+ erunt	+ erunt

複合變位法 全被直

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a -um
我	+ fui	+ fui	+ fui	+ fui
你	+ fuisti	+ fuisti	+ fuisti	+ fuisti
他	+ fuit	+ fuit	+ fuit	+ fuit
	amandi -ae -a	habendi -ae -a	mittendi -ae -a	audiendi -ae -a
我們	+ fuimus	+ fuimus	+ fuimus	+ fuimus
你們	+ fuistis	+ fuistis	+ fuistis	+ fuistis
他們	+ fuerunt	+ fuerunt	+ fuerunt	+ fuerunt

主動態情意式

(只有現主情、當主情、全主情三個時)

複合變位法現主情

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amaturus -a -um	habitus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um
我	+ sim	+ sim	+ sim	+ sim
你	+ sis	+ sis	+ sis	+ sis
他	+ sit	+ sit	+ sit	+ sit
	amaturi -ae -a	habiturae -ae -a	missuri -ae -a	audituri -ae -a
我們	+ simus	+ simus	+ simus	+ simus
你們	+ sitis	+ sitis	+ sitis	+ sitis
他們	+ sint	+ sint	+ sint	+ sint

複合變位法當主情

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amaturus -a -um	habitus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um
我	+ essem	+ essem	+ essem	+ essem
你	+ esses	+ esses	+ esses	+ esses
他	+ esset	+ esset	+ esset	+ esset
	amaturi -ae -a	habiturae -ae -a	missuri -ae -a	audituri -ae -a
我們	+ essemus	+ essemus	+ essemus	+ essemus
你們	+ essetis	+ essetis	+ essetis	+ essetis
他們	+ essent	+ essent	+ essent	+ essent

複合變位法全主情

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amaturus -a -um	habitus -a -um	missurus -a -um	auditurus -a -um
我	+ fuerim	+ fuerim	+ fuerim	+ fuerim
你	+ fueris	+ fueris	+ fueris	+ fueris
他	+ fuerit	+ fuerit	+ fuerit	+ fuerit
	amaturi -ae -a	habiturae -ae -a	missuri -ae -a	audituri -ae -a
我們	+ fuerimus	+ fuerimus	+ fuerimus	+ fuerimus
你們	+ fueritis	+ fueritis	+ fueritis	+ fueritis
他們	+ fuerint	+ fuerint	+ fuerint	+ fuerint

被動態情意式

(只有現被情、當被情、全被情三個時)

複合變位法現被情

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a -um
我	+ sim	+ sim	+ sim	+ sim
你	+ sis	+ sis	+ sis	+ sis
他	+ sit	+ sit	+ sit	+ sit
	amandi -ae -a	habendi -ae -a	mittendi -ae -a	audiendi -ae -a
我們	+ simus	+ simus	+ simus	+ simus
你們	+ sitis	+ sitis	+ sitis	+ sitis
他們	+ sint	+ sint	+ sint	+ sint

複合變位法當被情

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a -um
我	+ essem	+ essem	+ essem	+ essem
你	+ esses	+ esses	+ esses	+ esses
他	+ esset	+ esset	+ esset	+ esset
	amandi -ae -a	habendi -ae -a	mittendi -ae -a	audiendi -ae -a
我們	+ essemus	+ essemus	+ essemus	+ essemus
你們	+ essetis	+ essetis	+ essetis	+ essetis
他們	+ essent	+ essent	+ essent	+ essent

複合變位法全被情

	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
	amandus -a -um	habendus -a -um	mittendus -a -um	audiendus -a -um
我	+ fuerim	+ fuerim	+ fuerim	+ fuerim
你	+ fueris	+ fueris	+ fueris	+ fueris
他	+ fuerit	+ fuerit	+ fuerit	+ fuerit
	amandi -ae -a	habendi -ae -a	mittendi -ae -a	audiendi -ae -a
我們	+ fuerimus	+ fuerimus	+ fuerimus	+ fuerimus
你們	+ fueritis	+ fueritis	+ fueritis	+ fueritis
他們	+ fuerint	+ fuerint	+ fuerint	+ fuerint

880. 變位法總表 (conspetus coniugationum)

〈綠色字為動詞詞幹; 藍色字為名詞、形容詞、分詞詞幹〉

無定式				
主動態	變位一法	變位二法	變位三法	變位四法
現主無	amare	habere	mittere	audire
全主無	amavisse	habuisse	mississe	audivisse
將主無	amaturus -a -um esse	habiturus -a -um esse	missurus -a -um esse	auditurus -a -um esse
被動態				
現主無	amari	haberi	mitti	audiri
全主無	amatus -a -um esse	habitus -a -um esse	missus -a -um esse	auditus -a -um esse
將主無	amatus -a -um iri	habitus -a -um iri	missus -a -um iri	auditus -a -um iri
命令式				
主動態				
現主命你	ama	habe	mitte	audi
現主命你們	amate	habete	mittite	audite
直述式				
主動態				
現主直	amo, -as, ...	habeo, -es, ...	mitto, -is, ... (-unt)	audio, -is, ... (-iunt)
當主直	amabam, -abas, ...	habebam, -ebas, ...	mittebam, -ebas, ...	audiebam, -iebas, ...
將主直	amabo, -abis, ... (-abunt)	habebo, -ebis (-ebunt)	mittam, -es, ...	audiam, -ies, ...
全主直	amavi, -isti, -it, -imus, -istis, -erunt	habui, ...	misi, ...	audivi, ...
先主直	amaveram, -eras, -erat, -eramus, -eratis, -erant	habueram, ...	miseram, ...	audiveram, ...
未主直	amavero, -eris, -erit, -erimus, -eritis, -erint	habuero, ...	misero, ...	audivero, ...
被動態				
現被直	amor, -aris, ...	habeor, - eris, ...	mittor, -eris, ... (-untur)	audior, -iris, ... (-iuntur)
當被直	amabar, -abaris, ...	habebar, -ebaris, ...	mittebar, -ebaris, ...	audiebar, -iebaris, ...

將被直	amabor, -aberis, -abitur, ... (-abuntur)	habebor,-eberis, -ebitur, ... (-ebūntur)	mittar, -eris, ...	audiar, -ieris, ...
全被直	amatus -a -um sum,es,est amati-ae -a sumus,estis,su nt	habitus -a -um sum, ...	missus -a -um sum, ...	auditus -a -um sum, ...
先被直	amatus -a -um eram, eras, erat amati -ae -a eramus, eratis, erant	habitus -a -um eram, ...	missus -a -um eram, ...	auditus -a -um eram, ...
未被直	amatus -a -um ero, eris, erit amati -ae -a erimus, eritis, erunt	habitus -a -um ero, ...	missus -a -um ero, ...	auditus -a -um ero, ...

情意式

情意式				
主動態				
現主情	amem, -es, ...	habeam, -eas, ...	mittam, -as, ...	audiam, -ias, ...
全主情	amaverim, -eris, -erit, -erimus, -eritis, -erint	habuerim...	miserim, ...	audiverim, ...
當主情	amarem, -ares, ...	haberem, -eres, ...	mitterem, -eres, ...	audirem, -ires, ...
先主情	amavissem, -isses, ...	habuissem, -isses, ...	mississem, -isses, ...	audivissem, -isses, ...
被動態				
現被情	amer,-eris, ...	habear,-earis, ...	mittar,-aris, ...	audiar,-iaris, ...
全被情	amatus -a -um sim, sis, sit amati -ae -a simus, sitis, sint	habitus -a -um sim...	missus -a -um sim, ...	auditus -a -um sim, ...
當被情	amarer, -araris, ...	haberer, -ereris, ...	mitterer, -ereris, ...	audirer, -ireris

先被情

amatus
-a -um essem,
esses, esset
amati -ae -a
essemus,
essetis, essent

habitus -a -um
essem, ...

missus -a -um
essem, ...

auditus -a -um
essem, ...

分詞

主動態

現主分詞

amans,
amantis

habens,
habentis

mittens,
mittentis

audiens,audienti
s

將主分詞

amaturus
-a -um

habiturus
-a -um

missurus
-a -um

auditurus -a -um

被動態

全被分詞

amatus
-a -um

habitus -a -um

missus -a -um

auditus -a -um

將被分詞

amandus
-a -um

habendus
-a -um

mittendus
-a -um

audiendus
-a -um

動名詞

屬格動名

amandi

habendi

mittendi

audiendi

與格動名

amando

habendo

mittendo

audiendo

賓格動名

amandum

habendum

mittendum

audiendum

奪格動名

amando

habendo

mittendo

audiendo

目的動名詞

賓格目動名

amatum

habitum

missum

auditum

奪格目動名

amatu

habitu

missu

auditu

881. 簡縮動詞詞尾的慣例

881.1 簡縮詞尾 -ive-

凡全主直、未主直、先主直，其中有 -ive- 末音者，中間之 -v- 字常能除去。如：

audiverunt → audierunt,
audiverim → audierim
audivero → audiero

若除去 -v- 字後變成 -iis-，則再縮為 -is-。如：

audivisti → audiisti → audisti,
audivissem → audiissem → audissem
audivisse → audiisse → audisse

但是 *audivi, audivit, audivimus* 這些字要保留不變。
pétii, petiit 及以 *ire* 合成者，如 *rediit* 要保留不變。

881.2 簡縮詞尾 -erunt

全主直 複數第三位 -erunt 變成 -ere 代替

amaverunt → amavere
monuerunt → monuere
legerunt → legere
audiverunt → audivere

881.3 簡縮詞尾 -vis- 和 -ver-

變位一法 全主直、未主直、先主直

-vis- 可縮為 -s-

-ver- 可縮為 -r-

amavisti → amasti
amavissem → amassem
amavisse → amasse

amaverunt → amarunt
amaverim → amarim
amaveram → amaram
amavero → amaro

900. 變位法 (coniugatio)

拉丁語動詞以無定式詞尾 **-are, -ère, ere, -ire** 為準，訂出四種常規變位法，以個別動詞的三個詞幹，配合四套通用的詞尾，屈折出動詞要求的所有詞樣。這些變位法稱為變位一法、變位二法、變位三法、變位四法；變位三法的動詞中，有些以 **-io** 作現主直我的詞尾，這些動詞分類為變位三法，但事實上大致按照變位四法屈折。

在這四類變位法模式以外屈折的動詞，稱為出規變位法動詞。

910. 變位一法：amō, amāre, amāvi, amātum [愛]

〈綠色字是動詞詞幹；藍色字為分詞、動名詞詞幹〉

無定式

	主動態	被動態
現在時	amāre	amāri
全過時	amavisse	amātus -a -um esse
將來時	amatūrus -ūra -ūrum esse	amātum iri

命令式

	主動態	被動態
現在時	ama, amāte	amāre, amāmini

直述式

	主動態	被動態
	現在時	
我	amō	amor
你	amās	amāris(-re)
他	amat	amātur
我們	amāmus	amāmur
你們	amātis	amāmini
他們	amant	amantur
	當過時	
我	amābam	amābar
你	amābas	amābāris(-re)
他	amābat	amabātur
我們	amabāmus	amabāmur
你們	amabātis	amabāmini
他們	amābant	amabāntur
	將來時	
我	amābō	amābor
你	amābis	amāberis(-re)
他	amābit	amābitur
我們	amābimus	amābimur
你們	amābitis	amabīmini
他們	amābunt	amabūntur

	全過時	
我	amāvi	amātus -a -um sum
你	amāvīsti	amātus -a -um es
他	amāvit	amātus -a -um est
我們	amāvimus	amāti -ae -a sumus
你們	amāvīstis	amāti -ae -a estis
他們	amāvērunt(-ēre)	amāti -ae -a sunt
	先過時	
我	amāveram	amātus -a -um eram
你	amāveras	amātus -a -um eras
他	amāverat	amātus -a -um erat
我們	amāverāmus	amāti -ae -a eramus
你們	amāverātis	amāti -ae -a eratis
他們	amāverant	amāti -ae -a erant
	未過時	
我	amāvero	amātus -a -um ero
你	amāveris	amātus -a -um eris
他	amāverit	amātus -a -um erit
我們	amāvērimus	amāti -ae -a erimus
你們	amāvēritis	amāti -ae -a eritis
他們	amāverint	amāti -ae -a erunt

情意式

	主動態	被動態
	現在時	
我	amem	amer
你	ames	amēris(-re)
他	amet	amētur
我們	amēmus	amēmur
你們	amētis	amēminī
他們	ament	amentur
	常過時	
我	amārem	amārer
你	amāres	amārēris(-re)
他	amāret	amarētur
我們	amarēmus	amarēmur
你們	amarētis	amarēmini
他們	amārent	amarēntur
	全過時	
我	amāverim	amātus -a -um sim
你	amāveris	amātus -a -um sis
他	amāverit	amātus -a -um sit
我們	amaverīmus	amāti -ae -a simus
你們	amaverītis	amāti -ae -a sitis
他們	amāverint	amāti -ae -a sint
	先過時	
我	amavīsem	amātus -a -um essem
你	amavīses	amātus -a -um esses
他	amavīset	amātus -a -um esset
我們	amavissēmus	amāti -ae -a essemus
你們	amavissētis	amāti -ae -a essetis
他們	amavīssent	amāti -ae -a essent

分詞

	主動態	被動態
現在時	amans, amāntis	
全過時		amātus -a -um
將來時	amatūrus -a -um	amāndus -a -um

動名詞

	動名詞	目的動名詞
屬格	amāndi	
與格	amāndo	
賓格	amāndum	amātum
奪格	amāndo	amātu

920. 變位二法：habeo, habēre, habui, habitum [有]

〈綠色字是動詞詞幹；藍色字為分詞、動名詞詞幹〉

無定式

	主動態	被動態
現在時	habēre	habēri
全過時	habuisse	habitus -a -um esse
將來時	habitūrus -ūra -ūrum esse	habitum iri

命令式

	主動態	被動態
現在時	habe, habēte	habēre, habēmini

直述式

	主動態	被動態
	現在時	
我	habeo	habeor
你	habet	habēris
他	habet	habētur
我們	habēmus	habēmur
你們	habētis	habēmini
他們	habent	habēntur
	當過時	
我	habēbam	habēbar
你	habēbas	habebāris(-re)
他	habēbat	habebātur
我們	habebāmus	habebāmur
你們	habebātis	habebāmini
他們	habebant	habebāntur
	將來時	
我	habēbo	habēbor
你	habēbis	habēberis(-re)
他	habēbit	habēbitur
我們	habēbimus	habēbimur
你們	habēbitis	habēbimini
他們	habēbunt	habēbūntur
	全過時	
我	habui	habitus -a -um sum
你	habuīsti	habitus -a -um es
他	habuit	habitus -a -um est
我們	habuimus	habiti -ae -a sumus
你們	habuīstis	habiti -ae -a estis
他們	habuērunt(-ēre)	habiti -ae -a sunt

	先過時	
我	habueram	habitus -a -um eram
你	habueras	habitus -a -um eras
他	habuerat	habitus -a -um erat
我們	habuerāmus	habiti -ae -a eramus
你們	habuerātis	habiti -ae -a eratis
他們	habuerant	habiti -ae -a erant
	未過時	
我	habuero	habitus -a -um ero
你	habueris	habitus -a -um eris
他	habuerit	habitus -a -um erit
我們	habuērimus	habiti -ae -a erimus
你們	habuēritis	habiti -ae -a eritis
他們	habuerint	habiti -ae -a erunt

情意式

	主動態 (Active)	被動態 (Passive)
	現在時	
我	habeam	habear
你	habeas	habeāris(-re)
他	habeat	habeātur
我們	habeāmus	habeāmur
你們	habeātis	habeāmini
他們	habeant	habeāntur
	常過時	
我	habērem	habērer
你	habēres	haberēris(-re)
他	habēret	haberētur
我們	haberēmus	haberēmur
你們	haberētis	haberēmini
他們	haberēnt	haberēntur

	全過時	
我	habuerim	habitus -a -um sim
你	habueris	habitus -a -um sis
他	habuerit	habitus -a -um sit
我們	habuerimus	habiti -ae -a simus
你們	habueritis	habiti -ae -a sitis
他們	habuerint	habiti -ae -a sint
	先過時	
我	habuīsem	habitus -a -um essem
你	habuīses	habitus -a -um esses
他	habuīset	habitus -a -um esset
我們	habuīssēmus	habiti -ae -a essemus
你們	habuīssētis	habiti -ae -a essetis
他們	habuīssent	habiti -ae -a essent

分詞

	主動態	被動態
現在時	habens, habentis	
全過時		habitus -a -um
將來時	habitūrus -a -um	habēndus -a -um

動名詞

	動名詞	目的動名詞
屬格	habēndi	
與格	habēndo	
賓格	habēndum	habitum
奪格	habēndo	habitu

930. 變位三法： **mitto, mittere, misi, missum** [派]

〈綠色字是動詞詞幹；藍色字為分詞、動名詞詞幹〉

無定式

	主動態	被動態
現在時	mittere	mitti
全過時	mississe	missus -a -um esse
將來時	missurus -ūra -ūrum esse	missum iri

命令式

	主動態	被動態
現在時	mitte, mittite	mittere, mittīmini

直述式

	主動態	被動態
	現在時	
我	mitto	mittor
你	mittis	mitteris
他	mittit	mittitur
我們	mittimus	mittimur
你們	mittitis	mittīmini
他們	mittunt	mittūntur
	當過時	
我	mittēbam	mittēbar
你	mittēbas	mittēbāris(-re)
他	mittēbat	mittēbātur
我們	mittēbāmus	mittēbāmur
你們	mittēbātis	mittēbāmini
他們	mittēbant	mittēbāntur

	將來時	
我	mittam	mittar
你	mittes	mittēris(-re)
他	mittet	mittētur
我們	mittēmus	mittēmur
你們	mittētis	mittēmini
他們	mittent	mittēntur
	全過時	
我	misi	missus -a -um sum
你	misisti	missus -a -um es
他	misit	missus -a -um est
我們	misimus	missi -ae -a sumus
你們	misistis	missi -ae -a estis
他們	misērunt(-ēre)	missi -ae -a sunt
	先過時	
我	miseram	missus -a -um eram
你	miseras	missus -a -um eras
他	miserat	missus -a -um erat
我們	miserāmus	missi -ae -a eramus
你們	miserātis	missi -ae -a eratis
他們	miserant	missi -ae -a erant
	未過時	
我	misero	missus -a -um ero
你	miseris	missus -a -um eris
他	miserit	missus -a -um erit
我們	misērimus	missi -ae -a erimus
你們	misēritis	missi -ae -a eritis
他們	miserint	missi -ae -a erunt

情意式

	主動態	被動態
	現在時	
我	mittam	mittar
你	mittas	mittāris(-re)
他	mittat	mittātur
我們	mittāmus	mittāmur
你們	mittātis	mittāmini
他們	mittant	mittāntur
	常過時	
我	mitterem	mitterer
你	mitteres	mitterēris(-re)
他	mitteret	mitterētur
我們	mitterēmus	mitterēmur
你們	mitterētis	mitterēmini
他們	mitterent	mitterēntur
	全過時	
我	miserim	missus -a -um sim
你	miseris	missus -a -um sis
他	miserit	missus -a -um sit
我們	miserimus	missi -ae -a simus
你們	miseritis	missi -ae -a sitis
他們	miserint	missi -ae -a sint
	先過時	
我	misīssem	missus -a -um essem
你	misīsSES	missus -a -um esses
他	misīsset	missus -a -um esset
我們	misissēmus	missi -ae -a essemus
你們	misissētis	missi -ae -a essetis
他們	misissent	missi -ae -a essent

分詞

	主動態	被動態
現在時	mittens, mittentis	
全過時		missus -a -um
將來時	missūrus -a -um	mittēndus -a -um

動名詞

	動名詞	目的動名詞
屬格	mittēdi	
與格	mittēdo	
賓格	mittēndum	missum
奪格	mittēdo	missu

*注意：

有些以 -io 作現主直我的詞尾，這些動詞分類為變位三法，但事實上大致按照變位四法屈折，除了現主無、當主情、當被情會有不同。舉例：

cap-io	capere	cep-i	capt-um	[採取、捕獲、抓住]
respic-io	respicere	respex-i	respect-um	[尊敬、回顧、期待、關注]
sap-io	sapere	sapiv-i		[品味、明智、有意義]
		(sapu-i)		[不及物動詞]

較詳盡的列表，請參考§1290

940. 變位四法：audio, audire, audivi, auditum [聽]

〈綠色字是動詞詞幹；藍色字為分詞、動名詞詞幹〉

無定式

	主動態	被動態
現在時	audire	audiri
全過時	audivisse	auditus -a -um esse
將來時	auditūrus -ūra -ūrum esse	auditum iri

命令式

	主動態	被動態
現在時	audi, audite	audire, audimini

直述式

	主動態	被動態
	現在時	
我	audio	audior
你	audis	audīris
他	audit	audītur
我們	audīmus	audīmur
你們	audītis	audīmini
他們	audiunt	audiūntur
	當過時	
我	audiēbam	audiēbar
你	audiēbas	audiēbāris(-re)
他	audiēbat	audiēbātur
我們	audiēbāmus	audiēbāmur
你們	audiēbātis	audiēbāmini
他們	audiēbant	audiēbāntur
	將來時	
我	audiam	audiar
你	audies	audiēris(-re)
他	audiet	audiētur
我們	audiēmus	audiēmur
你們	audiētis	audiēmini
他們	audient	audiēntur

	全過時	
我	audivi	auditus -a -um sum
你	audivisti	auditus -a -um es
他	audivit	auditus -a -um est
我們	audivimus	auditi -ae -a sumus
你們	audivistis	auditi -ae -a estis
他們	audivērunt(-ēre)	auditi -ae -a sunt

	先過時	
我	audiveram	auditus -a -um eram
你	audiveras	auditus -a -um eras
他	audiverat	auditus -a -um erat
我們	audiverāmus	auditi -ae -a eramus
你們	audiverātis	auditi -ae -a eratis
他們	audiverant	auditi -ae -a erant

	未過時	
我	audivero	auditus -a -um ero
你	audiveris	auditus -a -um eris
他	audiverit	auditus -a -um erit
我們	audivērimus	auditi -ae -a erimus
你們	audivēritis	auditi -ae -a eritis
他們	audiverint	auditi -ae -a erunt

情意式

	主動態	被動態
	現在時	
我	audiam	audiar
你	audias	audiāris(-re)
他	audiat	audiātur
我們	audiāmus	audiāmur
你們	audiātis	audiāmini
他們	audiant	audiāntur

	當過時	
我	audīrem	audīrer
你	audīres	audīreris(-re)
他	audīret	audirētur
我們	audirēmus	audirēmur
你們	audirētis	audirēmini
他們	audirent	audirentur
	全過時	
我	audiverim	auditus -a -um sim
你	audiveris	auditus -a -um sis
他	audiverit	auditus -a -um sit
我們	audiverimus	auditi -ae -a simus
你們	audiveritis	auditi -ae -a sitis
他們	audiverint	auditi -ae -a sint
	先過時	
我	audivissem	auditus -a -um essem
你	audivisses	auditus -a -um esses
他	audivisset	auditus -a -um esset
我們	audivissēmus	auditi -ae -a essemus
你們	audivissētis	auditi -ae -a essetis
他們	audivissent	auditi -ae -a essent

分詞

	主動態	被動態
現在時	audiens, audientis	
全過時		auditus -a -um
將來時	auditurus -a -um	audiendus -a -um

動名詞

	動名詞	目的動名詞
屬格	audiēdi	
與格	audiēdo	
賓格	audiēdum	auditum
奪格	audiēdo	auditu

950. 出規變位法動詞

不按以上四類常規變位法屈折的動詞，稱為出規變位法動詞。但這些動詞卻是最常用的動詞，而且自成一派，具有小量跟隨它們的模式來屈折的動詞。這些出規變位法動詞包括：sum[我存在], possum[我能夠], eo[我去], fero[我攜帶], volo[我願意], fio[我成為]。從意義來說，這些都是人類最基本的動作，因為存在、能力、移動、攜帶、意願、變化，就是人類一切其他活動的根基。用時下表達方式來說，就是流動、流動力、人流、物流、念流、流轉。

若語言是一個民族的集體創作，那麼拉丁語的出規變位法動詞正反映了羅馬人的其中一種特性：有重要性的事物便有特權。這些動詞，由於它們的重要性，於是便有超越常規屈折的特權。

除了介紹這些出規變位法動詞外，在這章節還會列出一些異態動詞、半異態動詞、殘缺動詞。

951. sum [我是，有，在]

西方哲學對「是」、「存在」這些概念情有獨鍾，從中世紀開始就是對 sum、esse 從語法到心理，再提升到形而上的層面來討論，都是有關人類、社會、宇宙的定位問題。

sum [我存在]這個出規變位法動詞只有主動態，卻有三重身分：
一、在句中聯繫主語和補語，即是「是」，多放在句子前方；
二、實質「存在」的意思，多放在句子後方；
三、按不同的態、式、時、位、數，作為其他動詞屈折時的後綴或附加詞；

例如作先主直、未主直、全主情的後綴；作全被直、先被直、未被直、全被情、先被情的附加詞。

由這動詞衍生出來的動詞，大部分都是由前詞作前綴，因而表達不同的存在方式。

sum, esse, fui, futurus [是／有／在]

〈綠色字是動詞詞幹；藍色字為分詞、動名詞詞幹〉

無定式

現在時	esse
全過時	fuisse
將來時	futurus -a -um esse (fore)

命令式

現在時	es, este
-----	----------

直述式

	現在時
我	sum
你	es
他	est
我們	sumus
你們	estis
他們	sunt
	常過時
我	eram
你	eras
他	erat
我們	erāmus
你們	erātis
他們	erant

	將來時
我	ero
你	eris
他	erit
我們	erimus
你們	eritis
他們	erunt
	全過時
我	fui
你	fuīsti
他	fuit
我們	fuimus
你們	fuīstis
他們	fuērunt (fuēre)
	先過時
我	fueram
你	fueras
他	fuerat
我們	fuērāmus
你們	fuērātis
他們	fuérant
	未過時
我	fuero
你	fuēris
他	fuērit
我們	fuērīmus
你們	fuērītis
他們	fuērīnt

情意式

	現在時
我	sim
你	sis
他	sit
我們	simus
你們	sitis
他們	sint
	常過時
我	essem (forem)
你	esses (fores)
他	esset (foret)
我們	essēmus (forēmus)
你們	essētis (forētis)
他們	essent (forent)
	全過時
我	fuerim
你	fueris
他	fuerit
我們	fuerīmus
你們	fuerītis
他們	fuerint
	先過時
我	fuīsem
你	fuīsses
他	fuīssset
我們	fuīssēmus
你們	fuīssētis
他們	fuīssent

分詞

現在時	ens, (-tis)
將來時	futurus -a -um

〈綠色字是動詞詞幹〉

以下一些由 **sum** 衍生的動詞，大致跟隨 **sum** 的變位法：

現主直	現主無	全主直	全被分詞	
absum,	abesse,	afui,	afuturus	- [缺席]
adsum,	adesse,	adfui,	adfuturus	- [在場]
desum,	deesse,	defui,	defuturus	- [缺少]
insum,	inesse,	infui		- [在內、容納、接受]
intersum,	interesse,	interfui,	interfuturus	- [參加、有區別、在其中]
obsum,	obesse,	offui,	offuturus	- [反對，阻礙，傷害]
praesum,	praesesse,	praefui		- [在前面、為首]
prosum,	prodesse,	profui,	profuturus	- [有助、有益]
subsum,	subesse			- [在...附近、在...下面]
supersum,	superesse,	superfui,	superfuturus	- [剩餘、尚存、盈餘]

952. possum [我能夠]

possum 是由 pot-[有能力] 和 sum 的組合。大致跟隨 sum 模式屈折。只有主動態，沒有命令式。這動詞沒有衍生出其他的動詞。

possum posse potui [可以/可能]

〈綠色字是動詞詞幹〉

無定式

現在時	posse
全過時	potuisse
將來時	---

直述式

	現在時
我	possum
你	potes
他	potest
我們	possumus
你們	potestis
他們	possunt
	常過時
我	poteram
你	poteras
他	poterat
我們	poterāmus
你們	poterātis
他們	poterant
	將來時
我	potero
你	poteris
他	poterit
我們	poterimus
你們	poteritis
他們	poterunt
	全過時
我	potui
你	potuīsti
他	potuit
我們	potuimus
你們	potuīstis
他們	potuērunt

	先過時
我	potueram
你	potueras
他	potuerat
我們	potuerāmus
你們	potuerātis
他們	potuerant
	未過時
我	potuero
你	potueris
他	potuerit
我們	potuērimus
你們	potuēritis
他們	potuerint

情意式

	現在時
我	possim
你	possis
他	possit
我們	possimus
你們	possitis
他們	possint
	當過時
我	possem
你	posses
他	posset
我們	possēmus
你們	possētis
他們	possent
	全過時
我	potuerim
你	potueris
他	potuerit
我們	potuerīmus
你們	potuerītis
他們	potuerint
	先過時
我	potuīsem
你	potuīsses
他	potuīssset
我們	potuīssēmus
你們	potuīssētis
他們	potuīssent

分詞

現在時	potens, potentis
將來時	---
全過時	---

953. **eo** [我往，去，進行]

這出規變位法動詞具有最短的拉丁字「i」，就是這動詞的**現主命**。

「ii」就是**全主直我**。它的**被動態**只具有**第三位單數**，充作**無人位**的表達。

由於移動是人類最普遍的行動，所以監禁也是人類最普遍的懲罰，因為它最能令人覺得自由受到限制。交通是人類與生俱來的需要。由 **eo** 衍生出來的動詞也很多，大部分也是以前詞作該動詞的前綴，所以可以包括各式各樣的移動。

eo ire, ii, itum [往，去，進行]

〈綠色字是動詞詞幹〉

無定式

	主動態	被動態
現在時	ire	iri
將來時	itūrus -a -um esse	
全過時	isse	it-um esse

命令式

	主動態	被動態
現在時	i, ite	

直述式

	主動態	被動態
	現在時	
我	eo	
你	is	
他	it	itur

我們	imus	
你們	itis	
他們	eunt	
	常過時	
我	ibam	
你	ibas	
他	ibat	ibātur
我們	ibāmus	
你們	ibātis	
他們	ibant	
	將來時	
我	ibo	
你	ibis	
他	ibit	ibitur
我們	ibimus	
你們	ibitis	
他們	ibunt	
	全過時	
我	ii	
你	iīsti	
他	iit	itum est
我們	iimus	
你們	iistis	
他們	iērunt	
	先過時	
我	ieram	
你	ieras	
他	ierat	itum erat

我們	ierāmus	
你們	ierātis	
他們	ierant	
	未過時	
我	iero	
你	ieris	
他	ierit	itum erit
我們	iērimus	
你們	iēritis	
他們	ierint	

情意式

	主動態	被動態
	現在時	
我	eam	
你	eas	
他	eat	eātur
我們	eāmus	
你們	eātis	
他們	eant	
	常過時	
我	irem	
你	ires	
他	iret	iretur
我們	iremus	
你們	iretis	
他們	irent	

	全過時	
我	ierim	
你	ieris	
他	ierit	itum sit
我們	ierimus	
你們	ieritis	
他們	ierint	
	先過時	
我	issem	
你	isses	
他	isset	itum esset
我們	issēmus	
你們	issētis	
他們	issent	

分詞

	主動態	被動態
現在時	iens, ientis	
全過時		
將來時	itūrus -a -um	eundum

動名詞

	動名詞	目的動名詞
屬格	eundi	
與格	eundo	
賓格	eundum	itum
奪格	eundo	itu

以下一些由 eo 衍生的動詞，大致跟隨 eo 的變位法：

〈綠色字是動詞詞幹〉

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
abeo,	abire,	abi,	abitum	- [走開]
adeo,	adire,	adii,	aditum	- [走近]
circum eo ,	circumire,	circumii,	circumitum	- [巡迴、旋轉、欺騙]
coeo,	coire,	coii,	coitum	- [同行、結合、交手、見面]
deper eo ,	deperire,	deperii,	deperitum	- [滅亡、溺愛]
ex eo ,	exire,	exii,	exitum	- [走出]
in eo ,	inire,	inivi,	initum	- [進入]
inter eo ,	interire,	interii,	interitum	- [死亡、消滅]
intro eo ,	introire,	introii,	introitum	- [進入]
obeo,	obire,	obii,	obitum	- [遇見、降落、離去]
per eo ,	perire,	perii,	peritum	- [消失]
prae eo ,	praeire,	praeii,	praeitum	- [引領、前行、指引]
praeter eo ,	praeterire,	praeterii,	praeteritum	- [從旁走]
pro eo ,	prodire,	prodii,	proditum	- [前進]
queo,	quire,	quivi/quii		- [可能、克服]
redeo,	redire,	redii,	reditum	- [返回]
sub eo ,	subire,	subii,	subitum	- [降至、潛入]
tran seo ,	transire,	transii,	transitum	- [穿越]
vene o ,	venire,	venii,	venitum	- [待售]

954. **fero** [我帶，肩負，容納]

這動詞的三個詞幹都沒有相同的地方，顯得特別出規，也特別重要。人類離不開物質生活，所以黏上了螞蟻搬運的本能，也以各種攜帶物件的方式充實他的存在。由 **FERO** 衍生出來的動詞也是以前詞作該動詞的前綴，以表達各式各樣的實質和意會的攜帶。

fero ferre tuli latum [肩負／攜帶]

〈綠色字是動詞詞幹〉

無定式

	主動態	被動態
現在時	ferre	ferri
全過時	tulisse	lat-us -a -um esse
將來時	latūrus -a -um esse	- -

命令式

	主動態	被動態
現在時	fer, ferte	- -

直述式

	主動態	被動態
	現在時	
我	fero	feror
你	fers	ferris (-re)
他	fert	fertur
我們	ferimus	ferimur
你們	fertis	ferīmini
他們	ferunt	ferūntur
	常過時	
我	ferēbam	ferēbar
你	ferēbas	ferēbāris (-re)
他	ferēbat	ferēbātur

我們	fer bā mus	fer bā mur
你們	fer bā tis	fer bā mini
他們	fer ē bant	fer ē bāntur
	將來時	
我	fer a m	fer a r
你	fer e s	fer ē ris
他	fer e t	fer ē tur
我們	fer ē mus	fer ē mur
你們	fer ē tis	fer ē mini
他們	fer e nt	fer ē ntur
	全過時	
我	tul i	lat us -a -um sum
你	tul ī sti	lat us -a -um es
他	tul i t	lat us -a -um est
我們	tul ī mus	lat i -ae -a sumus
你們	tul ī stis	lat i -ae -a estis
他們	tul ēr unt (-ēre)	lat i -ae -a sunt
	先過時	
我	tul er am	lat us -a -um eram
你	tul er as	lat us -a -um eras
他	tul er at	lat us -a -um erat
我們	tul erā mus	lat i -ae -a eramus
你們	tul erā tis	lat i -ae -a eratis
他們	tul er ant	lat i -ae -a erant
	未過時	
我	tul er o	lat us -a -um ero
你	tul er is	lat us -a -um eris

他	tulerit	latus -a -um erit
我們	tulērimus	lati -ae -a erimus
你們	tulēritis	lati -ae -a eritis
他們	tulerint	lati -ae -a erunt

情意式

	主動態	被動態
	現在時	
我	feram	ferar
你	feras	ferāris (-re)
他	ferat	ferātur
我們	ferāmus	ferāmur
你們	ferātis	ferāmini
他們	ferant	ferāntur
	常過時	
我	ferrem	ferrer
你	ferres	ferreris (-re)
他	ferret	ferretur
我們	ferremus	ferremur
你們	ferretis	ferremini
他們	ferrent	ferrentur
	全過時	
我	tulerim	latus -a -um sim
你	tuleris	latus -a -um sis
他	tulerit	latus -a -um sit
我們	tulērimus	lati -ae -a simus
你們	tulēritis	lati -ae -a sitis
他們	tulerint	lati -ae -a sint

	先過時	
我	tulīssēm	latus -a -um essem
你	tulīssēs	latus -a -um esses
他	tulīssēt	latus -a -um esset
我們	tulīssēmūs	lati -ae -a essemus
你們	tulīssētīs	lati -ae -a essetis
他們	tulīssēt	lati -ae -a essent

分詞

	主動態	被動態
	分詞	分詞
現在時	ferens, ferentis	
全過時		latus -a -um
將來時	latūrus -a -um	ferendus -a -um

動名詞

	動名詞	目的動名詞
屬格	ferendi	
與格	ferēndo	
賓格	ferēndum	latum
奪格	ferēndo	latu

以下一些由 **fero** 衍生的動詞，大概跟隨 **fero** 的變位法：

〈綠色字是動詞詞幹〉

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
affero ,	afferre,	attuli ,	allatum	- [拿來]
aufero ,	auferre,	abstuli ,	ablatum	- [拿走]
circumfero ,	circumferre,	circumtuli ,	circumlatum	- [隨身攜帶， 傳播]
confero ,	conferre,	contuli ,	collatum	- [收集]
defero ,	deferre,	detuli ,	delatum	- [放下，帶 走、轉移]
differo ,	differre,	distuli ,	dilatam	- [區別、與... 不同]
effero ,	efferre,	extuli ,	elatum	- [拿出]
infero ,	inferre,	intuli ,	illatum	- [拿進來]
offero ,	offerre,	obtuli ,	oblatum	- [建議、提 出、奉獻]
perfero ,	perferre,	pertuli ,	perlatum	- [堅持，忍 受、攜帶]
praefero ,	praeferre,	praetuli ,	praelatum	- [拿到面前、 寧願]
profero ,	proferre,	protuli ,	prolatum	- [帶來，揭 示，延伸]
refero ,	referre,	rettuli ,	relatum	- [通知、報 告、提交]
suffero ,	sufferre,	sustuli ,	sublatum	- [堅持，忍 受、負擔]
transfero ,	transferre,	transtuli ,	translatum	- [轉移]

955. volo [我願], nolo [我不願], malo [我寧願]

人類意願的三種型態，便由這三個動詞來表達。它們出離常規的地方不多，除了現在時、直述式有特別的變位法外，其他按照變位三法動詞屈折。它們也只有主動態，沒有被動態。造句時，這些動詞常與無定式一起，用以表達執行無定式動詞所代表的動作時的意願程度。

volo velle volui - [願望]，**nolo, nolle, nolui** - [不願]，**malo, malle, malui** - [寧願]

無定式

<u>現在時</u>	velle	nolle	malle
<u>全過時</u>	voluisse	noluisse	maluisse

直述式

	<u>現在時</u>	<u>現在時</u>	<u>現在時</u>
我	volo	nolo	malo
你	vis	non vis	mavis
他	vult	non vult	mavult
我們	volumus	nolumus	malumus
你們	vultis	non vultis	mavultis
他們	volunt	nolunt	malunt
	<u>當過時</u>	<u>當過時</u>	<u>當過時</u>
我	volēbam	nolēbam	malēbam
你	volēbas	nolēbas	malēbas
他	volēbat	nolēbat	malēbat
我們	volebāmus	nolebāmus	malebāmus
你們	volebātis	nolebātis	malebātis
他們	volēbant	nolēbant	malēbant
	<u>將來時</u>	<u>將來時</u>	<u>將來時</u>
我	volam	nolam	malam
你	voles	noles	males
他	volet	nolet	malet

我們	volēmus	nolēmus	malēmus
你們	volētis	nolētis	malētis
他們	volent	nolent	malent
	全過時	全過時	全過時
我	volui	nolui	malui
你	voluīsti	noluīsti	maluīsti
他	voluit	noluit	maluit
我們	voluimus	noluimus	maluimus
你們	voluīstis	noluīstis	maluīstis
他們	voluērunt (-ere)	noluērunt (-ere)	maluērunt (-ere)
	先過時	先過時	先過時
我	volueram	nolueram	malueram
你	volueras	nolueras	malueras
他	voluerat	noluerat	maluerat
我們	voluerāmus	noluerāmus	maluerāmus
你們	voluerātis	noluerātis	maluerātis
他們	voluerant	noluerant	maluerant
	未過時	未過時	未過時
我	voluero	noluero	maluero
你	volueris	nolueris	malueris
他	voluerit	noluerit	maluerit
我們	voluērimus	noluērimus	maluērimus
你們	voluēritis	noluēritis	maluēritis
他們	voluerint	noluerint	maluerint

情意式

	現在時	現在時	現在時
我	velim	nolim	malim
你	velis	nolis	malis

他	velit	nolit	malit
我們	velimus	nolimus	malimus
你們	velitis	nolitis	malitis
他們	velint	nolint	malint
	常過時	常過時	常過時
我	vellem	nollem	malle
你	velles	nolles	malles
他	vellet	nollet	mallet
我們	vellēmus	nollēmus	mallēmus
你們	vellētis	nollētis	mallētis
他們	vellent	nollent	mallent
	全過時	全過時	全過時
我	voluerim	noluerim	maluerim
你	volueris	nolueris	malueris
他	voluerit	noluerit	maluerit
我們	voluerimus	noluerimus	maluerimus
你們	volueritis	nolueritis	malueritis
他們	voluerint	noluerint	maluerint
	先過時	先過時	先過時
我	voluīsem	noluīsem	maluīsem
你	voluīsses	noluīsses	maluīsses
他	voluīset	noluīset	maluīset
我們	voluīssēmus	noluīssēmus	maluīssēmus
你們	voluīssētis	noluīssētis	maluīssētis
他們	voluīssent	noluīssent	maluīssent

分詞

現在時	volens, volentis	nolens, nolentis	malens, malentis
-----	------------------	------------------	------------------

956. fio [我變為]

這動詞沒有主動態；是 **facio, facere, feci, factum** [做、製作] 的**被動態**。它的出規程度也不大。除了**現在時**、**直述式**有特別的**變位法**外，其他按照**變位三法動詞變化**。

facio, facere, feci, factum [做/使]

fio fieri factum [發生/變成]

〈綠色字是動詞詞幹〉

無定式

	主動態	被動態
現在時	facere	fieri
全過時	fecisse	fact-us -a -um esse
將來時	factūrus -a -um esse	

命令式

	主動態	被動態
現在時	fac, facite	

直述式

	主動態	被動態
	現在時	
我	facio	fio
你	facis	fis
他	facit	fit
我們	facimus	fimus
你們	facitis	fitis
他們	faciunt	fiunt
	常過時	
我	faciēbam	fiēbam
你	faciēbas	fiēbas
他	faciēbat	fiēbat

我們	faciebāmus	fiēbāmus
你們	faciebātis	fiēbātis
他們	faciēbant	fiēbant
	將來時	
我	faciam	fiam
你	facies	fies
他	faciet	fiet
我們	faciēmus	fiēmus
你們	faciētis	fiētis
他們	facient	fient
	全過時	
我	feci	factus -a -um sum
你	fecīsti	factus -a -um es
他	fecit	factus -a -um est
我們	fecimus	facti -ae -a sumus
你們	fecīstis	facti -ae -a estis
他們	fecērunt (-ēre)	facti -ae -a sunt
	先過時	
我	feceram	factus -a -um eram
你	feceras	factus -a -um eras
他	fecerat	factus -a -um erat
我們	fecerāmus	facti -ae -a eramus
你們	fecerātis	facti -ae -a eratis
他們	fecerant	facti -ae -a erant
	未過時	
我	fecero	factus -a -um ero
你	feceris	factus -a -um eris
他	fecerit	factus -a -um erit

我們	fecērimus	facti -ae -a erimus
你們	fecēritis	facti -ae -a eritis
他們	fecerint	facti -ae -a erunt

情意式

	主動態	被動態
	現在時	
我	faciam	fiam
你	facias	fias
他	faciat	fiat
我們	faciāmus	fiāmus
你們	faciātis	fiātis
他們	faciant	fiant
	常過時	
我	facerem	fierem
你	faceres	fieres
他	faceret	fieret
我們	faceremus	fierēmus
你們	faceretis	fierētis
他們	facerent	fierent
	全過時	
我	fecerim	factus -a -um sim
你	feceris	factus -a -um sis
他	fecerit	factus -a -um sit
我們	fecerīmus	facti -ae -a simus
你們	fecerītis	facti -ae -a sitis
他們	fecerint	facti -ae -a sint

	先過時	
我	fecīssēm	factus -a -um essem
你	fecīssēs	factus -a -um esses
他	fecīssēt	factus -a -um esset
我們	fecissēmūs	facti -ae -a essemus
你們	fecissētis	facti -ae -a essetis
他們	fecīssēt	facti -ae -a essent

分詞

	主動態	被動態
現在時	faciens, facientis	
全過時		factus -a -um
將來時	factūrus -a -um	faciendus -a -um

動名詞

	動名詞	目的動名詞
屬格	faciendi	
與格	faciēdo	
賓格	faciēndum	factum
奪格	faciēdo	factu

960. 異態動詞 (verba deponentia)

大多數拉丁語動詞都有主動態和被動態。但異態動詞只有被動態的詞樣，卻沒有被動的意義。

本來，拉丁語中不及物動詞沒有被動態，也沒有賓語。但有些異態動詞是及物的，也可以有賓語。

舉例：

Imperatorem sequimur.

我們跟著指揮官！

Somnium interpretatus est.

他解釋了夢。

Omnia verba recordamur.

我們記得所有的話。

異態動詞舉例：

〈綠色字是動詞詞幹〉

現被直我	現被無	全被分詞	意思
conor,	conari,	conatum	嘗試
testor,	testari,	testatum	見證
vereor,	vereri,	veritum	懼怕
ingredior,	ingredi,	ingressum	進入
loquor,	loqui,	locutum	說
mori or,	mori,	mortuum	死
queror,	queri,	questum	抱怨
sequor,	sequi,	secutum	跟隨
utor,	uti,	usum	用
ordior,	ordiri,	orsum	開始
orior,	oriri,	ortum	升起
potior,	potiri,	potitum	掌握

〈請參考§1260 常見的異態動詞〉

異態動詞的分詞，形式與普通動詞相同，常是主動意義。例如：

現被直我	現被無	全被分詞	意思
sequor,	sequi,	secutum	跟隨

〈藍色字是分詞詞幹〉

現主分詞是 sequens, sequentis

全被分詞是 secutus, -a, -um

將主分詞是 secuturus, -a, -um

識別無定式、被動態尤為重要：

〈綠色字是動詞詞幹〉

epulor,	epulari	用餐，盛宴
confiteor,	confiteri	承認
nascor,	nasci	出生
mentior,	mentiri	撒謊

961. 半異態動詞 (verba semideponentia)

這些動詞只有全過時和由它變位出來的部份以被動態形式出現，但其意義總是主動的。

例如：

〈綠色字是動詞詞幹〉

現被直我	現被無	全被分詞	意思
audeo,	audere,	ausum	膽敢
gaudeo,	gaudere,	gavisum	高興
soleo,	solere,	solitum	習以為常
confido,	confidere,	confisum	相信
diffido,	diffidere,	diffisum	不信任
fido,	fidere,	fisum	去相信

gaudere 和 solere 是最常用的半異態動詞。然而，它們的全過分詞也可以有被動的意思，即是 gavisus [被享受] 和 solitus [被習慣]。

970. 殘缺動詞 (verba defectiva)

這些動詞只有下列的詞樣：

aio,	ais,	ait	[說，肯定] 〈直接說法〉
inquam,	inquis,	inquit	[說] 〈間接說法〉
fatur,	fari,	fatum	[說] 〈直接說法〉
affatur,	affari,	affatum	[說] 〈直接說法〉

➤ 全主直 用作 現主直

memini,	meminisse		[記起]
coepi,	coepisse,	coeptum	[開始]
novi,	novisse		[知]
odi,	odisse		[恨]
consuevi			[習慣]

➤ 只有命令式

ave,	avete,	aveto	[你好]
salve,	salvete,	salveto	[你好]
vale,	valete		[再見]

➤ 只有現主直我、現主直我們
quaeso, quaesumus

[請，請求]

1000 - 單句 (propositio simplex)

拉丁語的句子有單句與複句兩種。這一章只介紹單句。下一章介紹複句。

單句只表達一個單一的思想、意願、描述。它由主語及謂語兩部份組成。謂語又可由動詞、賓語、補語、定語、狀語組成。但亦可以只有動詞。單句的所有這些組成部份，已在以前的章節介紹過，這裏便討論不同單句的特色和重點；一般最重要的是動詞的運用。

按單句的功能來分類，包括敘述、表達情意、提出疑問。這裏介紹如下：

1010. 敘述單句 (propositio enuntiativa)

敘述單句是客觀地表述的句子；表述事實時，使用直述式的動詞；表述「可能、虛擬」便使用情意式的動詞。

1011. 事實

Aves in caelo volant. 現主直

鳥兒在天空飛。

Romulus spolia opima tulit. 全主直

羅木祿帶回了豐厚的掠奪物。

1012. 可能

Quaerat quispiam. 現主情

或者有人會問。

Dixerit aliquis. 全主情

或者有人會說了。

Non ausus sim dicere. 全主情

我可不曾敢說。

Non facile dixerim. 全主情

我不能輕易說。

1013. 虛擬

➤ 現在的虛擬

Sine sole terra frigida **esset**. 虛主情

地球沒有太陽就寒冷了。

➤ 過去的虛擬

Cum gladio David non **vicisset**. 先主情

達味用劍刀不會得了勝。

1020. 情意單句 (propositio affectiva)

情意單句表達講者三種不同程度的情意，即具有權威的意願、沒有權威的期望、及主觀的估計。

1021. 具有權威的意願 [=命令/禁止]

✧ 『情意式、現在時』表達「該做」的意思：

Hoc **fiat**. 現被情

讓這事發生吧。

Cautus **sis**. 現主情

你要小心。

Aut **bibat** aut **abeat**. 現主情

讓他或飲或離開。

Veniamus. 現主情

且讓我們來。

Servus id **faciat**. 現主情

且讓奴隸去做。

Hoc nunquam aliis **dicas**. 現主情

你別對其他人說這事。

➤ 配合副詞 **ne** 表示禁止；簡單的禁止，使用 **ne** 與情意式現在時；嚴重禁止，使用情意式全過時。

Ne **redeant**. 現主情

別讓他們返回。

Ne **mentiaris**. 現主情

沒說謊

Ne **loquantur** decem simul. 現主情

不要十個人一起說話。

Ne eat **現主情**.

別讓他離開。

Ne pigrae **sitis 現主情**.

妳們別是懶惰。

Ne difficilia **optemus 現主情**

我們別希冀艱困的事。

Ne **mentitus sis 全主情**

你切勿撒謊。

◇ 『情意式、當過時』表達「當時該做」的意思，但並未遵從：

Hoc **faceres 當主情**

你該做這事「但沒有做」

Caperes aut fustem aut lapidem. **當主情**

你理當拿起木棍或石頭來。「但你沒有做」

Ego illi argentum **redderem 當主情**

我當還錢給了他。「但我沒有還」

1022. 不具權威的期望

◇ 『情意式、現在時』表達現在真實的願望：

Nunc latine **loquamur. 現主情**

現在我們以拉丁語談話吧

Cito **venias. 現主情**

你快來吧

Discipulus **discat** aut **discedat. 現主情**

要學生學習或離開。

Ne id **faciamus. 現主情**

我們不要這樣做。

➤ 法律用詞：

Pateat universis... **現主情**

讓所有人知道.....

Sciant presentes et future... **現主情**

讓現在和未來的人知道.....

Scias... **現主情**

讓你知道...

➤ 配合副詞 *ultinam* 表示願望：

Utinam hoc **fiat** 現被情

巴不得這事發生。

Utinam ne hoc **fiat** 現被情

巴不得這事別發生。

Utinam falsus vates **sim**. 現主情

惟願我是個假先知。

Utinam ne **eat** 現主情

巴不得他別離開。

Utinam hoc verum **sit**. 現主情

但願這是真的。

◇ 『情意式、當過時』來表示當前虛假的願望：

Utinam iam in patria **essem**. 當主情

但願我現時在祖國。「但願我並不是」

Homo hic ebrius est. Utinam ita **essem!** 當主情

這人醉了。但願我也是如此！「但我不可能是」

◇ 『情意式、全過時』表達對已發生的事的一種真實願望：

Utinam dies jam **venerit** 全主情

我也望該天已來臨。

Spero eum **effugisse** 全主無

我希望「估計」他逃脫了。

Utinam vere **auguraverim** 全主情

也望我真的曾預言過。

Utinam **effugerit** 全主情

我也望他逃脫了。〈已發生的事含有感情成份〉

◇ 『情意式、先過時』表達後悔某些事發生了，或沒有發生：

Utinam **susceptus non essem** 先被情!

也望我沒有被養育了。[後悔這事先前發生了]

Utinam **vixissem** tempore Platonis. 先主情

我但願活在柏拉圖的時代。「可惜不是」

1023. 主觀的估計

◇ 『情意式、**現在時**』來表達一般來說的意思：

Aliquis hoc **dicat** **現主情**

有人可能這樣**說**。

Ille non **eat** **現主情**

他不可能**離開**。

Hoc non **fiat** **現被情**

這事不可能**發生**。

Amico virum fidelem difficile **invenias** **現主情**

你難**找到**對朋友忠誠的男士。

◇ 『情意式、**全過時**』來表達一般來說的意思：

Sic **dixerim** **全主情**

恐怕我如此**說**。

◇ 『情意式、**當過時**』表達對過去可能發生的事的意見：

Iret **當主情**, nisi **plueret** **當主情**

他會去的，若不是**下雨**的話。

Ego te vivum salvumque **vellem** **當主情**

我當時**願意過**你要活著及安全。「可惜事與願違」

Cuperem **當主情** vultum videre tuum, cum haec **legeres** **當主情**

我當時**渴望**會見到你，當你**讀**這「信」時。「但事實上不可能」

Crederes **當主情** victos

你會**相信**了他們被打敗。

◇ 『情意式、**先過時**』表達對過去沒有發生的事的意見：

lisset **先主情**, si **rogavisses** **先主情**

若你**曾求**了他的話，他會**去了**的。

1030. 疑問單句 (propositio interrogativa)

人面對自己及世界，終其一生都在不斷發出疑問。所以疑問句是語言中重要的部分。拉丁疑問句的語法特色是在句子結構內，一般會包括用疑問質詞、用疑問代詞、用疑問形容詞。

另外兩種提問方式是：以一般句的方式提問，及不期望答案的演說式提問。

1031. 用疑問質詞

疑問質詞是特定的副詞或連詞性質的詞，包括：

-ne, nonne, num, utrum, an. 舉例：

-ne 詢問性

Timuistine? Valde timui. Minime timui.

你害怕了嗎？我很害怕了。我絕沒有害怕。

Unumne an plures habes amicos?

你有一位或是數位朋友呢？

Esne contentus annon?

你滿意不滿意呢？

Bibistine aquam vel vinum vel aliud quidquam? Non bibi quidquam!

水或酒或別的什麼，你喝了嗎？我沒喝什麼！

Legistine hoc?" "Legi!"

你讀過這個麼？我讀過！

nonne 測度性

Nonne adhuc vivis? Vivo! Vivo!

你不是還活着嗎？當然，還在！

utrum 選擇性

Utrum amico credis an inimico?

你信服朋友或是信服仇人呢？

an 選擇性

An (=Num) unquam talis homo fuit?

難道有過這等人嗎？

Ad quid in scholam venisti? An (=Nonne) discendi causa?"

你為什麼上學校來呢？不是為求學的緣故嗎？

Num mortuus es? Minime quidem!

莫非你死了嗎？不不！

1032. 用疑問代詞

包括：quis, cur, quando 等。

Quis venit?

誰來？

Cur venit?

他為何而來？

Quando venit?

他何時來？

1033. 用疑問形容詞

包括：qui, quae, quod

Quam oleam in agro agricola crescit?

農民種植什麼橄欖在田裡？

Quae olea in agro crescit?

什麼樣的橄欖生長在田裡？

Quale gladio miles virum necavit?

士兵用什麼樣的劍殺了那個男人？

Quanta ira miles virum necavit?

士兵用了多少憤怒殺了那個男人？

Quot viros in via miles necavit?

士兵在路上殺了多少人？

1034. 以一般句的方式提問

Hoc nescis?

這個你不知？

Hoc tu audes mihi dicere?

你敢給我說這話？

Tu hoc fecisti?

是你做了這事？

Etiam hoc fecistine?

連這事你也作了？

1035. 不期望答案的演說式提問

演說中的提問，它的作用是發掘出聽眾心中的疑問；演說家一般並不期望聽眾即場回答，反而會提供一個答案。在日常生活中，這種提問也會出現。

Quid dulcius est quam mel? (=Nihil dulcius est quam mel!)

什麼比蜜糖更蜜？ [=沒有比蜜糖再蜜的了。]

Matrem meam ego non diligam? (= Certe diligo!)

我會不愛我的母親嗎？ [=我當然愛的。]

Quis diligentes se non diligit?

誰不愛那愛自己的人呢？

Quid tunc facerem?

當時我可做什麼呢？

Quid nunc dicam?

現在我可說什麼呢？

Utrum taceam an loquar?

我要不說還是說呢？

Jam nox est. Quomodo nunc viam cognoscam?

天已經黑了。我怎能認清道路呢？

Jam nox erat. Quomodo tunc viam cognoscerem?

那時天已經黑了，我還怎能認清道路呢？

1036. 疑問單句的實例

有關疑問的句子，大概都是關於三方面；即有關人及物、地方、時間。由於這些不同的疑問有要求不同的表達，這裏特別舉出一些例子給學員參考。

1036.1 關於人與物的疑問

可採用疑問形容詞或疑問代詞。採用前者時，該疑問形容詞要與有關疑問的名詞在類、數、格三方面配合。採用後者時，該疑問代詞的格要配合句中的要求。

➤ 採用疑問形容詞：

Qui homo hoc fecit?

怎樣的人作了這事？

➤ 採用疑問代詞：

誰 [主格]，誰的 [屬格]，給誰、為誰 [與格]，誰 [賓格]。

◇ 主格：**quis? quid?**

Quis in re incerta cernitur?

誰在不穩定的事上被肯定？

Quid est potentia?

什麼是力量？

Quis a viatore occiditur?

誰被獵人殺了？

Quis unquam arbitraretur **當被情** bellum ab uno confici posse?

當時誰會估計到戰事可以被一個人完成？

Ecquis id dixerit **全主情**? Certe nemo!

誰會說這事？肯定無人！

Quis tibi hoc concesserit **全主情**?

誰會准許你這事？

Quis me reprehendat? **現主情**

誰會怪責我「我不知道」？

Quid faciat? **現主情**

他會作什麼「我不知道」？

◇ 屬格：**cujus?**

Cuius domus ampla est?

誰的屋子很寬大呢？

Cuius opera legis?

你閱讀誰的作品？

Cuius desiderium est?

誰的思念？

◇ 與格：**cui?**

Cui epistula scribenda est?

必須寫信給誰？

Cui Maria formosa est?

為誰瑪利亞是漂亮的？

◇ 賓格：**quem?**

Quem fortuna adiuvat?

命運幫助誰？

1036.2 關於空間的疑問

在哪裏、往哪裏、從哪裏、經哪裏，這些狀語性的問題。

地點

➤ **ubi?** 在哪裏

Ubi est Paulus? Paulus in scaena est.

保羅在哪裡？保羅在後台。

Ubi ambulabas? In horto ambulabam.

你在哪裡散步？我在花園散步。

Ubi natus es? In urbe Roma sum natus.

你在哪裡出生？我在羅馬出生。

方向

➤ **quo?** 往哪裏

Quo confugitis? Confugimus in fanum.

你們逃進了哪裏？我們逃進了寺廟。

Quo profecti estis? Ad montes sumus profecti.

你們去了哪裏？我們去了山區。

Quo is? Eo domum meam.

你往哪裏？我回我的家。

來源

➤ **unde?** 從哪裏

Unde tabellarius venit? Ab uxore tabellarius venit.

郵差從哪裏來？郵差從妻子哪裏來。

Unde araneas deicias? Araneas deiciam de pariete.

你從哪裏掃除蜘蛛？我將從牆上掃除蜘蛛。

Unde proficiscis? Domo mea proficiscor.

你從哪裏出發？我從家裡出發。

歷程

➤ **qua?** 經哪裏

Qua profectus est? Per silvas profectus est.

他穿過哪裏走了？他穿過樹林走了。

Qua ibas? Ibam forte via Sacra.

你經哪裏走了？我打算沿著聖街走去。

1036.3 關於時間的疑問

何時、至何時、其間

多久、多久之內、多久後、多久前、多久之前«後»

多少次、多頻繁，這些狀語性的問題

➤ **quando?** 何時

Quando venit? Heri.

他何時來了？昨天。

Quando cibo corpus eget? Postlaborem cibo corpus eget.

何時身體需要食物？在工作後，人體需要食物。

其間

➤ **intra quod tempus?** 其間

Intra quod tempus Roscius Romam non venit? Ille Romam multis annis non venit.

在那個其間羅氏沒來羅馬？他沒來羅馬多年。

歷若干時

➤ **quamdiu?** 多久

Quamdiu de me cogitas? De te dies noctesque cogito.

你想我多久？我日夜想你。

Quamdiu ludi facti sunt? Ludi per decem dies facti sunt.

慶節維持了多久？慶節維持了十天

時限

➤ **quousque?** 多久之內

Quousque pugnatum est? Usque ad vesperum pugnatum est.

戰鬥保持到多久之內？戰鬥保持直到晚上。

現時起計多久

➤ **post quantum temporis?** 多久後

Post quantum temporis legati revertent? Legati dixerunt post tertium diem se reversuros esse.

多久後大使將返回？大使說，三天後他將返回。

當時起計多久

➤ **quantum temporis abhinc?** 多久前

Quantum temporis abhinc Demosthenes fuit? Demosthenes abhinc annos prope trecentos fuit.

德摩斯梯尼是**多久前**的人？德摩斯梯尼是近三百年前的人。

Quantum temporis abhinc urbs sub hostium potestate est? Octavum iam annum urbs sub hostium potestate est.

羅馬在敵人統治下**多久**？羅馬在敵人統治下是第八年。

當時至那時多久

➤ **quamdiu antea? quamdiu postea?** 多久之前「後」

Quamdiu ante (post) hoc accidit? Hoc accidit ante (post) decem annos.
這是在**多久之前「後」**發生？這是在十年之前「後」發生的。

該時間內多少次

➤ **quotiens?** 多少次

Quotiens in anno licet insanire? Semel in anno licet insanire.
每年你可以瘋狂**多少次**？每年你可以瘋狂一次。

頻繁情況/預算時間

➤ **quam saepe?** 多頻繁

Quam saepe Sicilia censetur? Quinto quoque anno Sicilia tota censetur.
西西里島人口調查**多頻繁**？每五年整個西西里島人口調查。

➤ **ad quod tempus?** 至何時

Ad quod tempus comitia dilata sunt? Comitia in mensem Iulium dilata sunt.

選舉推遲**至何時**？選舉推遲至七月。

1037. 簡單回答詞

a. 肯定回答：

Ita! Utique! Ita est! Sane! Certe!
是！是吧！是的！可不！當然！

b. 否定回答：

Non ita! Minime! Minime géntium!
不！不對！那能/安能！

1100 - 複句 (propositio composita)

拉丁語複句表達多於一個意念；這些意念彼此間有主要和附屬之分。主要意念由一個主句表達，附屬意念由一個或多於一個的從句表達。主句的組成與單句無異，唯一不同的地方是，主句的組成部份有一些是由從句擔當的。

即是：主句中的主語可以是一句從句；賓語、定語、狀語也可以是一句從句。從句不能獨立成句；一般是以連詞為首，能擔當句中語類功能而表達附屬意念的句子或詞組。

以下的例句，旨在顯示從句的概念，以便理解拉丁語的構造。

例句：他是一個壞人是個公開的秘密。

按拉丁語的理解，他是一個壞人是主語，是作主語的從句或詞組。

例句：人人知道他是一個好人。

按拉丁語的理解，他是一個好人是賓語，是作賓語的從句或詞組。

例句：先來了的病人已醫好了。

按拉丁語的理解，先來了的是定語，是作定語的從句或詞組。

例句：他去了雅典為探訪蘇格拉底。

按拉丁語的理解，為探訪蘇格拉底是狀語，是作狀語的從句或詞組。

以下逐一介紹從句在什麼情況及條件下可擔任主句中的主語、賓語、定語、狀語這些不同的功能。

1110. 從句具有主語功能

作主語的從句或詞組，通常發生在以下三個情況：

- a. 主句含有無人位動詞，例如：**constat** [眾所周知]、**juvatme** [合我意]、**oportet** [應該]、**apparet** [顯然是]、**placet** [中意]。
- b. 主句含有『助動詞 esse + 名詞』，例如：**spes est** [有希望]、**fas est** [合理的]、**tempus est** [到時]、**facinus est** [有罪]、**nefas est** [無理]。
- c. 主句含有『助動詞 esse + 形容詞』，例如：**facile est** [容易]、**apertum est** [顯然]、**pulchrum est** [光榮]、**credibile est** [可信的]、**versimile est** [似乎是]。

作主語的從句可以是連詞 ut 配合情意式動詞的從句、間接疑問句、『賓格 + 無定式』詞組。

1111. 主句含有無人位動詞的例句

Accidit, ut luna plena esset. [連詞 ut 從句]

恰逢月是圓。

Constat, qualis sit homo iste. [間接疑問句]

人人卻知道他是甚麼人。

Apparet terram rotundam esse. [『賓格 + 無定式』詞組]

地球是圓的是明顯的。

1112. 主句含有『助動詞 esse + 名詞』的例句

Spes est, ut milites mox domi redeant. [連詞 ut 從句]

士兵們不久回家為盼。

Fas est quando cibum captivos demus. [間接疑問句]

甚麼時候我們給俘虜食物是合理的。

Facinus est vincere civem Romanum. [『賓格 + 無定式』詞組]

把羅馬公民上鎖是罪過。

1113. 主句含有『助動詞 esse + 形容詞』的例句

Facile est ut bonis auxilium demus. [連詞 ut 從句]

我們幫助好人是容易的。

Apertum est quomodo nodum explices. [間接疑問句]

你如何解謎是顯然的。

Pulchrum est debita solvisse. [『賓格 + 無定式』詞組]

還了債是光榮的。

1120. 從句具有賓語功能

通常發生從句或詞組作賓語的情況是，主句中含有特定的動詞。
作賓語的可以是連詞 **ut** 配合情意式動詞的從句（連詞 **ne, quin** 表示否定）、間接疑問句、「賓格+無定式」詞組。

1121. 使用連詞 **ut** 從句作賓語

使用連詞 **ut** 從句作賓語時，主句需要具有以下的動詞：

命令：mandare, praecipere, imperare

勸告：adhortari, admonere, cohortari, hortari, monere

勸說：suadere

說服：persuadere

尋求、問：orare, rogare, petere

攔阻：impedire, deterrere

恐怕：timere, metuere

例句：

Timeo ut medicus veniat. [連詞 **ut** 從句]

我**惟恐**醫生不來。

Timeo ne medicus veniat. [連詞 **ne** 從句]

我**惟恐**醫生會來。

Pater **impedit** ne filius veniat. [連詞 **ne** 從句]

父親**攔阻**兒子來。

Pater **impedit** quin filius veniat. [連詞 **quin** 從句]

父親**攔阻**兒子不來。

1122. 使用『賓格+無定式』詞組作賓語

使用『賓格+無定式』詞組作賓語時，主句需要具有以下的動詞：

➤ 含有「說」、「講」等意義的動詞：

dicere [說]、narrare [述說]、pronuntiare [說出]、indicare [指示]、fateri [承認]、promittere [許下]、referre [報告]、significare [指示]、nuntiare [報告]、prodere [記住]、docere [教]、demonstrare [顯示]、ostendere [顯示]、iurare [宣誓]、declarare [聲明]、respondere [回答]。

例句：

Dicit se valuisse. [『賓格+無定式』詞組]

他**說**自己以前是健康的。

➤ 含有「想」、「相信」等意義的動詞：

cogitare [想]、suspicare [猜想]、confidere [相信]、sperare [希望]、
arbitrary [想，以為]、existimare [想，相信]、putare [想，計算]、consēre,
ducēre, opinari [想，估計，以為]。

例句：

Sperat tecum opus facere. [『賓格+無定式』詞組]

他**希望**與你一起工作。

➤ 含有「知道」及「知覺」等意義的動詞：

scire [知道]、cognoscere [認識，知道]、intellegere [了解]、
audire [聽]、sentire [感覺]、videre [看]。

例句：

Vidit medicum venisse. [『賓格+無定式』詞組]

他**看見**了醫生已來了。

1123. 間接疑問從句作賓語

間接疑問從句作賓語時，從句的動詞要在情意式：

以疑問副詞 **num** 為從句之首或主語 附上後綴 **ne** 可以表示「究竟」之意。

例句：

Nescio quando venturi sint.

我**不知道**他們何時來。

Nescio num medicus venturus sit.

我**不知道**究竟醫生將會來。

Nescio medicusne venturus sit.

我**不知道**究竟醫生將會來。

注意時間方面的配合：

『賓格+無定式』詞組作主語或是作賓語時，無定式動詞的**時**有特別的用意；即是只顯示它與主句動詞在時序上的差別。

甲、採用**現在時無定式**表示與主句同時發生的事情。

Facinus est vincere civem Romanum. **現主無**〈詞組作主語〉

把羅馬公民上鎖**是罪過**。[是罪過與上鎖同時發生]

Heri vidi **te ambulare**. **現主無**〈詞組作賓語〉

昨天我見**你散步**。[散步與見同時發生]

乙、採用全過時無定式表示先於主句發生的事情。

Pulchrum est debita solvisse. 全主無 〈詞組作主語〉

還了債是光榮的。[還了債先於是光榮]

Heri animadverti te flevisse. 全主無 〈詞組作賓語〉

我昨天感覺你曾哭過。[曾哭過先於感覺發生]

丙、採用將來時無定式表示後於主句發生的事情。

Apparuit mundum perditum iri. 將被無 〈詞組作主語〉

地球會被毀滅曾是明顯的。[被毀滅後於是明顯]

Heri vidi te profecturum esse. 將主無 〈詞組作賓語〉

昨天我見到你~~要出門~~。[要出門後於見到發生]

1130. 從句具有定語功能

從句很常用作定語。通常很簡單地以連詞 **qui, quae, quod** 連接主句中的名詞或代詞。

具有限制性的定語功能是，通常在該從句前沒有逗號，表示與主句的密切關係。

具非限制性的定語功能，通常在該從句前後補加上逗號表示該從句只對主句有補充性的說明，可有可無。

例如：

Primi aegroti qui venerunt curati sunt.

先來了的病人他們已醫好了。

Renes sunt duo vircera, quae urinam secernunt.

腎有兩個內臟；它們分泌尿。

Hic est vir fortissimus, qui dracones domat.

這是一個最勇敢的人，他馴服了毒龍。

Hic habitat monstrum, quod civitatem terret.

這裡生活著一個怪物，它嚇壞了這座城市。

Et sermonem, quem audistis, non est meus.

你所聽到的話不是我的。

〈注意：sermonem 的格反而是跟隨了 quem 而放在賓格〉

在以下的情況下，由於無人位主句具有泛稱的意思，作定語功能的從句該用情意式：

est, qui... [有人...]
sunt, qui... [有人...]
inveniuntur, qui... [有人...]
nemo est, qui... [無人...]
nullas est, qui... [無人...]
nihil est, quod... [沒甚麼...]
non est, quod... [沒甚麼...]
non habeo quod... [沒甚麼...]
quis est, qui...? [誰人... ?]
quid est, quod...? [是什麼... ?]

例句：

Sunt, qui putent **現主情** se omnia scire.

有人認為自己全知。

Quis est qui Latinam non amet. **現主情**

有誰不喜歡拉丁文？

Nihil est quod timeas. **現主情**

沒有什麼是你懼怕的。

(Id), **quod** delectabile est, non semper bonum est.

「那」可悅樂的事不常為好事。

〈主句中的代詞可省去〉

1140. 從句具有狀語功能

拉丁語最複雜的從句就是擔當狀語功能的從句；它表達主句中狀語的七種情況：時間、原因、目的、結果、條件、讓步、比較。

1141. 時間

時間從句具有以下連詞：

cum [當...時]

quando [當...時]

dum [在時]

donec [直到...時]

quoad [直到...時]

antequam [在...之前]

priusquam [在...之前]

postquam [在...之後]

posteaquam [當...時...就]

ut [當...時...就]

ubi [當...時...就]

ut primum [當...時...就]

cum primus [當...時...就]

simulatque [當...時...就]

若從句純粹表達時間，其謂語的動詞用直述式。

若同時包含有動機或表達結果，則用情意式。

1142. 原因

原因從句具有以下連詞：

原因從句採用以下連詞的，從句謂語的動詞在直述式：

quia [因為]

quod [因為]

quoniam [因為]

例句：

Vos, **quoniam** jam nox est, domum reddite.

已是深夜了，你們回家去吧。

Edo, **quia** esurio.

我吃，**因為**我餓。

原因從句採用以下連詞的，從句謂語的動詞在情意式：

cum [因為]

quippecum [因為]

praesertim cum [因為]

例句：

Cum vita brevis sit **現主情**, tempori parcendum est. **現主直** [複合變位法]

由於生命短促，應愛惜光陰。

Cum te viderem **舊主情**, felix eram **舊主直**.

由於那時看到了你，**所以**那時我高興了。

1143. 目的

目的從句具有以下連詞，並常採用情意式：

ut [為了]

quo (ut eo) [為了]

ne [為了不，以免]

neve (或 neu) [為了不，以免]

quominus [為了不，以免]

例句：

Venio **ut** te curem. 現主情

我來為醫治你。

Ad eum scripsi **ne** de me sollicitus esset. 當主情

我寫了信給他，以免他掛念我。

Domum noctu redii **ne** quis me videat. 現主情

我在晚上回家是為了不讓誰看見我。

Bene quiesce **quo** melius labores. 現主情

你好好休息罷，以便更好地工作。

〈有比較的含意時，用 **quo** 代替 **ut**〉

1144. 結果

結果從句常採用情意式，並常位於主句後。

連詞 **ut** [所以，以致，結果] 表示肯定。

連詞 **ut non** [所以不，以致不] 表示否定。

主句中常有以下與其呼應的指示副詞或指示代詞：

adeo, ita, is, talis, tantus, tantum, tam, tot。

例句：

Tantus invalidus erat, **ut** hoc conficere non posset. 當主情

他如此不適，以致他不能完成此事。

Domum **adeo** noctu redii, **ut** nemo me videret. 當主情

我在晚上回家，結果沒有人看見我。

1145. 條件

條件從句具有以下連詞：

si [如果，若]

sin [否則]

quodsi [假若]

si quidem [若是]

nisi [若不，除非，只有]

si non [若不是]

si minus [若不是]

dummodo [只要]

dum modo [只要]

si modo [只要]

➤ 實有條件而不理會是否已成事實，則主句和從句都採用直述式。

例句：

Si hoc dicit 現主直, errat 現主直.

如果他這樣說，他就錯。

➤ 所假設的條件有可能實現而不一定實現的稱為可能條件。可能條件從句及其主句皆採用情意式

例句：

Si cras pluatur 現主情, non abeam 現主情.

假若明天下雨，我就不去。

➤ 所假設的條件是不可能實現的稱為虛設條件。虛設條件及其主句皆採用情意式

例句：

Si alas haberes 虛主情, volare posses 虛主情.

如果你有翅膀就能飛。

1146. 讓步

讓步從句表達與主句彼此間在意義上有某部份的矛盾，但不影響事實的進行或實現。

- 讓步從句表達確定的事實，則採用直述式及以下的連詞：

quamquam (quan quam) [雖然，即使]

例句：

Quamquam pauper est **現主直**, semper laetus fuit **全主直**.

雖然他貧窮，但他常是快樂的。〈確定事實⇒直述式〉

- 讓步從句表達的並非確定事實，則採用情意式及以下的連詞：

quamvis [雖然]

cum [雖然]

ut [雖然]

licet [雖然]

例句：

Quamvis pampei sit **現主情**, semper laetus fuit **全主直**.

雖然他似乎貧窮，但他常是快樂的。

Vita brevis est **現主直**, licet centum annos vivas **現主情**.

就是你活到一百歲，生命也是短的。

- 讓步從句其從句謂語的動詞採用直述式或情意式：

etsi [儘管]

etiamsi [儘管]

tametsi [儘管]

例句：

Etsi abessem **常主情**, **tamen** puniendus fui **全主直** [複合變位法].

儘管我不在場，但我應受處分。

- *注意：讓步從句的主句常有副詞與其呼應：

Sis sanus, doctus, dives, **tamen** non es!

也許你是健康的，博學的，你可不是有快樂的!

Ne fueris latro, fur **sine dubio** eras!

即使你並非劫匪，你毫無疑問曾是賊!

Ut esses dives **sicut** Salomon, ... **nonne** omnia vanitas?

縱使你像撒落滿那樣富有，... 不是萬物盡是虛無嗎?

1147. 比較

比較從句表達與主句中的某一動作或狀態在數、質或程度上的差別。

- 比較從句表達真確的差別時，採用以下連詞，多採用直述式並置於主句之前，及與主句中的副詞 **sic** [如是] 相呼應：

ut [如同]

quemadmodum [如同]

例句：

Ut dixit, **ita** fecit.

他做的如說的一樣。

Quemadmodum ignis aurum probat, **sic** misera viro fortes.

正如火考驗黃金，同樣苦難考驗強人。

- 比較從句的形容詞有主句中相配對的指示形容詞或副詞

quam [從]... **tam**... [主]

quot [從]... **tot**... [主]

quantum [從]... **tantum**... [主]

例句：

Quot pugnae, **tot** victoria.

打幾回仗，勝幾回仗。

- 主句中有形容詞比較級或副詞比較級時，比較從句用 **quam** [比] 作其開端：

Celeius ego scribo **quam** tu loqueris.

我寫的比你說的快。

- 比較從句表達相等時，採用以下連詞：

ut [如同]

velut [如同]

tanquam [如同]

prout [如同]

quemadmodum [如同]

例句：

Gloria virtutem sequitur **ut** umbra figuram.

光榮跟隨德行如影隨形。

- 比較從句與主句各自用形容詞比較級或副詞；比較從句以副詞 **quo** 帶頭，主句以副詞 **eo** 帶頭[越...越...]

或比較從句用副詞 **quanto...** 主句用副詞 **tanto** :

例句 :

Quo maior est calor, **eo** pulsus frequentior est.

體溫**越**高，脈搏**越**頻。

Tanto flos amabilior, **quanto** pulchrior est.

花**越**美**越**可愛。

➤ 比較從句表達兼有時，採用 :

cum...tum... [不但...而且... ; 既...又...]

例句 :

Cum Graece, **tum** Latine loqui potest.

他**既**能說希臘語，**又**能說拉丁語。

➤ 比較從句表達想像的差別；比較從句採用以下連詞配合情意式 :

quasi[如同]

tamquam(-si) [如同]

velut(-si) [如同]

ut si[如同]

ac si[如同]

例句 :

Ita se gessit **quasi** medicus esset.

他**這般**打扮得**像**一位醫生。

1150. 從句時間的配合

從句的動詞使用情意式時，只表示這從句的行動與主句的行動在時序上的差別。

1151. 同時發生的事

a. 從句以**現主情**、**現被情**表達與主句以**現在時**、**將來時**、**未過時**描述同時發生的事。

例句 :

Nescio **quid** Marcus **agat**.

我不知道馬高**現時**作甚麼。

Rogant **quid** **faciat**.

他們**問** (會問) 他**會**做什麼。

Id **facit** **ut** me **juvet**.

他**做** (會做) 這事，為了**幫助**我。

Puto eos malos qui in urbe **maneant** **現主情** infirmos futuros esse sine duce.

我認為，那些留在這個城市的惡人，沒有他們的領導者將是微弱的。

b. 從句以**當主情**、**當被情**表達與主句以**常過時**、**全過時**、**先過時**描述同時發生的事。

例句：

Nesciebam **當主直** quid Marcus **ageret** **當主情**. (tunc 當時)

我不曾知道馬高「當時」作甚麼。

Rogaverunt **全主直** (rogabant **當主直**) quid **feceret**. **當主情**

他們問了（不停地問）他會做什麼。

Cum hoc **sciret** **當主情**, **potuit** **全主直** eos juvare.

在他知道這一點的情況下，他才能夠幫助他們。

Tanta **fecit** **全主直** ut urbem **servaret** **當主情**.

他做了這麼大的事情，至使他拯救了城市。

Hoc **fecit** **全主直** (faciebat **當主直**) ne **caperetur** **當主情**.

他做了（一直這樣做了）這事，為了他可能不會被捕獲。

1152. 已發生的事

a. 從句以**全主情**、**全被情**表達與主句以**現在時**、**將來時**、**未過時**描述的事之前發生。

例句：

Nescio **現主直** quid Marcus **egerit** **全主情**. (heri 昨天)

我不知道馬高「之前」作了甚麼。

Rogant **現主直** (rogabunt **將主直**) quid **fecerit** **全主情**.

他們問（會問）他之前做了什麼。

Nescio **現主直** quando **redieris** **全主情**.

我不知道你之前什麼時候回來。

Non dubitamus **現主直** quin novae copiae **pervenerint** **全主情**.

我們不懷疑援軍之前已到達。

b. 從句以**先主情**、**先被情**表達與主句以**常過時**、**全過時**、**先過時**描述的事之前發生。

例句：

Nesciebam **當主直** quid Marcus **egisset** **先主情**. (antea 之前)

我不知道馬高「之前」作了甚麼。

Rogaverunt **全主直** (rogabant **當主直**) quid **fecisset** **先主情**.

他們問了（不停地問）他之前做了什麼。

Cum hoc **fecisset** [先主情], ad te **fugit** [全主直].

在他之前**做了**這事後，他**投靠**了你。

Dixit se legisse [全主無] libros quos **misisses** [先主情].

他說了，他**看了**你之前**寄出了**的書籍。

1153. 將發生的事

a. 從句以[現主情]、[現被情]及複合變位法[現主情]表達與主句以[現在時]、[將來時]、[未過時]描述的事之後發生。

例句：

Nescio [現主直] quid Marcus cras **agat** [現主情]. (cras)

我**不知道**馬高明天**將會**作甚麼。

Nescio [現主直] quid Marcus **acturus sit** [現主情][複合變位法]. (cras)

我**不知道**馬高將**意欲**作甚麼。

b. 從句以複合變位法[當主情]表達與主句以[當過時]、[全過時]、[先過時]描述的事之後發生。

例句：

Nesciebam [當主直] quid Marcus **acturus esset** [當主情][複合變位法].

(postea)

我**不曾**知道馬高將**意欲**作甚麼。

*注意：

主句用情意式或無定式時，從句的動詞會受影響而採用情意式。

Ita fit ut quod bonum **sit** [現主情], id etiam honestum **sit** [現主情].

且願那**是**好的，也**是**誠實的。

1160. 間接引語 (propositio indirecta)

間接引語一般有很多形式，這裏只列舉三種：間接陳述、間接命令、間接疑問。

1161. 間接陳述

間接陳述的主句有 dicere[說], negare[否定], sperare [希望], promittere [承諾], minari [恐怕] 這些動詞時；它們通常用『賓格+無定式』詞組來表達所間接陳述的事。例句：

Democritus dicit innumerabiles **esse** [無定式] **mundos** [賓格].

德莫基說**有無數**的世界。

Negat **fuisse** 無定式 **inimicos** [賓格]

我否認曾有敵人。

Sperabam id **me** [賓格] **assecuturum esse** 無定式

我當時希望我將會獲得它。

注意時間方面的配合：

無定式動詞的**時**有特別的用意；即是只顯示它與主句動詞在時序上的差別。

現在時無定式表示與主句同時；

全過時無定式表示動作先於主句；

將來時無定式表示動作後於主句。

例句：

Dixit nos [賓格] **errare** 無定式

他說了我們**正在錯**。[我們在他說話時正在錯]

Dixit nos [賓格] **erravisse** 無定式

他說了我們**已錯了**。[我們在他過去說話時已錯了]

Dixit nos [賓格] **erraturos esse** 無定式

他說了我們**將要錯**。[他過去說話時，我們還未錯，他當時說我們將要錯]

1162. 間接命令

➤ 以動詞 **rogo, moneo, hortor, oro, impero** 〈需要與格〉, **persuadeo**

〈需要與格〉表達命令、勸喻、期望時，

用連詞 **ut** 或 **ne** 加**現在時**情意式或**當過時**情意式。

例句：

Rogat eos atque **orat ne** oppugnent **現主情** filium suum.

我懇求他們**不要**攻打他的兒子。

Monuit eos ne hoc facerent **當主情**.

他警告他們**不要**這樣做。

Eis [與格] **persuadet ut** Latinae studeant **現主情**.

他勸他們學習拉丁語。

Caesar **imperavit** suis [與格] **ut** pontem interscinderent **當主情**.

凱撒命令了他的人去切斷橋樑。

➤ 以動詞 **jubeo** [命令] 及 **veto** [禁止] 表達命令及禁止時，需用『賓格+無定式』詞組

例句：

Caesar Helvetios suum adventum [賓格] expectare **現主無** jussit.
凱撒命令瑞士人等待他的來臨。

1163. 間接疑問

疑問從句的動詞放在情意式，由疑問代詞或疑問副詞帶出。

例句：

Rogo te **quis** veniat **現主情**.

我問你誰來了。

Non intellegit **quomodo** hoc fiat **現主情**.

他不明白這事如何發生。

Mirabar **quando** perventurus esset **當主情** [複合變位法].

我曾奇怪他意欲什麼時候到。

Videndum est **quando** et **cui** et quemadmodum et **quare** demus **現主情**.

我們應當考慮何時，什麼對象，什麼方式及為何送禮。

Ille quaesivit **num** salvus esset **當主情** clypeus.

他質問了盾牌是否安全。

Fac me certio**rem** **quando** adfuturus sis **現主情** [複合變位法].

讓我知道你意欲何時會來。

Nescio **an** noveris **全主情** hominem.

我不知道你是否認識這人。

1200. 備忘 (notanda)

1210. 特殊名詞

➤ 要求屬格的名詞

amor, amoris m. 愛情，愛

murus, -i m. 牆

例句：

amor patriae [屬格]

祖國的愛 [我愛祖國、祖國愛我]

sex pedum [屬格] murus

六尺«高»的牆

➤ 放在賓格的名詞

annus -i m. 年

例句：

Quaestor fuisti abhinc annos [賓格] quattuordecim

十四年前你曾是判官

Annos [賓格] iam triginta in foro versaris.

你在法院實習了三十年

Annum [賓格] iam tertium et uicesimum regnat.

他已統治了二十二年〈第二十二年〉

1220. 特殊形容詞、分詞

〈藍色字為形容詞詞幹〉

1221. 用屬格名詞作為有關對象的形容詞

avidus, -a	貪得無厭，渴望，殷切希望，淫蕩，激情
cupidus, -a	渴望，熱情，貪婪，嚮往，渴望
curiosus, -a	好奇，愛管閒事，干擾
studiosus, -a	致力於愛，躍躍欲試，激烈，好學
fastidiosus, -a, -um	精製，嚴格，過於拘謹的
fugax, fugacis	避免暫時的，迅速
tenax, tenacis	堅守，執著，保持頑強
certus, -a	肯定的，固定的，堅定的，值得信賴
incertus, -a, -um	懷疑，不確定的，可變的
inscius, -a, -um	無知的，不熟練的
nescius, -a, -um	不知道
doctus, -a	聰明，精明，睿智的，技術精湛
peritus, -a	經驗豐富，熟練的
imperitus, -a, -um	無知，缺乏經驗的
consuetus, -a	習慣性的，平常的，普通的，常用的
insuetus, -a, -um	未使用，不習慣，不尋常
sollers, sollertis	聰明靈巧，機敏，技術精湛，構思巧妙
rudis, rudis, rude	粗，不發達，粗糙，野生
ignarus, -a, -um	無知，毫無意義的，沒有經驗
memor, memoris	銘記，感恩，記住
immemor,	健忘，不顧「義務/後果」
immemoris	
capax, capacis	幹練，有權利繼承，大，寬敞，寬敞
incapax, incapacis	無能，堅不可摧的
compos, compotis	理所當然的，控制，掌握
potens, potentis	能力，強大的，強大的，強大的
impotens, impotentis	具有無法控制的，無能無力
particeps, participis	分享，參與
consors, consortis	親屬，兄弟姐妹，共享繼承權
expers, expertis	免疫，缺乏經驗，沒有
reus, -a, -um	有罪
plenus, -a, -um	滿是〈也用奪格〉

1222. 用屬格名詞作為有關對象的分詞

舉例：

cupiens gloriae [屬格]

貪光榮

diligens veritatis [屬格]

勤修德

amans patriae [屬格]

愛祖國

patiens doloris [屬格]

忍受痛苦

neglegens officii [屬格]

疏忽職守

fugiens laboris [屬格]

逃避工作

1223. 用與格名詞作為有關對象的形容詞

舉例：

proximus ei [與格]

靠近他

Caesari [與格] **similis**

像凱撒

mihi [與格] **utilis**

對我有用

陽類

iucundus,

commodus,

molestus,

gratus,

amabilis,

dulcis,

utilis,

necessarius,

noxius,

periculosus,

perniciosus,

陰類

iucunda

commoda

molesta

grata

amabilis,

dulcis,

utilis,

necessaria,

noxia,

periculosa

perniciosa,

中類

amabile

dulce

utile

necessarium

noxium

perniciosum

意思

愉快

幸運，及時，方便

惱人的，痛苦的

歡迎

可親

甜

有利的

必要的

傷人的，有害的，有

毒的

危險

危險

contrarius,	contraria,	contrarium	相反，對面
incommodus,	incommoda		缺點
amarus,	amara		慘淡
similis,	similis,	simile	喜歡
par,	paris		匹配
inpar,	inparis		不平等的
aequalis,	aequalis,	aequale	等於，方正
notus,	nota		已知的，熟悉的
ignotus,	ignota,	ignotum	未知
vicinus,	vicina,	vicinum	附近，靠近
propinquus,	propinqua,	propinquum	關閉
sanctus,	sancta		聖
sacer,	sacra,	sacrum	神聖的

1224. 用賓格名詞作為與其有關對象的形容詞

發揮狀語性功能時，它表達該事物的幅度，或該動作在時空上的距離。
例句：

Ratem ducentos **longam** pedes [賓格] in amnem porrexerunt.
他們拋入河裡一隻二百尺**長**的船。

Milites aggerem **altum** pedes [賓格] octoginta exstruxerunt
士兵建了一座八十尺**高**的山丘。

Puer decem annos **natus**
十歲大的**兒童**

1225. 用奪格名詞作為與其有關對象的形容詞

liber -a	自由
orbis -a -um	無子女，孤兒，喪偶
nudus -a -um	赤身裸體
vacuus -a -um	空
praeditus -a -um	資優
plenus -a -um	全員，全程
dignus -a -um	值得
indignus -a -um	不配

1230. 副詞以特殊方式衍生的

具有-nter 詞尾而由現主分詞衍生出的副詞

〈通常現主分詞不變成有-nter 詞尾的副詞〉

abundanter	豐盛貌
amanter	愛然
ardenter	炎熱貌
arroganter	傲慢貌
audenter	果毅貌
confidenter	果宜貌
constanter	恆久地
continenter	不斷、節儉貌
convenienter	相宜貌
cunctanter	疑遲貌
cupienter	熱望貌
decenter	文雅
diffidenter	疑慮貌
diligenter	勤謹然、謹慎貌
eloquenter	有口才貌
eminenter	高峻貌
evidenter	明明地
excellenter	高峻貌
ferventer	炎熱貌
festinanter	迅速貌
fidenter	果敢地
flagranter	熱切地
impatienter	無忍耐貌
impotenter	無能貌
impudenter	無恥貌
incontinenter	無節制
indecenter	不雅觀
indulgenter	寬仁貌
innocenter	無罪地
inscianter	無意貌
insipienter	無知的、愚笨貌
insolenter	驕橫貌
instanter	懇切貌

insufficienter	不足貌
intellegenter	洞明
intemperanter	放肆地
intoleranter	不耐、不讓
irreverenter	無禮貌、輕慢貌
latenter	私下地、闇然
libenter	情願、甘心
nocenter	有害、有罪者
observanter	謹慎貌、敬然
oboedienter	聽命的、從順貌
patenter	顯明貌
patienter	忍耐貌、寬容貌
peramanter	深愛貌
perdiligenter	很殷勤貌
perlibenter	很甘心
perseveranter	有恆、恆久
potenter	有勢力的
providenter	預防然
praestanter	出眾貌
pudenter	端正貌
reverenter	尊敬貌
sapienter	智然
scienter	故意的
sufficienter	足夠
temperanter	節制貌
toleranter	忍耐貌
valenter	有勁、猛烈貌
vigilanter	慎然、專心

1240. 有特殊要求的動詞

〈綠色字為動詞詞幹〉

1241. 用屬格名詞作為行動對象的動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
absolvo	absolvere	absolvi	absolutus	釋放，清償
accuso	accusare	accusavi	accusatus	指責，埋怨
arguo	arguere	argui	argutus	證明、控訴
coarguo	coarguere	coargui		定罪，展示
condemno	condemnare	condemnavi	ondemnatus	譴責，抨擊
considero	considerare	consideravi	consideratum	認為
convinco	convincere	convici	convictus	征服，克服
damno	damnare	damnavi	damnatus	譴責，宣判
memini		meminisse		記，留意[不規則]
misereror	misereri		miseritus	憐憫
moneo	monere	monui	monitus	諫，預言
obliviscor	oblivisci		oblitus	忘記
reminiscor	reminisci			記得

1242. 用屬格名詞作為行動對象的無位動詞

現主直他	現主無	全主直他	全被分詞	意思
interest	interesse	interfuit	interfutus	感興趣的
例：Interest omnium recte facere 所有人都很關心做得好。				
refert	referre	retulit	relatus	有差別的重要性
piget	pigere		pigtus	[被動含義] 厭惡，煩心
puDET	puDere		puDitus	[被動含義] 羞愧
例：Me tui pudet 我為你感到羞愧				
paenitet	paenitere	paenituit		[被動含義] 不滿，生氣，冒犯
taedet	taedere	taedit	taesus	[被動含義] 厭惡疲倦
miseret	miserere	miseruit		[被動含義] 讓我感動憐惜

例句：

Oblivisco **vestri**.

我忘了你們。

Omnium interest.

與眾人有關係。

Patris non interest.

與父親沒有關係。

Bonorum nihil interest, a malis multum laudari.

多受惡人們的讚美與善人毫無關係。

1243. 用與格名詞作為行動對象的動詞

現主直我

adsto

adversor

apprecor

appropinquo

assentior

auxilior

benedico

benefacio

blandior

caco

cedo

confido

consentio

contradico

credo

displiceo

faveo

fido

ignosco

illudo

immineo

impendeo

impero

incumbo

indulgeo

現主無

adstare

adversare

apprecari

appropinquare

assentiri

auxiliare

benedicere

benefacere

blandiri

cacare

cedere

confidere

consentire

contradicere

credere

displicere

favere

fidere

ignoscere

illudere

imminere

impendere

imperare

incumbere

indulgere

全主直我

adstiti

appropinquavi

benedixi

benefeci

cacavi

cessi

consensi

contradixi

credidi

displicui

favi

ignovi

illusi

imperavi

incumbui

indulsi

全被分詞

adversatus

apprecatus

assensus

auxiliatus

benedictus

benefactus

blanditus

cacatus

cessus

confisum

consensus

contradictus

displicitus

fautus

fisum

ignotus

illusus

imperatus

incumbitus

indultus

意思

[不及物] 協助

[異態] 反對

禱告，祈求

[不及物] 站近

同意

[異態] 協助，救濟

保佑

施恩

[異態] 誘惑，哄，

奉承

大便、出恭

指示、供給

[半異態] 相信

同意

頂撞

信任，依靠，

傾訴，承諾

不贊成

贊成，交好，支持

[半異態] 信託，

有信心

赦免，原諒

欺騙

即將來臨

花費、懸空

命令

依賴，壓榨

放縱

inservio	inservire	inservivi	inservitus	被附加/順從
insulto	insultare	insultavi	insultatus	侮辱
invideo	invidere	invidi	invisus	嫉妒，拒絕
irascor	irasci		iratus	[異態] 生氣， 不滿，暴跳如雷
maledico	maledicere	maledixi	maledictus	詛咒
mando	mandare	mandavi	mandatus	委託
medeor	mederi			[異態] 治愈， 安撫，修改
minor	minari		minatus	[異態] 給予指示， 威脅
noceo	nocere	nocui	nocitus	傷害，欺騙
nubo	nubere	nupsi	nuptus	結婚
obedio	obedire	obedivi	obeditus	服從
obsequor	obsequi		obsecutus	[異態] 合規性
obsisto	obsistere	obstiti	obstitus	停止
obsto	obstare	obstiti		障礙
obtempero	obtemperare	obtemperavi	obtemperatus	[不及物] 執行
parco	parcere	peperci	parsus	節儉，隱忍，備用
pareo	parere	parui	paritus	[不及物] 意見， 順從，服從
persuadeo	persuadere	persuasi	persuasus	勸說，說服
placeo	placere	placui	placitus	滿足，滿意
praecipio	praecipere	praecepi	praeceptus	預測，警告
reclamo	reclamare	reclamavi	reclamatus	抗議
resisto	resistere	restiti		抵制，暫停， 抗拒，反對
satisfacio	satisfacere	satisfeci	satisfactus	滿足
servio	servire	servivi	servitus	服務
studeo	studere	studui		研究
suadeo	suadere	suasi	suasus	建議
subvenio	subvenire	subveni	subventus	幫忙，協助，營救
succedo	succedere	successi	successus	成功
succurro	succurrere	succurri	succursus	援助，幫助

舉例：〈下列紅字為輿格〉

afferre **alicui** dolorem.

帶給某人造成痛苦。

auferre **alicui** rem.

拿走別人的東西。

inferre **alicui** iniuriam.
對某人造成傷害。
offerre **deo** sacrificium.
向神獻祭。
anteponere virtutem **divitiis**.
把財富放在美德之前。
postponere vitam **virtuti**.
把德行放在生命之後。
imponere **puero** manum.
按手在男孩上。
praeficere aliquem **discipulis**.
收錄某人為門徒。
eripere **alicui** rem.
搶奪別人的東西。
minari **alicui** mortem.
威脅某人死亡。
gratulari **alicui** festum.
祝賀某人節日。
induere **puero** vestem.
給孩子穿上衣服。
Christum **cruci** affigere.
釘基督在十字架上。
gratias agere **alicui**.
感謝某人。

助動詞 esse 要求與格名詞作擁有的意思，例：

Mihi sunt libri. 我有些書。

Mihi desunt vires, adsis **mihi**! 我沒有力氣，你相幫我吧！

Vobis laboro. 我為你們勞力。

... usui est, ...是習慣

... saluti est, ...是有益

... damno est, ...是有害

... dolori est, ...是痛苦

... curae est, ...是關心

... odio est. ...是惱恨

Hoc **tibi merito** damus.

這事我們算作你的功勞。

... laudi damus/ habemus/ tribuimus, ...我們算作讚賞

... honori damus/ habemus/ tribuimus, ...我們算作榮譽

... virtuti damus/ habemus/ tribuimus, ...我們算作德行
 ... prudentiae damus/ habemus/ tribuimus, ...我們算作智慧
 ... vitio damus/ habemus/ tribuimus, ...我們算作壞習慣
 ... crimini damus/ habemus/ tribuimus, ...我們算作罪行
 ... stultitiae damus/ habemus/ tribuimus...我們算作愚昧

Alicui aliquid **dono** (in donum) dare. 把某物**送給某人**作禮物。

Alicui auxilio (= in auxilium) venire. 來相**幫某人**。

Alicui aliquem **auxilio** mittere. 遣某人為相**幫某人**。

Haec poena **tibi saluti** est. 這種罰**為你有益**。

Maria **nobis auxilio** veniet. 瑪利亞要來**救我們**。

1244. 用**奪格**名詞作為行動對象的動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
abundo	abundare	abundavi	abundatus	比比皆是，豐富
afficio	afficere	affeci	affectus	受影響
careo	carere	carui	caritus	沒有
cumulo	cumulare	cumulavi	cumulatus	積累，聚集成一堆
dito	ditare	ditavi	ditatus	豐富
fraudo	fraudare	fraudavi	fraudatus	欺騙，欺詐，騙取
impleo	implere	implevi	impletus	填補，洋溢
libero	liberare	liberavi	liberatus	自由設定
munio	munire	munivi	munitus	任務，以鞏固，強化
nudo	nudare	nudavi	nudatus	赤身露體，剝離
privo	privare	privavi	privatus	剝奪
prohibeo	prohibere	prohibui	prohibitus	預防，制止，隱瞞
repleo	replere	replevi	repletus	填寫
spolio	spoliare	spoliavi	spoliatus	損害 賠償

Vacans **virtute** virtuti vacare debes. 因為你沒有**德行**，所以你該修德行。

Careo **pecunia**. 我缺**錢**。

Ave, **gratia** plena! 萬福，滿被**聖寵**者！

Caecis **duce** opus est. 瞎子必須有**領導**者。

有些動詞可以要求**屬格**名詞作**間接賓語**，例：

Iudex latronem **mortis** damnat. 法官判定土匪**死**案。

Moneo te **officii** tui. 我勸你好守你的**本分**。

有些動詞可以要求屬格及賓格名詞作雙賓語，例：
 Paenitet **me peccati** mei. 我後悔**我的罪**。

1245. 用奪格名詞作為行動對象的異態動詞

現被直我

fruor

〈與 fruor

現被無

fruari

frui fruct-um 享用〉

全被分詞

fruitum

意思

享用

fungor

fungi

functum

執行

potior

poti

potitum

使自己有能力的

vescor

vesci

餵

utor

uti

usum

用，使用

1246. 可要求補語的動詞

現被直我	現被無	全主直我	全被分詞	意思
evado	evadere	evasi	evasurus	成為
maneo	manere	mansi	mansurus	存為
efficior	effeci		effectum	成為
fio	fieri		factum	成為
nascor	nasci		natum	生
morior	mori		mortuum	死

以下被動態的動詞也要求補語：

現被直我	現被無	全被分詞	意思
videor	videri	visum	相似是
appellor	appellari	appellatum	受稱為
nominor	nominari	nominatum	被稱為
vocor	vocari	vocatum	被稱為
dicor	dici	dictum	受稱為
existimor	existimari	existimatum	被認為是
putor	putari	putatum	被認為是
habeor	haberi	habutum	被以為是
censeor	censeri	censum	被以為是
credor	credi	creditum	被以為是
invenior	inveniri	inventum	被發覺是
reperior	reperiri	repertum	被發現是
cognoscor	cognosci	cognitum	被認為是
eligor	eligi	electum	被選為
creor	creari	creatum	被委任為

1250. 不及物動詞
常用的不及物動詞：

〈綠色字為動詞詞幹〉

1251. 表達「移動」

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
ambulo	ambulare	ambulavi	ambulatum	遊逛、步行/散步
cado	cadere	cecidī	casurum	跌倒/墮落/衰敗/吊下
curro	currere	cucurri	cursum	快跑/馳驅 奔跑
equito	equitare	equitavi	equitatum	騎馬/騁馳
fluo	fluere	fluxi	fluxum	流/注/流出/溢出/
eo	ire	ivi	itum	往/去/進/走
proficiscor	proficisci		profectum	啟程/動身
progredior	progredi		progressum	前往/前進/向目的進行
regredior	regredi		regressum	退步
serpo	serpere	serpsi		腹行、爬著走
surgo	surgere	surrexi	surrectum	起立/起身/起來/生長
vado	vadere			前往/前去/赴/到
volō	volare	volavi	volatum	高飛/疾走

1252. 表達「舉止」

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
iaceo	iacere	iacui	iacitum	躺臥/置於地/靜止/沮喪
maneo	manere	manui	manitum	居留/停留/等候
moror	morari	moratum		遲緩/居住/停留/居留/存
pendeo	pendere	pendui	penditum	懸掛/屬於/繫於
sedo	sedare	sedavi	sedatum	坐下/平息/安定
sto	stare	steti	statum	站/直立

1253. 表達「身體情況」

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
aegrotō	aegrotare	aegrotavi	aegrotatum	患病/生病
dormio	dormire	dormivi	dormitum	睡眠/休息
esurio	esurire	esurivi	esuritum	飢餓/喝慕/貪望
exspiro	exspirare	exspiravi	exspiratum	咽氣
floreo	florere	florui	floritum	繁榮/昌盛/充盈/開花
infirmō	infirmare	infirmavi	infirmatum	患病、虛弱
laboro	laborare	laboravi	laboratum	勞苦/勞作
morior	mori		mortuum	死亡/卒
nascor	nasci		natum	誕生/出於/開始/起源
sitio	sitire	sitivi	sititum	渴/乾旱/渴望
spiro	spirare	spiravi	spiratum	呼吸
sudo	sudare	sudavi	sudatum	發汗、出汗
valeo	valere	valui	valiturum	健康
vivo	viver	vixi	victurum	生活/生存/度日

1254. 表達「情感」

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
furo	furere	furi	furum	精神失常/狂妄、發狂
gaudeo	gaudere		gavisum	喜悅/自得/自樂、喜歡
gemo	gemere	gemui	gemitum	嗟嘆/嘆息/號泣
glorior	gloriari		gloriatum	自誇
iocor	iocari		iocatum	詼諧/戲謔/戲言/說笑
lacrimo	lacrimare	lacrimavi	lacrimatum	涕哭
laetor	laetari		laetatum	愉快/喜歡、喜樂
paveo	pavere	pavi	pavatum	驚惶/恐懼/畏縮
saevio	saevire	saevivi	saevitum	狂怒/忿怒/虐待
stupeo	stupere	stupui	stupitum	驚愕/驚惶失措
superbio	superbire	superbii		自傲、發驕傲

1255. 表達「熱、光、聲音」

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
ardeo	ardere	arsi	arsurum	焚燒/輝煌/燎原
caleo	calere	calui		發燒/發熱/熱心/感動
crepito	crepitare	crepitavi	crepitum	放噪聲
frigeo	frigere	frigui	frigitum	寒冷/枯萎/衰弱/覺冷
fulgeo	fulgere	fulgui	fulgitum	發光/照耀/光彩、閃電
grundio	grundire	grundii	grunditum	豬叫
hinnio	hinnire	hinnivi		馬叫
luceo	lucere	lucui	lucitum	光耀/顯明/發光
mico	micare	micavi	micatum	光輝/閃爍/搖動/顫動
mugio	mugire	mugivi	mugitum	牛叫、獅吼
murmuro	murmurare	murmuravi	murmuratum	喃喃/低聲/雷鳴/怨聲
rubeo	rubere	rubui		發紅
sono	sonare	sonui (sonavi)	sonitum	發音、發聲
splendeo	splendere	splendui	splenditum	燦爛/輝煌/光華、照耀
strepito	strepitare			亂響
strepo	strepere	strepui	strepitum	喧嘩/回音/響應
tono	tonare	tonui		發聲〈如打雷〉
uro	urere	ussi	ustum	燒/曬/炙/灼/蹂躪

1256. 表達「漸成」

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
adoleo	adolescere			漸長、成長
albescio	albescere			發白

〈一切有末音 -sco 之動詞為內動動者〉

例外，以下為及物動詞：

nosco	noscere	novi	notum	認識
posco	poscere	poposci	postulatum	要求
disco	discere	didici		學習、曉得

1257. 其他不及物動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
bello	bellare	bellavi	bellatum	交戰/戰爭
certo	certare	certavi	certatum	競爭/爭訟/爭論/攻擊
concordo	concordare	concordavi	concordatum	和洽/協和/一致/同意
consento	consentire	consensi	consensum	同意
discordo	discordare	discordavi	discordatum	不睦
dissentio	dissentire	dissensi	dissensum	意見不合
dominor	dominari		dominatum	統治/作主/統治權/霸權
hiemo	hiemare	hiemavi	hiematum	過冬
litigo	litigare	litigavi	litigatum	口角
loquor	loqui		locutum	講話/言談/講述
mentior	mentiri		mentitum	撒謊
pecco	peccare	peccavi	peccatum	犯錯/犯罪
pernocto	pernoctare	pernoctavi	pernoctatum	過宿
pugno	pugnare	pugnavi	pugnatum	搏鬥/交戰/打仗
regno	regnare	regnavi	regnatum	執政/專政為王
triumpho	triumphare	triumphavi	triumphatum	奏凱、凱旋
vigilo	vigilare	vigilavi	vigilatum	守夜、打更，不睡

1260. 常見的異態動詞

1261. 變位一法異態動詞

現被直我	現被無	全被分詞	意思
abominor	abominari	abominatum	- 棄用/痛絕
adhortor	adhortari	adhortatum	- 鼓勵/叮嚀
adminiculator	adminiculari	adminiculatum	- 支撐
admiror	admirari	admiratum	- 佩服
adsector	adsectari	adsectatum	- 等待/跟隨
adsentor	adsentari	adsentatum	- 同意/諂媚
adstipulor	adstipulari	adstipulatum	- 同意
adulor	adulari	adulatum	- 討好
adversor	adversari	adversatum	- 轉向/面對
aemulor	aemulari	aemulatum	- 競爭/仿效
altercor	altercari	altercatum	- 爭議/爭吵
amplexor	amplexari	amplexatum	- 擁抱
ampullor	ampullari	ampullatum	- 誇談
antestor	antestari	antestatum	- 作證
apprecor	apprecari	apprecatum	- 祈禱/祈求
apricor	apricari	apricatum	- 曬太陽
aquor	aquari	aquatum	- 打水
arbitror	arbitrari	arbitratum	- 相信/證明/考慮/思考
architector	architectari	architectatum	- 建立/構造
argumentor	argumentari	argumentatum	- 論證
aspernor	aspernari	aspernatum	- 蔑視/拒絕
attestor	attestari	attestatum	- 證明/確認
auguror	augurari	auguratum	- 預示/預測/預知
aversor	aversari	aversatum	- 退縮/轉身
circularor	circulari	circulatum	- 形成圓陣
circumvector	circumvectari	circumvectatum	- 騎行/繞行
cohortor	cohortari	cohortatum	- 鼓勵/建議/煽動/叮嚀
comitor	comitari	comitatum	- 加入/陪同/參加/跟隨
commentor	commentari	commentatum	- 思考/學習/審慎/稱重
commercor	commercari	commercatum	- 買
comminor	comminari	comminatum	- 威脅/恐嚇
commisor	commisari	commisatum	- 陶醉/作樂
commiseror	commiserari	commiseratum	- 同情/憐憫/痛哭
commoror	commorari	commoratum	- 停留/殘喘/保持/
comprecor	comprecari	comprecatum	- 祈禱/懇求

conor	conari	conatum	- 嘗試/承接/企圖/搜索/開始
confabulator	confabulari	confabulatum	- 交談
consector	consectari	consectatum	- 追隨/追求
consilor	consilari	consilatam	- 接受諮詢/諮詢
consolor	consolari	consolatum	- 鼓勵/推動/安慰
conspicor	conspicari	conspicatum	- 看到/感知
contemplor	contemplari	contemplatum	- 考慮/凝視/觀察/調查
contestor	contestari	contestatum	- 作見證/援引/上訴
contionor	contionari	contionatum	- 會面/召集/集會
convicior	conviciari	conviciatum	- 辱罵/責備/嘲諷
convivor	convivari	convivatum	- 宴會/暢飲
cunctor	cunctari	cunctatum	- 拖延/留連/猶豫/疑問
dedignor	dedignari	dedignatum	- 蔑視/拒絕
dehortor	dehortari	dehortatum	- 勸阻
demiror	demirari	demiratum	- 驚嘆/稱奇
demoror	demorari	demoratum	- 扣留/衰減
deosculator	deosculari	deosculatum	- 親吻
depeculor	depeculari	depeculatum	- 掠奪
depopulor	depopulari	depopulatum	- 蹂躪/毀滅/廢棄
deprecor	deprecari	deprecatum	- 祈求/代禱
deproelior	deproeliari	deproeliatum	- 以戰解決
detestor	detestari	detestatum	- 憎惡/詛咒/棄用
deveneror	devenerari	deveneratum	- 崇拜/禱告
deversor	deversari	deversatum	- 作客/入住
digladiator	digladiari	digladiatum	- 劇戰
dissavior	dissaviari	dissaviatum	- 熱吻
dominor	dominari	dominatum	- 統治/作主
hariolor	hariolari	hariolatum	- 預言/胡言
helluor	helluari	helluatum	- 貪吃
hortor	hortari	hortatum	- 督促/鼓勵/叮嚀
iaculor	iaculari	iaculatum	- 投擲/瞄準/攻擊
imagino	imaginari	imaginatum	- 想像/幻想
imitor	imitari	imitatum	- 複製/描繪/模仿
imprecor	imprecari	imprecatum	- 祈求
indignor	indignari	indignatum	- 不高興/生氣
infitor	infitari	infitiatum	- 拒絕/否認
insector	insectari	insectatum	- 追求/攻擊/批判
insidior	insidiari	insidiatum	- 埋伏/等待/陰謀反對
instipulor	instipulari	instipulatum	- 討價還價
interfator	interfatari	interfatatum	- 打斷

interminor	interminari	interminatum	- 威脅
intermoror	intermorari	intermoratum	- 猝死/失去意識
interpretor	interpretari	interpretatum	- 解讀/解釋/翻譯/理解
iocor	iocari	iocatum	- 笑話/玩笑
ioculor	ioculari	ioculatum	- 玩笑
irascor	irascari	irascatum	- 生氣
iuvenor	iuvenari	iuvenatum	- 不智表現
laetor	laetari	laetatum	- 高興
lamentor	lamentari	lamentatum	- 哭泣/慨嘆/痛哭
latrocinor	latrocinari	latrocinatum	- 作僱傭兵
lenocinor	lenocinari	lenocinatum	- 追隨/促進
lucror	lucrari	lucratum	- 增益/獲取
luctor	luctari	luctatum	- 搏鬥/鬥爭/戰鬥
machinor	machinari	machinatum	- 設計/圖謀/佈局/方案
manticinor	manticinari	manticinatum	- 作先知
materior	materiari	materiatum	- 取木頭
medicor	medicari	medicatum	- 治療
meditor	meditari	meditatum	- 思考/反思/實踐/學習
mercior	mercari	mercatum	- 交易/購買
metor	metari	metatum	- 度量/估計/判斷
minor	minari	minatum	- 威脅
minitor	minitari	minitatum	- 威脅
miror	mirari	miratum	- 驚訝
miseror	miserari	miseratum	- 痛惜/憐惜
moderor	moderari	moderatum	- 管理/指導[+ 賓格] / 檢查 [+ 與格]
modulor	modulari	modulatum	- 調節/演唱
moechor	moechari	moechatum	- 通姦
moror	morari	moratum	- 延遲/逗留/流連/死[不 及物]
morigeror	morigerari	morigeratum	- 取悅/幽默
operor	operari	operatum	- 工作/勞動/忙碌/委身
pabulor	pabulari	pabulatum	- 飼養/畜牧
palor	palari	palatum	- 徘徊/搖擺
pandiculor	pandiculari	pandiculatum	- 舒展根骨
percontor	percontari	percontatum	- 提問/查詢
peregrinor	peregrinari	peregrinatum	- 出國/旅行/朝聖
pergraecor	pergraecari	pergraecatam	- 玩樂
periclitior	periclitari	periclitatum	- 測試/冒風險/危害/企圖
perlexor	perlexari	perlexatum	- 造成混亂
perpopulor	perpopulari	perpopulatum	- 徹底蹂躪

perscrutor	perscrutari	perscrutum	- 徹底搜索/檢查
persector	persectari	persectatum	- 調查
philosophor	philosophari	philosophatum	- 哲學討論
pigneror	pignerari	pigneratum	- 要求/接受
piscor	piscari	piscatum	- 捕魚
pollicitor	pollicitari	pollicitatum	- 承諾
praedor	praedari	praedatum	- 掠奪/搶劫/謀利
praefor	praefari	praefatum	- 事先說/預先/祈禱/預測
praemeditor	praemeditari	praemeditatum	- 思考/練習
precor	precari	precatum	- 祈禱/懇求/願望/詛咒
rationcinor	rationcinari	rationcinatum	- 計算/考慮/爭論/比量
recordor	recordari	recordatum	- 回憶/記住/思考
refragor	refragari	refragatum	- 反對/不相容
reluctor	reluctari	reluctatum	- 反抗/抵抗
remoror	remorari	remoratum	- 徘徊/留守/阻礙/延遲/ 推遲
remuneror	remunerari	remuneratum	- 回報
restipulor	restipulari	restipulatum	- 回報
rimor	rimari	rimatum	- 撕開/搜索/探測/檢查/ 找出
rixor	rixari	rixatum	- 爭吵/鬥嘴
rusticor	rusticari	rusticatum	- 鄉居
sciscitor	sciscitari	sciscitatum	- 諮詢/提問
scitor	scitari	scitatum	- 查詢/諮詢
scrutor	scrutari	scrutatum	- 搜索/探測/檢查/找出
scurror	scurrari	scurratum	- 扮傻
solor	solari	solatum	- 安慰/控制/舒緩/安心
spatior	spatiari	spatiatum	- 散步/展開
speculor	speculari	speculatum	- 窺探/觀察
stipulor	stipulari	stipulatum	- 要求承諾/討價還價/規 定
stomachor	stomachari	stomachatum	- 煩惱/生氣
suffragor	suffragari	suffragatum	- 投票/支持
suppalpor	suppalpari	suppalpatum	- 溫柔地哄著
suppetior	suppetiari	suppetiatum	- 幫助
suspisor	suspisari	suspisatum	- 嫌疑/揣測/假設
tergiversor	tergiversari	tergiversatum	- 對沖/迴避
testor	testari	testatum	- 作證
testificor	testificari	testificatum	- 提供證據
tortor	tortari	tortatum	- 翻騰
tricolor	tricari	tricatum	- 製造惡作劇/玩弄技巧

tuburcinor	tuburcinari	tuburcinatum	- 狼吞虎咽
tutor	tutari	tutatum	- 監視/警衛/保護/防範
vador	vadari	vadatum	- 保釋
vagor	vagari	vagatum	- 漫遊/遠遊/展開
venor	venari	venatum	- 狩獵/追逐
veneror	venerari	veneratum	- 崇拜/愛情/敬禮/懇求
verecundor	verecundari	verecundatum	- 害羞
versor	versari	versatum	- 生活/待用/參與
viridor	viridari	viridatum	- 變得綠色
vociferor	vociferari	vociferatum	- 喊叫

1262. 變位二法異態動詞

現被直我

fateor
medeor
mereor (mereo)
misereor
polliceor
reor
tueor
vereor
videor

現被無

fateri
mederi
mereri
misereri
polliceri
reri
tueri
vereri
videri

全被分詞

fassum
meritum
misertum
pollicitum
ratum
tuitum
veritum
visum

意思

承認、告罪
醫治、治
掙、有功
憐惜、可憐
應承、許下
意謂、以為、估量、想
保護、防禦、辯護
畏懼、敬畏
以為、相似

1263. 變位三法異態動詞

現被直我	現被無	全被分詞	意思
adipiscor	adipisci	adeptum	得、達、趕上
amplector	amplecti	amplexum	擁抱、懷抱
comminiscor	comminisci	commentum	計算、想、發明
expergiscor	expergisci	experrectum	醒起、醒悟
fungor	fungi	functum	辦理、擔任
furor	frui	fruitum (或 fructum)	享受、用
gradior	gradi	gressum	進行、邁步
irascor	irasci	iratum	發怒、起忿怒
labor	labi	lapsum	落下、陷入、跌倒、錯誤
loquor	loqui	locutum	說話、說、論
morior	mori	mortuum	死
nanciscor	nancisci	nactum (或 nanctum)	得
nascor	nasci	natum	生
nitor	niti	nixum (或 nisum)	依靠、仗着、努力
obliviscor	oblivisci	oblitum	忘掉
paciscor	pacisci	pactum	締結條約、立合約
pascor	pasci	pastum	食草、食
patior	pati	passum	忍受、吃苦、忍耐、許可
profiscor	proficisci	profectum	起程、起身
queror	queri	questum	抱怨、嘆息
sequor	sequi	secutum	跟從、接續、跟着
ulciscor	ulcisci	ultum	復仇、雪恨
utor	uti	usum	用、以、使
vescor	vesci		吃、食、餬口

1264. 變位四法異態動詞

現被直我

assentior
blandior
experior
largior
mentior
metior
molior
ordior
orior
partior
potior
sortior

現被無

assentiri
blandiri
experiri
largiri
mentiri
metiri
moliri
ordiri
oriri
partiri
potiri
sortiri

全被分詞

assensum
blanditum
expertum
largitum
mentitum
mensum
orsum
ortum
partitum
potitum
sortitum

意思

同意、贊成
諂諛、親愛
試驗、試探、經歷
施給、賞賜
撒謊、虛言
測量
移動、企圖
開始、發端
出、生、起
分、分開、分給
占領、強奪
抓鬮

1265. 常見的半異態動詞

現被直我

audeo,
gaudeo,
soleo,
fido,
confido,

現被無

audere,
gaudere,
solere,
fidere,
confidere,

全被分詞

ausum
gavisum
solitum
fisum
confisum

意思

敢
高興
慣於
相信
相信，信任

1270. 以下動詞常用『賓格+無定式』詞組

1271. 「說」、「講」動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
dico	dicere	dixi	dictum	言談/講話/述說
narro	narrare	narravi	narratum	述說/講述
pronuntio	pronuntiare	pronuntiavi	pronuntiatum	說出
indico	indicare	indixi	indictum	通告/公佈/報告/ 指示
fateor	fateri		fassum	承認
promitto	promittere	promisi	promissum	承諾/約訂
refero	referre	rettuli	relatum	報告/帶回/回報
significo	significare	significavi	significatum	指示
nuntio	nuntiare	nuntiavi	nuntiatum	報告/通告/宣示
prodo	prodere	prodidi	proditum	置於前/傳佈/記住/顯 露
doceo	docere	docui	doctum	教誨/教育/指示/ 授課
demonstro	demonstrare	demonstravi	demonstratum	指示/申明/顯示
ostendo	ostendere	ostendi	ostentum	陳列/顯示/呈現/ 指明
iuro	iurare	iuravi	iuratum	矢誓/立誓/起誓
declaro	declarare	declaravi	declaratum	聲明/說明/宣佈/ 顯示
respondeo	respondere	respondi	responsum	答覆/回答

1272. 「想」、「相信」動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
cogito	cogitare	cogitavi	cogitatum	思考/幻想/計劃/意願
suspicio	susplicari		susplicatum	猜想/猜忌/惑疑/臆度
confido	confidere		confisum	信任/信託/委任
spero	sperare	speravi	speratum	希望/切望
arbitror	arbitrari		arbitratum	證明/鑑定/相信/以為
existimo	existimare	existimavi	existimatum	臆度/估計/相信
puto	putare	putavi	putatum	計算/數算/臆度/估計
duco	ducere	dux	ductum	估計/引導/指揮
opinor	opinari		opinatum	想、估計、以為

1273. 「知道」及「知覺」動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
scio	scire	scivi	scitum	認識/知道/明瞭
cognosco	cognoscere	cognovi	cognotum	認識/知識/學習/判斷
intellego	intellegere	intellexi	intellectum	明辨/識別/瞭解
audio	audire	audivi	auditum	聽到/聞知/聽取
sentio	sentire	sensi	sensum	感覺/領悟/體驗
video	videre	vidi	visum	看

1274. 命令動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
mando	mandare	mandavi	mandatum	委託/委任/囑託
edico	edicere	edixi	edictum	宣示/宣讀/訓令/指示
praecipio	praecipere	praecepi	praeceptum	盼望/期望/勸告/教誨
impero	imperare	imperavi	imperatum	命令/統制

1275. 勸告動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
adhortor	adhortari		adhortatum	勸勉/鼓勵
admoneo	admonere	admonui	admonitum	提醒/警告/警誡/勸勉
cohortor	cohortari		cohortatum	敦勸/鼓勵
hortor	hortari		hortatum	勸勉/激勵/勸告
moneo	monere	monui	monitum	提醒/提示/規勸

1276. 勸說動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
suadeo	suadere	suasi	suasum	勸服/說服
persuadeo	persuadere	persuasi	persuasum	勸服/說服
oro	orare	oravi	oratum	祈求/演講/辯護
rogo	rogare	rogavi	rogatum	詢問/提議
peto	petere	petivi	petitum	索取/追求/尋求

1277. 恐怕動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
metuo	metuere	metui	metutum	畏懼/恐懼
timeo	timere	timui	timitum	怕/畏懼
vereor	vereri		veritum	畏懼/恐怖/敬畏/尊敬

1278 阻擋動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
impedio	impedire	impedivi	impeditum	阻撓/煩擾/抑止/糾纏
deterreo	detertere	deterui	deterritum	警戒/觀阻/挽回/阻止

1280. 變位二法無人位動詞

現主直他	現主無	全主直他	全被分詞	意思
deceat	decere	deceat		- 它適合
dedecet	dedecere	dedecuit		- 這不合時宜
libet	libere	libuit	libitum est	- 它樂於
licet	licere	licuit	licitum	- 允許/合法
oportet	oportere	oportuit		- 它合適/應該
paenitet	paenitere	paenituit		- 它後悔
piget	pigere	piguit		- 它煩厭
pudet	pudere	puduit		- 它羞於
taedet	taedere			- 它疲於/厭惡

1290. 變位三法按變位四法屈折的動詞

現主直我	現主無	全主直我	全被分詞	意思
abiicio	abiicere	abieci	abiectum	- 扔掉
accipio	accipere	accepi	acceptum	- 接受/得到
adfcio	adficere	adfeci	adfectum	- 影響/折磨
adlicio	adlicere	adlexi	adlectum	- 吸引到
allicio	allicere	allexi	allectum	- 吸引到
arripio	arripere	arripui	arreptum	- 搶奪/抓住
aspicio	aspicere	aspexi	aspectum	- 看/注視
aufugio	aufugere	aufugi	aufugitum	- 逃跑
capio	capere	cepi	captum	- 採取/捕獲/抓住

circumspicio	circumspicere	circumspexi	circumspectum	- 環顧/調查/思考
concupio	concupere	concupi	conceptum	- 吸納/構思/想像/理解
concutio	concutere	concussi	concussum	- 搖晃/破碎/恐怖
conficio	conficere	confeci	confectum	- 完成/耗盡
confugio	confugere	confugi	confugitum	- 避難
coniicio	coniicere	conieci	coniectum	- 投擲/推測/猜測
conspicio	conspicere	conspexi	conspectum	- 看到/注意到
corripio	corripere	corripui	correptum	- 看到/注意到
cupio	cupere	cupivi	cupitum	- 渴望/慾望/想要/急於
decipio	decipere	decepi	deceptum	- 誘捕/欺騙
deficio	deficere	defeci	defectum	- 失敗/離棄/退出/反抗
deiicio	deiicere	deieci	deiectum	- 摔倒/失望
despicio	despicere	despexi	despectum	- 向下看/瞧不起/鄙視
diffugio	diffugere	diffugi	diffugitum	- 飛散/散失
diripio	diripere	diripui	direptum	- 撕成碎片/掠奪
disiicio	disiicere	disieci	disiectum	- 驅散/分散
efficio	efficere	effeci	effectum	- 完成/成效
effugio	effugere	effugi	effugitum	- 逃出
efugio	efugere	efugi	efugitum	- 逃避
eiicio	eiicere	ieici	ieiectum	- 拋出/拋上岸/沉船
elicio	elicere	elicui	elicitum	- 誘惑/引誘/引出
eripio	eripere	eripui	ereptum	- 撕掉/搶奪/救援
excipio	excipere	excepi	exceptum	- 捕獲/接收/維持/覆蓋
excutio	excutere	excussi	excussum	- 搖去/撕掉/放逐/移除
facio	facere	feci	factum	- 製作/做/構建/旅行
fodio	fodere	fodi	fossum	- 挖
fugio	fugere	fugi	fugitum	- 逃離
iacio	iacere	ieci	iactum	- 投/擲/構造/讓跌倒
incipio	incipere	incepi	inceptum	- 抓住/牽手/開始
iniicio	iniicere	inieci	iniectum	- 投入/注入/

inspicio	inspicere	inspexi	inspectum	激勵 - 視察/檢查/ 考慮/了解
intercipro	intercipere	intercepi	interceptum	- 切斷/攔截
interficio	interficere	interfeci	interfectum	- 殺
iacio	iacere	ieci	iactum	- 投/擲/構造/ 讓跌倒
obiicio	obiicere	obieci	obiectum	- 扔出/置於前/反 對/暴露
pario	parere	peperi	partum	- 帶來/生產/ 獲得
patefacio	patefacere	patefeci	patefactum	- 揭開/揭露/ 披露
percipio	percipere	percepi	perceptum	- 獲得/感知/ 感受/理解
percutio	percutere	perculsi	perculsum	- 擊打/震驚
perficio	perficere	perfeci	perfectum	- 完成/完善
perfugio	perfugere	perfugi	perfugitum	- 逃離
perspicio	perspicere	perspexi	perspectum	- 仔細檢查/確定/ 實現
praecipio	praecipere	praeecepi	praeeceptum	- 預期/囑咐/ 責成
praeficio	praeficere	praefeci	praefectum	- 設置/任命主理
proficio	proficere	profeci	profectum	- 完成/使進步/生 效/成為
profugio	profugere	profugi		- 逃離/避難
proiicio	proiicere	proieci	proiectum	- 扔掉/投擲/ 放棄
prospicio	prospicere	prospexi	prospectum	- 環看/提供/ 了解
putrefacio	putrefacere	putrefeci	putrefactum	- 腐爛/變壞/ 衰變
rapio	rapere	rapui	raptum	- 抓住/搶奪/ 撕開/綁架
recipio	recipere	recepi	receptum	- 接受/恢復/ 接納/承諾
reficio	reficere	refeci	refectum	- 再造/修理/ 刷新/取回
refugio	refugere	refugi	refugitum	- 避難/逃離
reiicio	reiicere	reieci	reiectum	- 擊退/拋棄/ 拒絕/蔑視
respicio	respicere	respexi	respectum	- 回頭看/回顧/期 待/關注
sapio	sapere	sapivi(sapui)		- 品味/明智
subiicio	subiicere	subieci	subiectum	- 征服/佔據/

sufficio	sufficere	suffeci	suffectum	收歸/提示 - 代替/取代 - 舉起/支持/ 接受/承諾
suscipio	suscipere	suscepi	susceptum	
suspicio	suspicere	suspexi	suspectum	- 仰視/仰慕/ 欣賞
traicio	traicere	traieci	traiectum	- 拋出/運輸/ 穿透/轉發

附錄：語法專用詞簡稱

學員需盡早掌握以下簡稱，以便跟隨這《拉丁語法入門》及《拉丁入門讀本》學習。

動詞(時、態、式、位、數)

時 (tempus)

現□□=現在時

當□□=當過時

將□□=將來時

全□□=全過時

先□□=先過時

未□□=未過時

態 (vox)

□主□=主動態[動詞]

□被□=被動態

式 (modus)

□□無=無定式

□□命=命令式

□□直=直述式

□□情=情意式

位 (persona)、數 (numerus)

□□□我=第一位、單數

□□□你=第二位、單數

□□□他=第三位、單數

□□□我們=第一位、複數

□□□你們=第二位、複數

□□□他們=第三位、複數

無定式

現主無 (present active infinitive)

全主無 (perfect active infinitive)

將主無 (future active infinitive)

現被無 (present passive infinitive)

全被無 (perfect passive infinitive)

將被無 (future passive infinitive)

命令語氣

現主命 (present active imperative)

直述語氣

現主直 (present active indicative)

當主直 (imperfect active indicative)

將主直 (future active indicative)

全主直 (perfect active indicative)

先主直 (pluperfect active indicative)

未主直 (future perfect active indicative)

現被直 (present passive indicative)

當被直 (imperfect passive indicative)

將被直 (future passive indicative)

全被直 (perfect passive indicative)

先被直 (pluperfect passive indicative)

未被直 (future perfect passive indicative)

情意語氣

現主情 (present active subjunctive)

當主情 (imperfect active subjunctive)

全主情 (perfect active subjunctive)

先主情 (pluperfect active subjunctive)

現被情 (present passive subjunctive)

當被情 (imperfect passive subjunctive)

全被情 (perfect passive subjunctive)

先被情 (pluperfect passive subjunctive)

分詞

現主分詞 (present active participle)

全被分詞 (perfect passive participle)

將主分詞 (future active participle)

將被分詞 (future passive participle)

動名詞

屬格動名 (genitive gerund)

與格動名 (dative gerund)

賓格動名 (accusative gerund)

奪格動名 (ablative gerund)

目的動名詞

賓格目動名 (accusative supine)

奪格目動名 (ablative supine)

名詞、代詞、形容詞、分詞〈類、數、格〉

類 (genus)

陽□□=陽類

陰□□=陰類

中□□=中類

數 (numerus)

□單□=單數

□複□=複數

格 (casus)

□□呼=呼格

□□主=主格〈名詞、代詞、形容詞〉

□□屬=屬格

□□與=與格

□□賓=賓格

□□奪=奪格

陽單呼	陽複呼	(masculine singular vocative / plural)
陽單主	陽複主	(masculine singular nominative / plural)
陽單屬	陽複屬	(masculine singular genitive / plural)
陽單與	陽複與	(masculine singular dative / plural)
陽單賓	陽複賓	(masculine singular accusative / plural)
陽單奪	陽複奪	(masculine singular ablative / plural)

陰單呼	陰複呼	(feminine singular vocative / plural)
陰單主	陰複主	(feminine singular nominative / plural)
陰單屬	陰複屬	(feminine singular genitive / plural)
陰單與	陰複與	(feminine singular dative / plural)
陰單賓	陰複賓	(feminine singular accusative / plural)
陰單奪	陰複奪	(feminine singular ablative / plural)

中單呼	中複呼	(neuter singular vocative / plural)
中單主	中複主	(neuter singular nominative / plural)
中單屬	中複屬	(neuter singular genitive / plural)
中單與	中複與	(neuter singular dative / plural)
中單賓	中複賓	(neuter singular accusative / plural)
中單奪	中複奪	(neuter singular ablative / plural)

跋

2013年6月，文明研習社舉辦了一個為期一個月的拉丁密集課程；一週四天上課，由十點至四點半，有近60位學員參加；有些是退休人士，有些是在職人士特別申請年假來修讀。我被他們的熱誠感動，承諾了要出版一套拉丁語課本來酬謝他們。但是竟然一瞬間便是6年。現在能夠在編印這本書時附上這編後語，綜合了六年來累積的資料出版，總算是不負學員的期待。

上世紀60年代初我開始學習拉丁語，並在羅馬攻讀經院哲學時，上課、考試、習作都是用拉丁語，當時艱辛的情況可想。天主教梵蒂岡第二次大公會議後，逐漸降低了拉丁語的地位，當年我仍是無知青年，竟如釋重負地，欣然放下了辛苦獲得的拉丁語聽寫能力。當時的感覺是與拉丁語肯定後會無期。

重拾拉丁語源於千禧年代初期，中文大學哲學系獨具慧眼，開設拉丁語科，為哲學本科生開啟進入西方文明經典之門。而事實上，不少文科以外的學生也來選修；可見現代年輕一輩，也有掌握遠古文明的心意。

現在能夠將十多年來的教學心得印刷成教科書，要感謝這些年來的拉丁科學生認真的參與學習。本書由中文大學天主教研究中心出版，當然感謝無限。剛巧我將要放下在中心任職了十多年的工作，也算是一聲的彼此珍重。

在編印過程中得到了劉思慧、黃信之、蔡菁怡、依撒格、黃碧君、湯嘉雯、柯雅麗的協助；我對他們有一份感激的心。

此外，最近得悉丁荇芷女士⁴⁰逝世前的慷慨捐贈，在這裡一併對她的友情表示感激。她及我心中所懷念的父母親友、何志偉同學、譚坤神父、陸鴻基教授，阮少冰女士，當然會期待彼此在天鄉的團聚。

夏其龍

2019年4月16日

第二版的內容並沒有改變，只是更正了初版已發現了的錯漏。

夏其龍

2019年8月16日

拉丁入門網頁：www.cultus.hk/LatinIntro

⁴⁰ 曾留學英國，攻讀營養學；父親為教授，母親曾為非官守議員。

香港中文大學天主教研究叢書主編

夏其龍博士（召集人）（香港中文大學）

譚永亮博士（香港中文大學）

譚偉倫教授（香港中文大學）

學術顧問團（按姓氏筆劃排序）

古偉瀛教授（國立臺灣大學）

張學明教授（香港中文大學）

勞伯堦教授（聖神修院神哲學院）

楊秀珠教授（香港中文大學）

Prof. Leo D. LEFEBURE (Georgetown University, USA)

Prof. Peter C. PHAN (Georgetown University, USA)

Prof. Nicolas STANDAERT, SJ (KUL, Belgium)

General Editors of the Series

Dr. HA, Louis E. Keloon (Coordinator) (The Chinese University of Hong Kong)

Dr. TAVEIRNE, Patrick, CICM (The Chinese University of Hong Kong)

Prof. TAM, Wai Lun (The Chinese University of Hong Kong)

Advisory Committee (according to alphabetic order)

Prof. CHEUNG, Hok Ming Frederick (The Chinese University of Hong Kong)

Prof. KU, Weiyang (National Taiwan University)

Prof. LEFEBURE, Leo D. (Georgetown University, USA)

Prof. LO, William, S.J. (Holy Spirit Seminary College of Theology & Philosophy)

Prof. PHAN, Peter C. (Georgetown University, USA)

Prof. STANDAERT, Nicolas, SJ (KUL, Belgium)

Prof. YEUNG, Sau Chu Alison (The Chinese University of Hong Kong)

香港中文大學天主教研究叢書通識系列（9）
《拉丁語法入門》

編者： 夏其龍
出版： 香港中文大學天主教研究中心
香港·新界·沙田·香港中文大學
電話：(852) 3943 4277
傳真：(852) 3942 0995
網址： www.cuhk.edu.hk/crs/catholic/
電郵： catholic@cuhk.edu.hk
承印： 4a Colour Design（香港葵涌金龍工業中心第四座六樓C室）
初版： 二零一九年四月
第二版： 二零一九年八月
ISBN： 978-988-14038-4-1
定價： 港幣 150 元

Catholic Studies Publication Liberal Studies Series (9)

“Introductory Latin Grammar”

Editor : Louis HA
Publisher: Centre for Catholic Studies, the Chinese University of Hong Kong, Shatin, New Territories, Hong Kong.
Tel.: (852) 3943 4277
Fax.: (852) 3942 0995
Website: www.cuhk.edu.hk/crs/catholic/
Email: catholic@cuhk.edu.hk
Printer: 4a Colour Design (Flat C, 6/F, Block 4, Golden Dragon Industrial Centre, Kwai Chung, Hong Kong)
First Edition: April 2019
Second Edition: August 2019
ISBN: 978-988-14038-4-1
Price : HK\$ 150

All Rights Reserved © 2019 by Centre for Catholic Studies,
the Chinese University of Hong Kong